

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' DELL'IMPIANTO  
ALLA REGOLA DELL'ARTE**Art. 9 Legge n. 46 del 5 Marzo 1990

Il sottoscritto **Ing. A. MARINONI**, in qualità di Direttore Tecnico della Kone S.p.A. operante nel settore installazione impianti di sollevamento e movimentazione, con particolare riferimento agli apparecchi elevatori di trasporto per persone e merci, ed ogni correlata attività di riparazione, manutenzione ed assistenza – con sede in Via Figino,41 – Comune di Pero – Provincia di Milano – P. IVA 12899760156 – iscrizione registro imprese n. 05069070158

esecutrice dell'impianto elevatore n° 10445288

inteso come nuovo impianto:

commissionato da:

COSTRUZIONI GENERALI GILARDI SPA

installato nel Comune di:

TORINO - VIA BOLOGNA ANG. VIA PADOVA

**D I C H I A R A**

sotto la propria responsabilità, che l'impianto è stato realizzato in modo conforme alla regola dell'arte secondo quanto previsto dall'art. 7 della Legge n. 46/1990, tenuto conto delle condizioni di esercizio e degli usi a cui è destinato l'edificio, avendo in particolare:

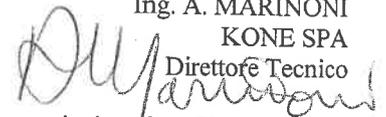
- seguito la normativa tecnica applicabile all'impiego (Dir. 95/16/CE)
- secondo le "disposizioni per favorire il superamento e l'eliminazione delle barriere architettoniche." (D.M. 236/89 - L.n.13 del 9/1/89)
- installato componenti e materiali costruiti a regola d'arte e adatti al luogo di installazione, art. 7 della Legge n. 46/1990;
- controllato l'impianto ai fini della sicurezza e della funzionalità con esito positivo, avendo eseguito le verifiche richieste dalle norme e dalle disposizioni di Legge.
- le tipologie dei materiali utilizzati sono conformi al progetto dell'ascensore modello depositato.

**D E C L I N A**

ogni responsabilità per sinistri a persone o a cose derivanti da manomissione dell'impianto da parte di terzi ovvero da carenze di manutenzione o riparazione.

Pero, 17/05/2005

Ing. A. MARINONI  
KONE SPA  
Direttore Tecnico



- Un esemplare della dichiarazione di conformità firmato anche dal Responsabile Tecnico è stato inviato dalla Kone alla CCIAA di Milano Via Meravigli 9/B.

**AVVERTENZE PER IL COMMITTENTE:**

La presente dichiarazione di conformità è stata redatta in 4 esemplari di cui uno, firmato dal Direttore Tecnico, per la CCIAA (vedi sopra), due consegnati al Committente e uno per archivio amministrativo Kone.

Copia per il Proprietario



Prot.: CEW/24063/2005/CMI1430

23/3/2005

CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO AGRICOLTURA DI MILANO  
- UFFICIO REGISTRO DELLE IMPRESE -

CERTIFICATO DI ISCRIZIONE NELLA SEZIONE ORDINARIA

DATI IDENTIFICATIVI DELL'IMPRESA

Codice fiscale e numero d'iscrizione: 05069070158  
del Registro delle Imprese di MILANO  
data di iscrizione: 22/09/1999

il 22/09/1999

Iscritta nella sezione ORDINARIA

Iscritta con il numero Repertorio Economico Amministrativo 1594415

Denominazione: KONE S.P.A.

Forma giuridica: SOCIETA' PER AZIONI

Sede:  
PERO (MI) VIA FIGINO, 41 CAP. 20016

Costituita con atto del 29/10/1982

Durata della società:  
data termine: 31/12/2050  
con proroga tacita indeterminata (art. 2273 c.c.)

Oggetto Sociale:

LA PROGETTAZIONE, LA COSTRUZIONE, LA VENDITA ED IL COMMERCIO IN  
GENERE, L'INSTALLAZIONE E LA MANUTENZIONE DI IMPIANTI ELEVATORI DI  
QUALSIASI TIPO, SCALE E TAPPETI MOBILI, CANCELLI E PORTE AUTOMATICHE  
E TAGLIAFUOCO, DI PRODOTTI ACCESSORI O COMPLEMENTARI AGLI STESSI,  
NONCHE' LA COMPRAVENDITA, LA COSTRUZIONE E LA GESTIONE DI FABBRICATI  
DESTINATI ALL'ESERCIZIO DI DETTA INDUSTRIA.

ESSA PUO' COMPIERE TUTTE LE ATTIVITA' INDUSTRIALI, COMMERCIALI E  
IMMOBILIARI, RITENUTE NECESSARIE OD UTILI PER IL RAGGIUNGIMENTO  
DELL'OGGETTO SOCIALE ED INFINE PUO', SEMPRECHE' TALI ATTIVITA' NON  
ASSUMANO IL CARATTERE DELLA PREVALENZA, NON SIANO SVOLTE NEI  
CONFRONTI DEL PUBBLICO E SIANO FUNZIONALMENTE CONNESSE AL  
RAGGIUNGIMENTO DELLO SCOPO SOCIALE:

- ACQUISTARE E VENDERE IN ITALIA ED ALL'ESTERO PARTECIPAZIONI ED  
INTERESSENZE IN SOCIET' ED ENTI AVENTI OGGETTO AFFINE, ANALOGO O  
COMUNQUE CONNESSO AL PROPRIO;  
- PRESTARE FIDEJUSSIONI ED IN GENERE GARANZIE REALI O PERSONALI A  
FAVORE DI TERZI;

- ORGANIZZARE IL COORDINAMENTO PATRIMONIALE, FINANZIARIO E TECNICO  
DELLE SOCIETA' ED ENTI NEI QUALI PARTECIPA; PROVVEDERE EVENTUALMENTE  
AL LORO FINANZIAMENTO, DIRETTAMENTE O INDIRETTAMENTE;

- ACQUISTARE E VENDERE DIRITTI SU BENI IMMATERIALI, PROCEDIMENTI  
TECNICI E TECNOLOGICI, NONCH' ASSUMERE E CEDERE LICENZE IN BASE AGLI  
STESSI;

- ACQUISTARE, VENDERE, PERMUTARE, COSTRUIRE, LOCARE, DARE IN COMODATO  
E GESTIRE IN PROPRIO BENI IMMOBILI.

IN RELAZIONE A QUANTO SOPRA LA SOCIET' PUO' COMPIERE DIRETTAMENTE O  
INDIRETTAMENTE TUTTE LE OPERAZIONI MOBILIARI, IMMOBILIARI,  
INDUSTRIALI, COMMERCIALI E FINANZIARIE (INCLUSA LA LOCAZIONE  
FINANZIARIA E CONTRATTI ANALOGHI ED ESCLUSA QUALSIASI OPERAZIONE DI





Prot.: CEW/24063/2005/CMI1430

23/3/2005

COMMERCIALIZZAZIONE TITOLI) CHE, A GIUDIZIO DELL'ORGANO AMMINISTRATIVO, ABBIANO ATTINENZA CON L'OGGETTO SOCIALE E POSSANO COMUNQUE FACILITARNE IL RAGGIUNGIMENTO. LA SOCIETA' OCCASIONALMENTE POTRA' INOLTRE, SEMPRE PER IL CONSEGUIMENTO DELL'OGGETTO SOCIALE, EFFETTUARE LA RACCOLTA DEL RISPARMIO TRAMITE ACQUISIZIONI DI FINANZIAMENTI, CON OBBLIGO DI RIMBORSO, DA PARTE DEI SOCI, IN OTTEMPERANZA ALLE DISPOSIZIONI DEL COMITATO INTERMINISTERIALE PER IL CREDITO E IL RISPARMIO ASSUNTE CON DELIBERAZIONE DEL 3 MARZO 1994 E COMUNQUE IN OGNI CASO NEL RISPETTO DELLE VIGENTI DISPOSIZIONI DI LEGGE. IN NESSUN CASO LA RACCOLTA DEL RISPARMIO POTRA' AVVENIRE TRA IL PUBBLICO.

#### SISTEMA DI AMMINISTRAZIONE E CONTROLLO

Sistema di amministrazione adottato: TRADIZIONALE

Soggetto che esercita il controllo contabile: società di revisione

- CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
numero componenti in carica: 4  
durata in carica per 3 ESERCIZI

COLLEGIO SINDACALE:  
- Sindaci effettivi  
numero componenti in carica: 3  
durata in carica per 3 ESERCIZI  
- Sindaci supplenti  
numero componenti in carica: 2  
durata in carica per 3 ESERCIZI

#### INFORMAZIONI SULLO STATUTO

RIPARTIZIONE DEGLI UTILI E DELLE PERDITE TRA I SOCI  
ARTICOLO 37 DELLO STATUTO

Poteri associati alla carica di CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE:  
IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE E' INVESTITO DEI PIU' AMPI POTERI PER LA GESTIONE ORDINARIA E STRAORDINARIA DELLA SOCIETA' SENZA ECCEZIONI DI SORTA, CON LA SOLA ESCLUSIONE DI QUELLE DELIBERAZIONI CHE LA LEGGE IN MODO TASSATIVO RISERVA ALL'ASSEMBLEA DEI SOCI, ED HA FACOLTA' DI COMPIERE TUTTI GLI ATTI CHE RITENGA OPPORTUNI PER L'ATTUAZIONE ED IL RAGGIUNGIMENTO DEGLI SCOPI SOCIALI, IVI INCLUSO, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, L'ASSUNZIONE DELLE DELIBERAZIONI CONCERNENTI: LA FUSIONE, NEL CASO PREVISTO DALL'ART. 2505-BIS C.C., L'ISTITUZIONE O LA SOPPRESSIONE DI SEDI SECONDARIE, LA RIDUZIONE DEL CAPITALE IN CASO DI RECESSO DEL SOCIO, GLI ADEGUAMENTI DELLO STATUTO A DISPOSIZIONI NORMATIVE.  
LA RAPPRESENTANZA LEGALE DELLA SOCIETA' DI FRONTE AI TERZI ED IN GIUDIZIO, IN QUALSIASI SEDE O GRADO DI GIURISDIZIONE, COMPRESI I GIUDIZI DI REVOCAZIONE E CASSAZIONE, SPETTA AL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE ED AL OD AI VICEPRESIDENTI, SE NOMINATI. SPETTA ALTRESI' AL O AGLI AMMINISTRATORI DELEGATI E AL O AI PROCURATORI NEI LIMITI DEI POTERI LORO DELEGATI O CONFERITI.

Modalità di convocazione, intervento e funzionamento dell'assemblea:  
DALL'ART. 13 ALL'ART. 24 DELLO STATUTO





23/3/2005

Prot.: CEW/24063/2005/CMI1430

Clausole di recesso:  
RECESSO ARTICOLO 12 DELLO STATUTO

Modifiche statutarie - atti e fatti soggetti a deposito:  
CON EFFETTO DALL'ATTO DI SCISSIONE VERRA' DIMINUITO IL CAPITALE  
SOCIALE A EURO 11.700.000,00 E CONSEGUENTE MODIFICA DELL'ART. 6  
DELLO STATUTO SOCIALE.  
DEPOSITO STATUTO AGGIORNATO AL 02/10/2004

INFORMAZIONI PATRIMONIALI E FINANZIARIE

Capitale Sociale in EURO:  
deliberato 11.700.000,00  
sottoscritto 11.700.000,00  
versato 11.700.000,00

Strumenti finanziari previsti dallo statuto:

- azioni ordinarie  
DALL'ART. 7 ALL'ART. 10 DELLO STATUTO

Patrimonio o finanziamento destinato a specifico affare:

- patrimonio destinato a specifico affare (costituzione)  
ARTICOLO 11 DELLO STATUTO

OPERAZIONI STRAORDINARIE

Progetto di fusione mediante incorporazione della società

- KONE ASCENSORI S.P.A.  
Sede: MILANO (MI) Numero REA 1045838  
Codice Fiscale: 05881780158  
Nr. R. I.: 196524  
Ufficio di: MILANO  
Data atto: 13/03/2001

Fusione mediante incorporazione di:

- KONE ASCENSORI S.P.A.  
Sede: PERO (MI) Numero REA 1045838  
Codice Fiscale: 05881780158  
Data delibera: 03/05/2001 Esecuzione con atto del 30/11/2001

Progetto di scissione mediante costituzione della nuova società

- KONE INDUSTRIAL S.P.A.  
Sede: PERO VIA FIGINO N. 41 (MI)  
Data atto: 10/09/2003

Scissione mediante costituzione di nuova società:

- KONE INDUSTRIAL S.P.A.  
Sede: PERO (MI)  
Data delibera: 17/10/2003 Esecuzione con atto del 17/10/2003

ATTIVITÀ

Data d'inizio dell'attività dell'impresa: 02/01/2002

Attività esercitata nella sede legale:  
LA SOCIETA' HA INIZIATO L'ATTIVITA' DI: COSTRUZIONE, INSTALLAZIONE E





23/3/2005

Prot.:CEW/24063/2005/CMI1430

MANUTENZIONE DI IMPIANTI ELEVATORI DI QUALSIASI TIPO. INSTALLAZIONE DI IMPIANTI  
ELETTRICI ED ELETTRONICI.

TITOLARI DI CARICHE O QUALIFICHE

\* MAZIOL ERIC (rappresentante dell'impresa)  
nato a TOULOUSE stato: FRANCIA il 28/07/1949  
codice fiscale: MZLRCE49L28Z110N  
firma depositata

- PRESIDENTE CONSIGLIO AMMINISTRAZIONE nominato con atto del 28/04/2004  
durata in carica FINO APPROVAZIONE DEL BILANCIO al 31/12/2006

Poteri:

SI CONFERISCONO AL SIGNOR ERIC MAZIOL, QUALE PRESIDENTE DELLA SOCIETA', L'USO IN  
FORMA SINGOLA DELLA FIRMA SOCIALE, NONCHE' I SEGUENTI POTERI E FACOLTA' DI  
GESTIONE CON RIFERIMENTO ALLA ELENCAZIONE DI CUI APPRESSO, AVENTE CARATTERE  
ESEMPLIFICATIVO E NON TASSATIVO: 1.RAPPRESENTARE LA SOCIETA', IN ITALIA ED  
ALL'ESTERO, NELLE ASSEMBLEE DI SOCIETA', ASSOCIAZIONI ED ALTRI ENTI CUI LA  
SOCIETA' PARTECIPA, ADERISCE O COMUNQUE HA TITOLO AD ESERCITARE IL DIRITTO DI  
VOTO, OVVERO DI RILASCIARE DELEGA. PER DETTA RAPPRESENTANZA DANDO LE NECESSARIE  
ISTRUZIONI; 2. RAPPRESENTARE LA SOCIETA', IN ITALIA ED ALL'ESTERO, IN TUTTE LE  
CONTROVERSIE ATTIVE E PASSIVE, CIVILI, PENALI E AMMINISTRATIVE, AVANTI  
QUALSIASI AUTORITA' GIUDIZIARIA, AMMINISTRATIVA, DIPLOMATICA O CONSOLARE, E  
AVANTI LA CORTE COSTITUZIONALE, E IN GENERE QUALSIASI GIUDIZIO ANCHE IN SEDE  
SOVRANAZIONALE, CON FACOLTA' DI PROMUOVERE GIUDIZI, CONCILIARE, TRANSIGERE,  
RECEDERE DAGLI ATTI, PROPORRE RICORSI IN CASSAZIONE, NOMINARE ARBITRI, SIANO  
ESSI ANCHE AMICHEVOLI COMPOSITORI, DEFINIRE GIURAMENTI, RENDERE  
L'INTERROGATORIO FORMALE E LIBERO, FARE DICHIARAZIONI DI TERZO, PRESENTARE  
ISTANZE, RICORSI, DENUNCE E QUERELE PER REATO, OPPORSI AD INGIUNZIONI, PROPORRE  
RICORSI DI QUALSIASI GENERE ANCHE DINANZI AL CONSIGLIO DI STATO E DI NOMINARE  
CONSULENTI, PERITI, AVVOCATI E PROCURATORI LEGALI ELEGGENDO DOMICILIO PRESSO  
GLI STESSI, NONCHE' PROCURATORI SPECIALI PER L'ESPLETAMENTO DI QUANTO SOPRA,  
RAPPRESENTARE LA SOCIETA' IN QUALSIASI PROCEDURA DI FALLIMENTO O DI CONCORDATO  
GIUDIZIALE PROMUOVENDONE, OVE OCCORRA, LA DICHIARAZIONE; 3.STIPULARE,  
MODIFICARE, RISOLVERE CONTRATTI INDIVIDUALI DI LAVORO CON PRESTATORI DI LAVORO  
SUBORDINATO, APPARTENENTI ALLE CATEGORIE DEI DIRIGENTI, IMPIEGATI ED OPERAI; 4

FARE QUANTO ALTRO NECESSARIO PER IL MIGLIORE SVOLGIMENTO DEI POTERI E FACOLTA'  
DI GESTIONE SOPRA INDICATI ANCHE SE NON DETTAGLIATAMENTE SPECIFICATO. IL TUTTO  
CON FACOLTA' DI SOSTITUIRE A SE' ALTRI PROCURATORI, CON UGUALI O PIU' LIMITATI  
POTERI.

- CONSIGLIERE nominato con atto del 28/04/2004  
durata in carica FINO APPROVAZIONE DEL BILANCIO al 31/12/2006

\* BONISSONE MARCO  
nato a SPINETO SCRIVIA (AL) il 31/08/1947  
codice fiscale: BNSMRC47M31I911K  
firma depositata

- CONSIGLIERE nominato con atto del 28/04/2004  
durata in carica FINO APPROVAZIONE DEL BILANCIO al 31/12/2006  
- AMMINISTRATORE DELEGATO nominato con atto del 28/04/2004  
durata in carica FINO APPROVAZIONE DEL BILANCIO al 31/12/2006

Poteri:

SI CONFERISCONO AL SIG. MARCO BONISSONE, L'USO IN FORMA SINGOLA DELLA FIRMA  
SOCIALE NONCHE' I SEGUENTI POTERI E FACOLTA' DI GESTIONE CON RIFERIMENTO ALLA  
ELENCAZIONE DI CUI APPRESSO, AVENTE CARATTERE ESEMPLIFICATIVO E NON TASSATIVO:  
1. DIRIGERE E GESTIRE L'AZIENDA SOCIALE; ADOTTARE OGNI PROVVEDIMENTO, RITENUTO  
UTILE ED OPPORTUNO NELL'INTERESSE DELL'AZIENDA STESSA, SALVO A RIFERIRNE AL



I certificati in carta libera sono rilasciati per gli usi per i quali la legge non prescrive il bollo.



Prot.:CEW/24063/2005/CM1430

23/3/2005

CONSIGLIO NELLA PROSSIMA ADUNANZA OVE SI TRATTI DI AFFARI ECCEDENTI LA NORMALE GESTIONE E, COMUNQUE, INCIDENTI IN MISURA RILEVANTE SULL'ANDAMENTO SOCIALE; SOVRINTENDERE AI VARI SERVIZI ED UFFICI, REGOLANDO L'ATTIVITA' DEI DIPENDENTI E DEI COLLABORATORI DELLA SOCIETA'; 2.RAPPRESENTARE LA SOCIETA', IN ITALIA ED ALL'ESTERO, NELLE ASSEMBLEE DI SOCIETA', ASSOCIAZIONI O ALTRI ENTI CUI LA STESSA ABBAIA PARTECIPAZIONI OVVERO DI RILASCIARE DELEGA PER DETTA RAPPRESENTANZA DANDO LE NECESSARIE ISTRUZIONI; 3.RILASCIARE A FAVORE DI TERZI FIDEJUSSIONI E GARANZIE IN GENERE, AD ECCEZIONE DI QUELLE EVENTUALMENTE ASSISTITE DA IPOTECA E/O PRIVILEGIO SUI BENI DELLA SOCIETA', NELL'INTERESSE DI SOCIETA' CONTROLLATE E COLLEGATE; 4.CONFERIRE E REVOCARE, NELL'INTERESSE DELLA SOCIETA', PROCURE DI QUALSIASI TIPO, ANCHE INSTITORIE; 5.PARTICIPARE; IMPEGNANDO LA SOCIETA' SIA PER IL MERCATO NAZIONALE CHE PER QUELLI ESTERI, ALLE GARE, APPALTI, LICITAZIONI E TRATTATIVE PRIVATE INDETTE DA PUBBLICHE AMMINISTRAZIONI CIVILI E MILITARI, DA ENTI STATALI, PARASTATALI, REGIONALI, PROVINCIALI, COMUNALI E LOCALI IN GENERE, DA ENTI OSPEDALIERI E CASE DI CURA, DA OPERE PIE, DA ENTI ED ISTITUZIONI DI DIRITTO PUBBLICO O PRIVATO, DA ENTI MORALI, DA ENTI AUTONOMI, DA FONDAZIONI, DA ENTI PREVIDENZIALI ED ASSISTENZIALI E DA SOCIETA' DI PERSONE, DI CAPITALI, COOPERATIVE E RELATIVI CONSORZI, DA PERSONE FISICHE, AVENTI PER OGGETTO: - LA FORNITURA E INSTALLAZIONE IN OPERA DI NUOVI ASCENSORI, MONTACARICHI, SCALE, E MARCIAPIEDI MOBILI ED APPARECCHI DI SOLLEVAMENTO E TRASPORTO IN GENERE; - I SERVIZI DI ASSISTENZA PER LA LORO MANUTENZIONE, RIPARAZIONE E MODIFICA E COMUNQUE TUTTO QUANTO E' CONNESSO ALL'OGGETTO SOCIALE; 6.CONFERMARE GLI ORDINI DELLA CLIENTELA E STIPULARE PER CONTO, NELL'INTERESSE ED IN RAPPRESENTANZA DELLA SOCIETA' I CONTRATTI RELATIVI ALLE FORNITURE E PRESTAZIONI DI SERVIZI DI CUI AL PUNTO PRECEDENTE NONCHE' VARIANTI, MODIFICHE, APPENDICI AI CONTRATTI STESSI, CON PERSONE FISICHE E GIURIDICHE, CON AMMINISTRAZIONI, ENTI, ISTITUTI, PATTUIRE PREZZI E CONCEDERE SCONTI, ACCETTARE CONDIZIONI DI VENDITA, DIRIGERE I LAVORI PER L'ESECUZIONE DEGLI IMPEGNI CONTRATTUALI DELLA SOCIETA', FISSARE EPOCHE E TERMINI, SOTTOSCRIVERE IMPEGNI, ASSUMERE ONERI E GRAVAMI, FIRMARE VERBALI DI PRESA IN CONSEGNA, LAVORI DI COLLAUDO, STATI DI AVANZAMENTO LAVORI, REGISTRI E DOCUMENTI DI CONTABILITA'; EFFETTUARE INCASSI, RISCOUTERE MANDATI SIA PER ACCONTI SIA PER SALDI E RILASCIARE QUIETANZE LIBERATORIE; CURARE OGNI PRATICA RELATIVA ALLA ISCRIZIONE DELLA SOCIETA' IN ALBI PUBBLICI E PRIVATI; ADERIRE E/O RAPPRESENTARE LA SOCIETA' IN ASSOCIAZIONI, CONSORZI, COMMISSIONI INTERESSANTI IL CONSEGUIMENTO DELLO SCOPO SOCIALE NONCHE' AI RAGGRUPPAMENTI TEMPORANEI DI IMPRESE AI SENSI DELLA NORMATIVA INTERNA DI APPALTI PUBBLICI, COME ATTUALMENTE VIGENTE, ED IN FUTURO EVENTUALMENTE MODIFICATA CON FACOLTA' DI RILASCIARE PROCURA SPECIALE A TERZI PER L'ESPLETAMENTO DELLE PRATICHE RELATIVE A DETTE ADESIONI; 7.STIPULARE SIA PER IL MERCATO NAZIONALE SIA PER I MERCATI ESTERI, CONTRATTI DI INTERMEDIAZIONE IN GENERE (ESEMPIO: CONTRATTI DI AGENZIA SENZA RAPPRESENTANZA, DI AGENZIA CON RAPPRESENTANZA, DI CONCESSIONE DI VENDITA, DI INTERMEDIAZIONE OCCASIONALE CON PROCACCIATORI D'AFFARI ECC.) PER LA VENDITA DI BENI E SERVIZI CONNESSI ALL'OGGETTO SOCIALE CON FACOLTA' DI SOTTOSCRIVERE I CONTRATTI SUDETTI, LA CORRISPONDENZA RELATIVA ED OGNI ALTRO DOCUMENTO CONNESSO (REVOCHE, MODIFICAZIONI, RISOLUZIONI, TRANSAZIONI, LETTERE PROVVISORIALI, ECC.); 8.AFFIDARE A TERZI L'ESECUZIONE DEI LAVORI DI INSTALLAZIONE IN OPERA, MANUTENZIONE, RIPARAZIONE, MODIFICA E PRESTAZIONI ACCESSORIE RELATIVE AD ASCENSORI, MONTACARICHI, SCALE E MARCIAPIEDI MOBILI ED APPARECCHI DI SOLLEVAMENTO IN GENERE, SOTTOSCRIVENDO GLI ORDINI E/O CONTRATTI, NEL RISPETTO DELLE LEGGI E DISPOSIZIONI INERENTI AGLI APPALTI DI OPERE E SERVIZI, LA SICUREZZA DEL LAVORO E LA PREVENZIONE DEGLI INFORTUNI, NONCHE' LA TUTELA DELL'IGIENE DEL LAVORO; 9.PROVEDERE AGLI ADEMPIMENTI PREVISTI DALLE NORME APPLICABILI IN MATERIA DI IGIENE E PREVENZIONE DEGLI INFORTUNI SUL LAVORO, SOVRINTENDERE E CONTROLLARE, DIRETTAMENTE O ATTRAVERSO I PROPRI DIPENDENTI, LA GESTIONE DELLA AZIENDA SOCIALE RELATIVAMENTE ALLA PRODUZIONE, INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE E RIPARAZIONE DI ASCENSORI, MONTACARICHI, SCALE E MARCIAPIEDI



... 2742 dell'11/9/78). I certificati in carta libera sono rilasciati per gli usi per i quali la legge non prescrive il bollo. ...



23/3/2005

Prot.:CEW/24063/2005/CM11430

MOBILI ED APPARECCHI DI SOLLEVAMENTO IN GENERE E LORO PARTI COMPONENTI, NONCHE' L'ATTIVITA' DEI MAGAZZINI, CON PARTICOLARE RIGUARDO AI PROBLEMI CONNESSI CON LA SICUREZZA DEL LAVORO E LA TUTELA DELLA SALUTE DEI LAVORATORI (PREVENZIONE DEGLI INFORTUNI ED IGIENE DEL LAVORO) ED ALLA NORMATIVA VIGENTE IN MATERIA DI INQUINAMENTO (SCARICHI CIVILI ED INDUSTRIALI, IDRICI ED ATMOSFERICI, SMALTIMENTO RESIDUI DI LAVORAZIONE E RIFIUTI URBANI, ECC.); CON FACOLTA' DI DISPORRE LE SPESE INERENTI SENZA LIMITAZIONE ALCUNA; 10. CONTROLLARE DIRETTAMENTE O ATTRAVERSO I PROPRI DIPENDENTI, CHE TUTTI I PRODOTTI FINITI E PARTI COMPONENTI FABBRICATI NELLO STABILIMENTO ED ACQUISTATI DA TERZI SIANO COSTRUITI E COLLAUDATI IN CONFORMITA' ALLA PROGETTAZIONE CHE DOVRA' ESSERE RISPONDENTE ALLA NORMATIVA VIGENTE IN MATERIA DI SICUREZZA PER EVITARE CHE LE STESSA APPARECCHIATURE, NON COSTRUITE E COLLAUDATE IN CONFORMITA' ALLA PROGETTAZIONE RISPONDENTE ALLA SUDETTA NORMATIVA, POSSANO CAUSARE DANNI A TERZI; 11. ACQUISTARE, ALIENARE E PERMUTARE IN TUTTO O IN PARTE MERCI E BENI MOBILI DI QUALSIASI SPECIE, IVI COMPRESI BENI MOBILI REGISTRATI COME AUTOMEZZI ED ALTRI NEI LIMITI DELLE ORDinarie NECESSITA' AZIENDALI ED AVUTO RIGUARDO AI PROGRAMMI ANNUALI DI PRODUZIONE E DI INVESTIMENTO IN IMPIANTI, INSTALLAZIONI E MACCHINARI. CON OGNI PIU' AMPIA FACOLTA' DI CONVENIRE, CORRISPONDERE E RISCOUTERE IL PREZZO; DEFINIRE CONDIZIONI E MODI; FIRMARE IMPEGNI, ORDINI A FORNITORI ED ATTI DEFINITIVI; PROVVEDERE A QUANTO ALTRO NECESSARIO PER IL PERFEZIONAMENTO DELL'ACQUISTO, DELLA VENDITA E DELLA PERMUTA E LORO EVENTUALE REGISTRAZIONE E PUBBLICAZIONE; 12. STIPULARE, CON TUTTE LE CLAUSOLE OPPORTUNE, COMPRESA QUELLA COMPROMISSORIA, MODIFICARE, RISOLVERE, CEDERE, ACQUISIRE PER CESSIONE, CONTRATTI E CONVENZIONI DI NOLEGGIO, LEASING, TRASPORTO, APPALTO, COMODATO, SOMMINISTRAZIONE, OPERA INTELLETTUALE E AVENTI PER OGGETTO I SOLI BENI MOBILI, NONCHE' PRESTAZIONI DI SERVIZI IN GENERE (ENERGIA ELETTRICA, ACQUA, GAS, TELEFONO, ETC.), CONSULENZE, ASSICURAZIONI, MEDIAZIONI, COMMISSIONI, LOCAZIONI, DIRITTI DI PROPRIETA' INDUSTRIALE, BREVETTUALI, DI RICERCA, DI FINANZIAMENTO ALLA RICERCA CON GLI ENTI PUBBLICI E PRIVATI COMPETENTI, CON FACOLTA' DI CONVENIRE IL PREZZO, DEFINIRE CONDIZIONI E MODI E PROVVEDERE ALLA FIRMA DEI CONTRATTI E CONVENZIONI SUDETTI, LA CORRISPONDENZA RELATIVA ED OGNI ALTRO DOCUMENTO CONNESSO; 13. SVOLGERE LE PRATICHE RELATIVE ALL'IMPORTAZIONE ED ESPORTAZIONE DI MERCI E MATERIALI IN GENERE, CON FACOLTA' DI COMPILARE E FIRMARE LE RELATIVE DICHIARAZIONI VALUTARIE, DOCUMENTI DOGANALI E DI TRASPORTO, DI SOTTOSCRIVERE LE FATTURE PROFORMA, CONSOLARI E DEFINITIVE, LE POLIZZE DI CARICO, LE LETTERE DI VETTURA, I CERTIFICATI DI ASSICURAZIONE, I CERTIFICATI DI ORIGINE, DI FIRMARE E DEPOSITARE I LISTINI PREZZI ALL'ESPORTAZIONE, NONCHE' LE VARIAZIONI ED AGGIORNAMENTI RELATIVI AI LISTINI STESSI; 14. STIPULARE, MODIFICARE, RISOLVERE CONTRATTI INDIVIDUALI DI LAVORO E NORMATIVE GENERALI DI TRATTAMENTO, CON PRESTATORI DI LAVORO SUBORDINATO, APPARTENENTI ALLE CATEGORIE DEI DIRIGENTI (NATURALMENTE CON ESCLUSIONE DI SE' STESSO), DEGLI IMPIEGATI ED OPERAI, ASSUMENDOSI OGNI RESPONSABILITA' ANCHE PENALE PER L'EVENTUALE INOSSERVANZA DELLA NORMATIVA VIGENTE NELLA MATERIA SPECIFICA E CURANDO ALTRESI' SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITA' OGNI ADEMPIMENTO AMMINISTRATIVO NEI CONFRONTI DEGLI ENTI ASSICURATIVI, PREVIDENZIALI ED ISPETTORATO DEL LAVORO; 15. STIPULARE ACCORDI SINDACALI CON LE RAPPRESENTANZE SINDACALI E CON LE ASSOCIAZIONI DEI LAVORATORI, EFFETTUARE TRANSAZIONI DI VERTENZE SINDACALI; 16. LIQUIDARE STIPENDI, SALARI ED OGNI INDENNITA' RELATIVA AI RAPPORTI DI LAVORO, RILASCIANDO OVE DEL CASO, CERTIFICATI E DOCUMENTI RELATIVI ANCHE AD USO FISCALE; 17. RAPPRESENTARE LA SOCIETA' IN MATERIA DI LAVORO, PRESSO QUALSIASI UFFICIO AMMINISTRATIVO E PRESSO GLI ISTITUTI PREVIDENZIALI ED ASSICURATIVI CON FACOLTA' DI PROMUOVERE ISTANZE E RICORSI E DI DEFINIRE E CONCORDARE OGNI QUESTIONE; 18. PROVVEDERE AL DISBRIGO DI TUTTI GLI AFFARI CORRENTI DI ORDINARIA AMMINISTRAZIONE E DELLE SOTTO INDICATE OPERAZIONI BANCARIE E FINANZIARIE: 18.1 COMPIERE IN GENERE QUALSIASI OPERAZIONE BANCARIA O DI CONTO CORRENTE POSTALE, IVI COMPRESI I PRELEVAMENTI SU CONTI APERTI E INTESSTATI ALLA SOCIETA' PRESSO LE BANCHE ED UFFICI POSTALI, SIA SU DISPONIBILITA' ATTIVE ESISTENTI SIA NEI LIMITI DEGLI AFFIDAMENTI ACCORDATI ALLA

certificati in carta fibera sono rilasciati per gli usi per i quali la legge non prescrive il bollo.





23/3/2005

Prot.:CEW/24063/2005/CMI1430

SOCIETA' STESSA E CIO' ANCHE MEDIANTE: - L'EMMISSIONE DI ASSEGNI BANCARI E POSTALI SIA ALL'ORDINE DELLA SOCIETA' CHE DI TERZI; - LA RICHIESTA DI EMMISSIONE DI ASSEGNI CIRCOLARI, GIRARE ED INCASSARE I MEDESIMI; - LA DISPOSIZIONE DI BONIFICI PER LA CORRESPONSIONE DI STIPENDI, PAGHE, PROVVISORI, NONCHE' LA DISPOSIZIONE DI BONIFICI A FORNITORI E CREDITORI IN GENERE; - I TRASFERIMENTI DI FONDI SU ALTRE BANCHE O A TERZI; - IL RICHIAMO DI TRATTE ED IL PAGAMENTO DI TRATTE E RICEVUTE BANCARIE EMESSE A CARICO DELLA SOCIETA' NONCHE' DI CAMBIALI A FIRMA DELLA SOCIETA'; 18.2 STIPULARE, MODIFICARE E RISOLVERE CONTRATTI DI APERTURA DI CREDITO BANCARIO IN GENERE, NONCHE' CONTRATTI DI CONTO CORRENTE E DEPOSITO PRESSO ISTITUTI DI CREDITO E UFFICI POSTALI; 18.3 RICHIEDERE, PROROGARE ED ESTINGUERE FINANZIAMENTI A TERMINE (NEI LIMITI DEI 18 MESI) CHE PREVEDANO ANCHE L'UTILIZZO DI CARTA COMMERCIALE, AL FINE DI DOTARE LA SOCIETA' DELLE RISORSE FINANZIARIE CORRENTI; 18.4. RICHIEDERE, PROROGARE ED ESTINGUERE FINANZIAMENTI A FRONTE DI IMPORTAZIONI ED ESPORTAZIONI; 18.5. EMETTERE TRATTE E RICEVUTE BANCARIE SUI DEBITORI DELLA SOCIETA'; GIRARE TRATTE E PAGHERO' CAMBIARI ALL'INCASSO ED ALLO SCONTO; RICHIAMARE ASSEGNI ED ALTRI TITOLI DI CREDITO; 18.6 ESIGERE E RISCOUTERE DA CHIUNQUE ED A QUALSIASI TITOLO DANDONE QUIETANZA, MANDATI, ASSEGNI BANCARI, CIRCOLARI, VAGLIA, ASSEGNI POSTALI, TELEGRAFICI E TITOLI SIMILARI ED I MEDESIMI MANDATI, ASSEGNI BANCARI, CIRCOLARI, VAGLIA, ASSEGNI POSTALI, TELEGRAFICI E TITOLI SIMILARI, GIRARE PER L'INCASSO O PER IL VERSAMENTO DEGLI STESSI SUI CONTI CORRENTI BANCARI E POSTALI DELLA SOCIETA'; 18.7 UTILIZZARE CREDITI CONTRO PRESENTAZIONE DI DOCUMENTI; PRESENTARE DOCUMENTATE PER L'INCASSO; PROROGARE LA SCADENZA DEI TITOLI DI CREDITO; 18.8 EFFETTUARE DEPOSITI CAUZIONALI PROVVISORI O DEFINITIVI IN CONTANTI E IN TITOLI PRESSO PERSONE FISICHE, ENTI PUBBLICI E PRIVATI, BANCHE E QUALSIASI AMMINISTRAZIONE DELLO STATO, FIRMARE LE RELATIVE POLIZZE E DOCUMENTI, NONCHE' SVINCOLARE DETTI DEPOSITI; RICHIEDERE FIDEJUSSIONI ALLE BANCHE ED ALLE SOCIETA' DI ASSICURAZIONE PER COSTITUIRE DEPOSITI CAUZIONALI PROVVISORI O DEFINITIVI; 18.9 DEPOSITARE PRESSO ISTITUTI DI CREDITO, A CUSTODIA ED IN AMMINISTRAZIONE, TITOLI PUBBLICI O PRIVATI E VALORI IN GENERE, RITIRARLI RILASCIANDO RICEVUTA LIBERATORIA; 18.10 EMETTERE, NELL'INTERESSE DELLA SOCIETA', PAGHERO' CAMBIARI A CARICO DELLA STESSA ED ACCETTARE TRATTE EMESSE DA TERZI A CARICO DELLA SOCIETA'; 18.11. ACQUISIRE CONTRIBUTI FINANZIARI, ACCETTARE LE CONDIZIONI INERENTI, SOTTOSCRIVERE I NECESSARI DOCUMENTI E RILASCIARE LE RELATIVE QUIETANZE; 19. PROCEDERE ALLA CESSIONE A TERZI, AI SENSI E PER GLI EFFETTI DELL'ART. 1260 C.C. E DELLA LEGGE 21 FEBBRAIO 1991 N. 52 DEI CREDITI DI IMPRESA GIA' MATURATI O CHE MATURERANNO, NONCHE' DEI CREDITI VANTATI NEI CONFRONTI DEI DEBITORI IN STATO DI CONSOLIDATA INSOLVENZA RESISTENTE ALLE PRATICHE LEGALI, STATO DI DISSESTO, PROCEDURA CONCORSALE O STATO DI LIQUIDAZIONE CON NOTEVOLE DISAVANZO, CON FACOLTA' DI FIRMARE IL CONTRATTO DI CESSIONE DEI CREDITI, COSTITUIRE EVENTUALI GARANZIE E FARE QUANTO ALTRO NECESSARIO PER IL BUON FINE DELL'OPERAZIONE, RIMOSSA OGNI ECCEZIONE E CON ESONERO PER I TERZI CESSIONARI DA OGNI RESPONSABILITA' AL RIGUARDO DEI CREDITI CEDUTI; 20. RAPPRESENTARE LA SOCIETA', AI FINI DEGLI ADEMPIMENTI POSTI A CARICO DELLA SOCIETA' STESSA DA LEGGI, DECRETI E REGOLAMENTI, NEI CONFRONTI DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE IN GENERE E QUINDI NEI CONFRONTI DI QUALSIASI ENTE ED UFFICIO PUBBLICO (ES.: TESORERIE, DEBITO PUBBLICO, CASSA DEPOSITI E PRESTITI, POSTE E TELEGRAFI, FERROVIE DELLO STATO, UFFICI DOGANALI, PREFETTURA, QUESTURA, REGIONE, PROVINCIA, COMUNE, CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO ED AGRICOLTURA, CANCELLERIA COMMERCIALE DEL TRIBUNALE, MINISTERI, ECC.) NONCHE' IN MODO PARTICOLARE, NEI CONFRONTI DI QUALSIASI UFFICIO DELL'AMMINISTRAZIONE FINANZIARIA, COMPRESSE LE AGENZIE DELLE ENTRATE, DOGANE E CATASTO, OLTRE A QUELLE CHE DOVESSERO ESSERE IN FUTURO ISTITUITE, CON SPECIFICA DELEGA PER LA SOTTOSCRIZIONE DELLA DICHIARAZIONE AGLI EFFETTI DELL'IMPOSTA SUL REDDITO DELLE PERSONE GIURIDICHE, DELLA DICHIARAZIONE DEI SOSTITUTI DI IMPOSTA E DELL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO. CON FACOLTA' DI COMPIERE TUTTE LE OPERAZIONI NECESSARIE, SVOLGENDO E PERFEZIONANDO OGNI PRATICA RELATIVA, DI RISCOUTERE LE SOMME DOVUTE ALLA SOCIETA' PER QUALSIASI TITOLO, RILASCIANDONE



di Milano n. 6743 dall'1/1/97/78). I certificati in carta libera sono rilasciati per gli usi per i quali la legge non prescrive il bollo.



23/3/2005

Prot.:CEW/24063/2005/CMI1430

QUIETANZA LIBERATORIA; DI CHIEDERE IL RILASCIO DI LICENZE, AUTORIZZAZIONI E CONCESSIONI AMMINISTRATIVE IN GENERE; DI FIRMARE E PRESENTARE DENUNCE, NOTE, ISTANZE, DOCUMENTI, ATTESTATI, RELAZIONI; DI SOLLEVARE ECCEZIONI, DI PRESENZIARE A SOPRALLUOGHI FACENDO COSTATAZIONI E SOTTOSCRIVENDO I VERBALI RELATIVI, DI PROCEDERE A DEFINIZIONI; DI RITIRARE MERCI, VALORI, PLICHI, EFFETTI, LETTERE ANCHE RACCOMANDATE E ASSICURATE, SVINCOLARE SPEDIZIONI FERROVIARIE, MARITTIME ED AEREE CON FACOLTA' DI RILASCIARE MANDATI SPECIALI NONCHE' MODIFICARE E REVOCARE MANDATI ESISTENTI INTERVENENDO NELL'ACCERTAMENTO E NELLA VERBALIZZAZIONE DI EVENTUALI PERDITE ED AVARIE; DEFINIRE, ANCHE TRANSIGENDO, LA LIQUIDAZIONE DI DANNI E SINISTRI, DESIGNANDO A QUESTO FINE PERITI, MEDICI, COMMISSARI DI AVARIA E LEGALI; 21. RAPPRESENTARE LA SOCIETA', IN ITALIA ED ALL'ESTERO, IN TUTTE LE CONTROVERSIE ATTIVE E PASSIVE, CIVILI, PENALI E AMMINISTRATIVE, AVANTI QUALSIASI AUTORITA' GIUDIZIARIA, AMMINISTRATIVA, DIPLOMATICA O CONSOLARE, E AVANTI LA CORTE COSTITUZIONALE, E IN GENERE QUALSIASI GIUDIZIO ANCHE IN SEDE SOVRANAZIONALE, CON FACOLTA' DI PROMUOVERE GIUDIZI, CONCILIARE, TRANSIGERE, RECEDERE DAGLI ATTI PROPORRE RICORSI IN CASSAZIONE, NOMINARE ARBITRI, SIANO ESSI ANCHE AMICHEVOLI COMPOSITORI, DEFINIRE GIURAMENTI, RENDERE L'INTERROGATORIO FORMALE E LIBERO, FARE DICHIARAZIONI DI TERZO, PRESENTARE ISTANZE, RICORSI, DENUNCE E QUERELE PER REATO, OPPORSI AD INGIUNZIONI, PROPORRE RICORSI DI QUALSIASI GENERE ANCHE DINANZI AL CONSIGLIO DI STATO E DI NOMINARE CONSULENTI, PERITI, AVVOCATI E PROCURATORI LEGALI ELEGGENDO DOMICILIO PRESSO GLI STESSI, NONCHE' PROCURATORI SPECIALI PER L'ESPLETAMENTO DI QUANTO SOPRA, RAPPRESENTARE LA SOCIETA' IN QUALSIASI PROCEDURA DI FALLIMENTO O DI CONCORDATO GIUDIZIALE PROMUOVENDONE, OVE OCCORRA, LA DICHIARAZIONE; 22. IL TUTTO CON FACOLTA' DI SOSTITUIRE A SE' ALTRI PROCURATORI, CON UGUALI O PIU' LIMITATI POTERI. 23. FARE QUANTO ALTRO NECESSARIO PER IL MIGLIORE SVOLGIMENTO DEI POTERI E FACOLTA' DI GESTIONE SOPRA INDICATI ANCHE SE NON DETTAGLIATAMENTE SPECIFICATO.

\* TANI DANIELE  
nato a CHARLEROI stato: BELGIO il 01/06/1964  
codice fiscale: TNADNL64H01Z103A  
firma depositata  
- CONSIGLIERE nominato con atto del 28/04/2004  
durata in carica FINO APPROVAZIONE DEL BILANCIO al 31/12/2006

\* ZAGHINI ROMOLO  
nato a BOLOGNA (BO) il 16/09/1950  
codice fiscale: ZGHRML50P16A944C  
- RESPONSABILE TECNICO nominato il 02/01/2002  
durata in carica ILLIMITATA  
- DIRETTORE TECNICO nominato il 02/01/2002  
durata in carica ILLIMITATA  
Abilitazioni professionali  
REQUISITI ACCERTATI IN DATA 30/01/2002.

\* CAVAGNOLI EUGENIO  
nato a PIZZIGHETTONE (CR) il 19/05/1954  
codice fiscale: CVGGNE54E19G7210  
- RESPONSABILE TECNICO nominato il 02/01/2002  
durata in carica ILLIMITATA  
- DIRETTORE TECNICO nominato il 02/01/2002  
durata in carica ILLIMITATA  
- PROCURATORE nominato con atto del 09/07/2003  
durata in carica FINO ALLA REVOCA

Poteri:  
1-NEL CASO DI AFFIDAMENTO DI LAVORI O SERVIZI A TERZI, VERIFICARE L'IDONEITA'  
TECNICO-PROFESSIONALE DEGLI STESSI CON PARTICOLARE RIFERIMENTO ALLA SICUREZZA





Prot.: CEW/24063/2005/CMI1430

23/3/2005

SUL LAVORO, PROVVEDENDO AGLI ADEMPIMENTI NORMATIVAMENTE PREVISTI, PROCEDENDO ALLA INFORMATIVA SUI RISCHI SPECIFICI CHE ESSI INCONTRERANNO QUANDO SI TRATTI DI PRESTAZIONI DA EFFETTUARSI ALL'INTERNO DELL'AZIENDA, NONCHE' AL COORDINAMENTO DELLE ATTIVITA' DELLA SOCIETA' CON QUELLE DEI TERZI ONDE EVITARE IL PRODURSI DI SITUAZIONI DI RISCHIO; 2- VERIFICARE AFFINCHÉ L'INSTALLAZIONE DEGLI IMPIANTI SIA EFFETTUATA NEL PIENO RISPETTO DEI PROGETTI, DEI METODI AZIENDALI E DELLE NORME APPLICABILI, IN MODO DA GARANTIRE LA SICUREZZA DEGLI IMPIANTI E DI CONSEGUENZA LA SICUREZZA PERSONALE DEGLI UTENTI; 3- VERIFICARE LA RISPOSTA DEGLI IMPIANTI INSTALLATI AI PROGETTI AD ESSI RELATIVI ED ALLE NORME APPLICABILI, DISPONENDO GLI OPPORTUNI CONTROLLI E PROVE; 4- INVIARE, NELL'ESECUZIONE DEL PRESENTE MANDATO, COMUNICAZIONI AI CLIENTI IN NOME E PER CONTO DELLA KONE S.P.A.; 5- ASSUMERE, QUANDO RICHIESTO, L'INCARICO DI DIRETTORE LAVORI PER L'ESECUZIONE DEGLI IMPEGNI CONTRATTUALI DELLA SOCIETA', FISSARE EPOCHE E TERMINI, SOTTOSCRIVERE IMPEGNI, ASSUMERE ONERI E GRAVAMI, FIRMARE VERBALI DI PRESA IN CONSEGNA, LAVORI DI COLLAUDO, STATI DI AVANZAMENTO LAVORI, REGISTRI E DOCUMENTI DI CONTABILITA', LAVORI ESEGUITI DALLA SOCIETA' PER CONTO DI COMMITTENTI PUBBLICI E PRIVATI.  
Abilitazioni professionali  
REQUISITI ACCERTATI IN DATA 30/01/2002.

\* MARINONI ALBERTO  
nato a MILANO (MI) il 23/04/1948  
codice fiscale: MRNLRT48D23F205T  
- RESPONSABILE TECNICO nominato il 02/01/2002  
durata in carica ILLIMITATA  
- DIRETTORE TECNICO nominato il 02/01/2002  
durata in carica ILLIMITATA  
- PROCURATORE nominato con atto del 14/04/2003  
durata in carica FINO ALLA REVOCA

Poteri:

COME DA PROCURA DEL 14/04/2003

- 1) DIRIGERE I LAVORI PER L'ESECUZIONE DEGLI IMPIANTI CONTRATTUALI DELLA SOCIETA', ASSUMERE INCARICHI COME DIRETTORE LAVORI, FISSARE EPOCHE E TERMINI, SOTTOSCRIVERE IMPEGNI, ASSUMERE ONERI E GRAVAMI, FIRMARE VERBALI DI PRESA IN CONSEGNA, VERBALI DI COLLAUDO, STATI DI AVANZAMENTO LAVORI, REGISTRI E DOCUMENTI DI CONTABILITA'; 2) SOTTOSCRIVERE ELABORATI PROGETTUALI E DOCUMENTI TECNICI IN GENERE, IN NOME E PER CONTO DELLA SOCIETA';
- 3) DIRIGERE, COORDINARE E SOVRINTENDERE ALLE ATTIVITA' DELLA DIREZIONE TECNICA DELLA DIREZIONE NEB;
- 4) PROVVEDERE ALLA PROGETTAZIONE DEGLI ASCENSORI, MONTACARICHI, SCALE E TAPPETI MOBILI E PRODOTTI SIMILARI (NEL PROSEGUITO, PER BREVEZZA, CONGIUNTAMENTE "IMPIANTI") DI COMPETENZA DELLA DIREZIONE NEB, ASSUMENDO LA RESPONSABILITA' DELLA PIENA CONFORMITA' DEGLI IMPIANTI PROGETTATI DALLA DIREZIONE TECNICA NEB A TUTTE LE NORMATIVE APPLICABILI, CON PARTICOLARE, MA NON ESCLUSIVO, RIFERIMENTO ALLE NORME IN MATERIA DI SICUREZZA DEGLI UTENTI E DEI TECNICI CHE OPERERANNO SUGLI IMPIANTI;
- 5) VERIFICARE ED ESIGERE CHE GLI IMPIANTI PROGETTATI DA TERZI E DESTINATI AD ESSERE INSTALLATI DALLA DIREZIONE NEB, SIANO CONFORMI A TUTTE LE NORMATIVE APPLICABILI, CON PARTICOLARE, MA NON ESCLUSIVO, RIFERIMENTO ALLE NORME IN MATERIA DI SICUREZZA DEGLI UTENTI E DEI TECNICI CHE OPERERANNO SUGLI IMPIANTI;
- 6) PROVVEDERE ALLA ELABORAZIONE, DI CONCERTO CON LA DIREZIONE MONTAGGI DELLA SOCIETA', DELLE ISTRUZIONI RELATIVE AI METODI DI MONTAGGIO DEGLI IMPIANTI CHE DEVONO ESSERE INSTALLATI A CURA DELLA DIVISIONE MONTAGGI DELLA DIREZIONE NEB, IN MODO DA GARANTIRE LA MASSIMA SICUREZZA DEL PERSONALE ADDETTO AL MONTAGGIO E LA PIENA CONFORMITA' DEI METODI DI MONTAGGIO ALLE NORMATIVE APPLICABILI;
- 7) SOTTOSCRIVERE DICHIARAZIONI DI CONFORMITA' A NORMATIVE TECNICHE, PROGETTI ED ELABORATI TECNICI, INVIARE COMUNICAZIONI AI CLIENTI IN NOME E PER CONTO DELLA KONE S.P.A.





Prot.: CEW/24063/2005/CM11430

23/3/2005

8) SOTTOSCRIVERE LA CORRISPONDENZA DELLA SOCIETA', CON PARTICOLARE MA NON ESCLUSIVO RIFERIMENTO, A QUELLA RELATIVA ALLA DIREZIONE TECNICA NEB;  
9) CON FACOLTA' DI DELEGARE A TERZI DI VOLTA IN VOLTA INDIVIDUATI LE FUNZIONI, I POTERI E LE RESPONSABILITA' SOPRA MENZIONATE NEI PUNTI DA 1 A 8, ADEGUANDO LE MANSIONI AFFIDATE ALLE CAPACITA' TECNICO-PROFESSIONALI E DALL'ESPERIENZA DEI DELEGATI E VIGILANDO SUL LORO OPERATO. FARE QUANTO ALTRO NECESSARIO PER IL MIGLIORE SVOLGIMENTO DEI POTERI E FACOLTA' DI GESTIONE SOPRA INDICATI ANCHE SE NON DETTAGLIATAMENTE SPECIFICATO. NELL'ESECUZIONE DEL PRESENTE MANDATO L'ING. ALBERTO MARINONI FIRMA, SOTTO LA DICITURA "KONE S.P.A. - RESPONSABILE TECNICO DELLA DIVISIONE NEB".  
Abilitazioni professionali  
REQUISITI ACCERTATI IN DATA 30/01/2002.

\* MOLteni ROBERTO  
nato a CANTU' (CO) il 29/03/1962  
codice fiscale: MLTRRT62C29B639Q  
- CONSIGLIERE nominato con atto del 28/04/2004  
durata in carica FINO APPROVAZIONE DEL BILANCIO al 31/12/2006  
- AMMINISTRATORE DELEGATO nominato con atto del 28/04/2004  
durata in carica FINO APPROVAZIONE DEL BILANCIO al 31/12/2006

Poteri:  
SI CONFERISCONO AL SIG. ROBERTO MOLTENI, PER LA CARICA DI AMMINISTRATORE DELEGATO L'USO IN FORMA SINGOLA DELLA FIRMA SOCIALE NONCHE' I SEGUENTI POTERI E FACOLTA' DI GESTIONE CON RIFERIMENTO ALLA ELENCAZIONE DI CUI APPRESSO, AVENTE CARATTERE ESEMPLIFICATIVO E NON TASSATIVO: 1. DIRIGERE E GESTIRE L'AZIENDA SOCIALE; ADOTTARE OGNI PROVVEDIMENTO, RITENUTO UTILE ED OPPORTUNO NELL'INTERESSE DELL'AZIENDA STESSA, SALVO A RIFERIRNE AL CONSIGLIO NELLA PROSSIMA ADUNANZA OVE SI TRATTI DI AFFARI ECCEDENTI LA NORMALE GESTIONE E, COMUNQUE, INCIDENTI IN MISURA RILEVANTE SULL'ANDAMENTO SOCIALE; SOVRINTENDERE AI VARI SERVIZI ED UFFICI, REGOLANDO L'ATTIVITA' DEI DIPENDENTI E DEI COLLABORATORI DELLA SOCIETA'; 2. RAPPRESENTARE LA SOCIETA', IN ITALIA ED ALL'ESTERO, NELLE ASSEMBLEE DI SOCIETA', ASSOCIAZIONI O ALTRI ENTI CUI LA STESSA ABBAIA PARTECIPAZIONI OVVERO DI RILASCIARE DELEGA PER DETTA RAPPRESENTANZA DANDO LE NECESSARIE ISTRUZIONI; 3. RILASCIARE A FAVORE DI TERZI FIDEJUSSIONI E GARANZIE IN GENERE, AD ECCEZIONE DI QUELLE EVENTUALMENTE ASSISTITE DA IPOTECA E/O PRIVILEGIO SUI BENI DELLA SOCIETA', NELL'INTERESSE DI SOCIETA' CONTROLLATE E COLLEGATE; 4. CONFERIRE E REVOCARE, NELL'INTERESSE DELLA SOCIETA', PROCURE DI QUALSIASI TIPO, ANCHE INSTITUTE; 5. PARTECIPARE, IMPEGNANDO LA SOCIETA' SIA PER IL MERCATO NAZIONALE CHE PER QUELLI ESTERI, ALLE GARE, APPALTI, LICITAZIONI E TRATTATIVE PRIVATE INDETTE DA PUBBLICHE AMMINISTRAZIONI CIVILI E MILITARI, DA ENTI STATALI, PARASTATALI, REGIONALI, PROVINCIALI, COMUNALI E LOCALI IN GENERE, DA ENTI OSPEDALIERI E CASE DI CURA, DA OPERE PIE, DA ENTI ED ISTITUZIONI DI DIRITTO PUBBLICO O PRIVATO, DA ENTI MORALI, DA ENTI AUTONOMI, DA FONDAZIONI, DA ENTI PREVIDENZIALI ED ASSISTENZIALI E DA SOCIETA' DI PERSONE, DI CAPITALI, COOPERATIVE E RELATIVI CONSORZI, DA PERSONE FISICHE, AVENTI PER OGGETTO: - LA FORNITURA E INSTALLAZIONE IN OPERA DI NUOVI ASCENSORI, MONTACARICHI, SCALE E MARCIAPIEDI MOBILI ED APPARECCHI DI SOLLEVAMENTO E TRASPORTO IN GENERE; - I SERVIZI DI ASSISTENZA PER LA LORO MANUTENZIONE, RIPARAZIONE E MODIFICA E COMUNQUE TUTTO QUANTO E' CONNESSO ALL'OGGETTO SOCIALE; 6. CONFERMARE GLI ORDINI DELLA CLIENTELA E STIPULARE PER CONTO, NELL'INTERESSE ED IN RAPPRESENTANZA DELLA SOCIETA' I CONTRATTI RELATIVI ALLE FORNITURE E PRESTAZIONI DI SERVIZI DI CUI AL PUNTO PRECEDENTE NONCHE' VARIANTI, MODIFICHE, APPENDICI AI CONTRATTI STESSI, CON PERSONE FISICHE E GIURIDICHE, CON AMMINISTRAZIONI, ENTI, ISTITUTI, PATTUIRE PREZZI E CONCEDERE SCONTI, ACCETTARE CONDIZIONI DI VENDITA, DIRIGERE I LAVORI PER L'ESECUZIONE DEGLI IMPEGNI CONTRATTUALI DELLA SOCIETA', FISSARE EPOCHE E TERMINI, SOTTOSCRIVERE IMPEGNI, ASSUMERE ONERI E GRAVAMI, FIRMARE VERBALI DI PRESA IN CONSEGNA, LAVORI DI COLLAUDO, STATI DI AVANZAMENTO LAVORI, REGISTRI E DOCUMENTI



... certificati in carta libera sono rilasciati per gli usi per i quali la legge non prescrive il bollo.



23/3/2005

Prot.:CEW/24063/2005/CMI1430

DI CONTABILITA'; EFFETTUARE INCASSI, RISCOUTERE MANDATI SIA PER ACCONTI SIA PER SALDI E RILASCIARE QUIETANZE LIBERATORIE; CURARE OGNI PRATICA RELATIVA ALLA ISCRIZIONE DELLA SOCIETA' IN ALBI PUBBLICI E PRIVATI; ADERIRE E/O RAPPRESENTARE LA SOCIETA' IN ASSOCIAZIONI, CONSORZI, COMMISSIONI INTERESSANTI IL CONSEGUIMENTO DELLO SCOPO SOCIALE NONCHE' AI RAGGRUPPAMENTI TEMPORANEI DI IMPRESE AI SENSI DELLA NORMATIVA INTERNA DI APPALTI PUBBLICI, COME ATTUALMENTE VIGENTE, ED IN FUTURO EVENTUALMENTE MODIFICATA CON FACOLTA' DI RILASCIARE PROCURA SPECIALE A TERZI PER L'ESPLETAMENTO DELLE PRATICHE RELATIVE A DETTE ADESIONI; 7. STIPULARE SIA PER IL MERCATO NAZIONALE SIA PER I MERCATI ESTERI, CONTRATTI DI INTERMEDIAZIONE IN GENERE (ESEMPIO: CONTRATTI DI AGENZIA SENZA RAPPRESENTANZA, DI AGENZIA CON RAPPRESENTANZA, DI CONCESSIONE DI VENDITA, DI INTERMEDIAZIONE OCCASIONALE CON PROCACCIATORI D'AFFARI ECC.) PER LA VENDITA DI BENI E SERVIZI CONNESSI ALL'OGGETTO SOCIALE CON FACOLTA' DI SOTTOSCRIVERE I CONTRATTI SUDETTI, LA CORRISPONDENZA RELATIVA ED OGNI ALTRO DOCUMENTO CONNESSO (REVOCHE, MODIFICAZIONI, RISOLUZIONI, TRANSAZIONI, LETTERE PROVVISORIALI, ECC.); 8. AFFIDARE A TERZI L'ESECUZIONE DEI LAVORI DI INSTALLAZIONE IN OPERA, MANUTENZIONE, RIPARAZIONE, MODIFICA E PRESTAZIONI ACCESSORIE RELATIVE AD ASCENSORI, MONTACARICHI, SCALE E MARCIAPIEDI MOBILI ED APPARECCHI DI SOLLEVAMENTO IN GENERE, SOTTOSCRIVENDO GLI ORDINI E/O CONTRATTI, NEL RISPETTO DELLE LEGGI E DISPOSIZIONI INERENTI AGLI APPALTI DI OPERE E SERVIZI, LA SICUREZZA DEL LAVORO E LA PREVENZIONE DEGLI INFORTUNI, NONCHE' LA TUTELA DELL'IGIENE DEL LAVORO; 9. PROVVEDERE AGLI ADEMPIMENTI PREVISTI DALLE NORME APPLICABILI IN MATERIA DI IGIENE E PREVENZIONE DEGLI INFORTUNI SUL LAVORO, SOVRINTENDERE E CONTROLLARE, DIRETTAMENTE O ATTRAVERSO I PROPRI DIPENDENTI, LA GESTIONE DELLA AZIENDA SOCIALE RELATIVAMENTE ALLA PRODUZIONE, INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE E RIPARAZIONE DI ASCENSORI, MONTACARICHI, SCALE E MARCIAPIEDI MOBILI ED APPARECCHI DI SOLLEVAMENTO IN GENERE E LORO PARTI COMPONENTI, NONCHE' L'ATTIVITA' DEI MAGAZZINI, CON PARTICOLARE RIGUARDO AI PROBLEMI CONNESSI CON LA SICUREZZA DEL LAVORO E LA TUTELA DELLA SALUTE DEI LAVORATORI (PREVENZIONE DEGLI INFORTUNI ED IGIENE DEL LAVORO) ED ALLA NORMATIVA VIGENTE IN MATERIA DI INQUINAMENTO (SCARICHI CIVILI ED INDUSTRIALI, IDRICI ED ATMOSFERICI, SMALTIMENTO RESIDUI DI LAVORAZIONE E RIFIUTI URBANI, ECC.); CON FACOLTA' DI DISPORRE LE SPESE INERENTI SENZA LIMITAZIONE ALCUNA; 10. CONTROLLARE DIRETTAMENTE O ATTRAVERSO I PROPRI DIPENDENTI, CHE TUTTI I PRODOTTI FINITI E PARTI COMPONENTI FABBRICATI IN CONFORMITA' ALLA PROGETTAZIONE CHE DOVRA' ESSERE COSTRUITI E COLLAUDATI IN CONFORMITA' ALLA PROGETTAZIONE CHE DOVRA' ESSERE RISPONDENTE ALLA NORMATIVA VIGENTE IN MATERIA DI SICUREZZA PER EVITARE CHE LE STESSA APPARECCHIATURE, NON COSTRUITE E COLLAUDATE IN CONFORMITA' ALLA PROGETTAZIONE RISPONDENTE ALLA SUDETTA NORMATIVA, POSSANO CAUSARE DANNI A TERZI; 11. ACQUISTARE, ALIENARE E PERMUTARE IN TUTTO O IN PARTE MERCI E BENI MOBILI DI QUALSIASI SPECIE, IVI COMPRESI BENI MOBILI REGISTRATI COME AUTOMEZZI ED ALTRI NEI LIMITI DELLE ORDinarie NECESSITA' AZIENDALI ED AVUTO RIGUARDO AI PROGRAMMI ANNUALI DI PRODUZIONE E DI INVESTIMENTO IN IMPIANTI, INSTALLAZIONI E MACCHINARI. CON OGNI PIU' AMPIA FACOLTA' DI CONVENIRE, CORRISPONDERE E RISCOUTERE IL PREZZO; DEFINIRE CONDIZIONI E MODI; FIRMARE IMPEGNI, ORDINI A FORNITORI ED ATTI DEFINITIVI; PROVVEDERE A QUANTO ALTRO NECESSARIO PER IL PERFEZIONAMENTO DELL'ACQUISTO, DELLA VENDITA E DELLA PERMUTA E LORO EVENTUALE REGISTRAZIONE E PUBBLICAZIONE; 12. STIPULARE, CON TUTTE LE CLAUSOLE OPPORTUNE, COMPRESA QUELLA COMPROMISSORIA, MODIFICARE, RISOLVERE, CEDERE, ACQUISIRE PER CESSIONE, CONTRATTI E CONVENZIONI DI NOLEGGIO, LEASING, TRASPORTO, APPALTO, COMODATO, SOMMINISTRAZIONE, OPERA INTELLETTUALE E AVENTI PER OGGETTO I SOLI BENI MOBILI, NONCHE' PRESTAZIONI DI SERVIZI IN GENERE (ENERGIA ELETTRICA, ACQUA, GAS, TELEFONO, ETC.), CONSULENZE, ASSICURAZIONI, MEDIAZIONI, COMMISSIONI, LOCAZIONI, DIRITTI DI PROPRIETA' INDUSTRIALE, BREVETTUALI, DI RICERCA, DI FINANZIAMENTO ALLA RICERCA CON GLI ENTI PUBBLICI E PRIVATI COMPETENTI, CON FACOLTA' DI CONVENIRE IL PREZZO, DEFINIRE CONDIZIONI E MODI E PROVVEDERE ALLA FIRMA DEI CONTRATTI E CONVENZIONI SUDETTI, LA CORRISPONDENZA RELATIVA ED OGNI ALTRO DOCUMENTO CONNESSO; 13. SVOLGERE LE



... di n. 6743 dell'11/9/78). I certificati in carta libera sono rilasciati per gli usi per i quali la legge non prescrive il bollo.



23/3/2005

Prot.:CEW/24063/2005/CM11430

PRATICHE RELATIVE ALL'IMPORTAZIONE ED ESPORTAZIONE DI MERCI E MATERIALI IN GENERE, CON FACOLTA' DI COMPILARE E FIRMARE LE RELATIVE DICHIARAZIONI VALUTARIE, DOCUMENTI DOGANALI E DI TRASPORTO, DI SOTTOSCRIVERE LE FATTURE PROFORMA, CONSOLARI E DEFINITIVE, LE POLIZZE DI CARICO, LE LETTERE DI VETTURA, I CERTIFICATI DI ASSICURAZIONE, I CERTIFICATI DI ORIGINE, DI FIRMARE E DEPOSITARE I LISTINI PREZZI ALL'ESPORTAZIONE, NONCHE' LE VARIAZIONI ED AGGIORNAMENTI RELATIVI AI LISTINI STESSI; 14. STIPULARE, MODIFICARE, RISOLVERE CONTRATTI INDIVIDUALI DI LAVORO E NORMATIVE GENERALI DI TRATTAMENTO, CON PRESTATORI DI LAVORO SUBORDINATO, APPARTENENTI ALLE CATEGORIE DEI DIRIGENTI (NATURALMENTE CON ESCLUSIONE DI SE' STESSO), DEGLI IMPIEGATI ED OPERAI, ASSUMENDOSI OGNI RESPONSABILITA' ANCHE PENALE PER L'EVENTUALE INOSSERVANZA DELLA NORMATIVA VIGENTE NELLA MATERIA SPECIFICA E CURANDO ALTRESI' SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITA' OGNI ADEMPIMENTO AMMINISTRATIVO NEI CONFRONTI DEGLI ENTI ASSICURATIVI, PREVIDENZIALI ED ISPETTORATO DEL LAVORO; 15. STIPULARE ACCORDI SINDACALI CON LE RAPPRESENTANZE SINDACALI E CON LE ASSOCIAZIONI DEI LAVORATORI, EFFETTUARE TRANSAZIONI DI VERTENZE SINDACALI; 16. LIQUIDARE STIPENDI, SALARI ED OGNI INDENNITA' RELATIVA AI RAPPORTI DI LAVORO, RILASCIANDO OVE DEL CASO, CERTIFICATI E DOCUMENTI RELATIVI ANCHE AD USO FISCALE; 17. RAPPRESENTARE LA SOCIETA' IN MATERIA DI LAVORO, PRESSO QUALSIASI UFFICIO AMMINISTRATIVO E PRESSO GLI ISTITUTI PREVIDENZIALI ED ASSICURATIVI CON FACOLTA' DI PROMUOVERE ISTANZE E RICORSI E DI DEFINIRE E CONCORDARE OGNI QUESTIONE; 18. PROVVEDERE AL DISBRIGO DI TUTTI GLI AFFARI CORRENTI DI ORDINARIA AMMINISTRAZIONE E DELLE SOTTO INDICATE OPERAZIONI BANCARIE E FINANZIARIE: 18.1. COMPIERE IN GENERE QUALSIASI OPERAZIONE BANCARIA O DI CONTO CORRENTE POSTALE, IVI COMPRESI I PRELEVAMENTI SU CONTI APERTI E INTESTATI ALLA SOCIETA' PRESSO LE BANCHE ED UFFICI POSTALI, SIA SU DISPONIBILITA' ATTIVE ESISTENTI SIA NEI LIMITI DEGLI AFFIDAMENTI ACCORDATI ALLA SOCIETA' STESSA E CIO' ANCHE MEDIANTE: - L'EMISSIONE DI ASSEGNI BANCARI E POSTALI SIA ALL'ORDINE DELLA SOCIETA' CHE DI TERZI; - LA RICHIESTA DI EMISSIONE DI ASSEGNI CIRCOLARI, GIRARE ED INCASSARE I MEDESIMI; - LA DISPOSIZIONE DI BONIFICI PER LA CORRESPONSIONE DI STIPENDI, PAGHE, PROVVIGIONI, NONCHE' LA DISPOSIZIONE DI BONIFICI A FORNITORI E CREDITORI IN GENERE; - I TRASFERIMENTI DI FONDI SU ALTRE BANCHE O A TERZI; - IL RICHIAMO DI TRATTE ED IL PAGAMENTO DI TRATTE E RICEVUTE BANCARIE EMESSE A CARICO DELLA SOCIETA' NONCHE' DI CAMBIALI A FIRMA DELLA SOCIETA'; 18.2. STIPULARE, MODIFICARE E RISOLVERE CONTRATTI DI APERTURA DI CREDITO BANCARIO IN GENERE, NONCHE' CONTRATTI DI CONTO CORRENTE E DEPOSITO PRESSO ISTITUTI DI CREDITO E UFFICI POSTALI 18.3 RICHIEDERE, PROROGARE ED ESTINGUERE FINANZIAMENTI A TERMINE (NEI LIMITI DEI 18 MESI) CHE PREVEDANO ANCHE L'UTILIZZO DI CARTA COMMERCIALE, AL FINE DI DOTARE LA SOCIETA' DELLE RISORSE FINANZIARIE CORRENTI; 18.4. RICHIEDERE, PROROGARE ED ESTINGUERE FINANZIAMENTI A FRONTE DI IMPORTAZIONI ED ESPORTAZIONI; 18.5. EMETTERE, TRATTE E RICEVUTE BANCARIE SUI DEBITORI DELLA SOCIETA'; ACCETTARE E METTERE IN PAGAMENTO TITOLI DI CREDITO ALL'ORDINE; GIRARE TRATTE E PAGERO' CAMBIARI ALL'INCASSO ED ALLO SCONTO; RICHIAMARE ASSEGNI ED ALTRI TITOLI DI CREDITO; 18.6 ESIGERE E RISCOUTERE DA CHIUNQUE ED A QUALSIASI TITOLO DANDONE QUIETANZA, MANDATI, ASSEGNI BANCARI, CIRCOLARI, VAGLIA, ASSEGNI POSTALI, TELEGRAFICI E TITOLI SIMILARI ED I MEDESIMI MANDATI, ASSEGNI BANCARI, CIRCOLARI, VAGLIA, ASSEGNI POSTALI, TELEGRAFICI E TITOLI SIMILARI, GIRARE PER L'INCASSO O PER IL VERSAMENTO DEGLI STESSI SUI CONTI CORRENTI BANCARI E POSTALI DELLA SOCIETA'; 18.7 UTILIZZARE CREDITI CONTRO PRESENTAZIONE DI DOCUMENTI; PRESENTARE DOCUMENTATE PER L'INCASSO; PROROGARE LA SCADENZA DEI TITOLI DI CREDITO; 18.8 EFFETTUARE DEPOSITI CAUZIONALI PROVVISORI O DEFINITIVI IN CONTANTI E IN TITOLI PRESSO PERSONE FISICHE, ENTI PUBBLICI E PRIVATI, BANCHE E QUALSIASI AMMINISTRAZIONE DELLO STATO, FIRMARE LE RELATIVE POLIZZE E DOCUMENTI, NONCHE' SVINCOLARE DETTI DEPOSITI; RICHIEDERE FIDEJUSSIONI ALLE BANCHE ED ALLE SOCIETA' DI ASSICURAZIONE PER COSTITUIRE DEPOSITI CAUZIONALI PROVVISORI O DEFINITIVI; 18.9 DEPOSITARE PRESSO ISTITUTI DI CREDITO, A CUSTODIA ED IN AMMINISTRAZIONE, TITOLI PUBBLICI O



I certificati in carta libera sono rilasciati per gli usi per i quali la legge non prescrive il bollo.



23/3/2005

Prot.:CEW/24063/2005/CMI1430

PRIVATI E VALORI IN GENERE, RITIRARLI RILASCIANDO RICEVUTA LIBERATORIA; 18.10  
EMETTERE, NELL'INTERESSE DELLA SOCIETA', PAGHERO' CAMBIARI A CARICO DELLA  
STESSA ED ACCETTARE TRATTE EMESSE DA TERZI A CARICO DELLA SOCIETA'; 18.11.  
ACQUISIRE CONTRIBUTI FINANZIARI, ACCETTARE LE CONDIZIONI INERENTI,  
SOTTOSCRIVERE I NECESSARI DOCUMENTI E RILASCIARE LE RELATIVE QUIETANZE; 19.  
PROCEDERE ALLA CESSIONE A TERZI, AI SENSI E PER GLI EFFETTI DELL'ART. 1260 C.C.  
E DELLA LEGGE 21 FEBBRAIO 1991 N. 52 DEI CREDITI DI IMPRESA GIA' MATURATI O CHE  
MATURERANNO, NONCHE' DEI CREDITI VANTATI NEI CONFRONTI DEI DEBITORI IN STATO DI  
CONSOLIDATA INSOLVENZA RESISTENTE ALLE PRATICHE LEGALI, STATO DI DISSESTO,  
PROCEDURA CONCORSALE O STATO DI LIQUIDAZIONE CON NOTEVOLE DISAVANZO, CON  
FACOLTA' DI FIRMARE IL CONTRATTO DI CESSIONE DEI CREDITI, COSTITUIRE EVENTUALI  
GARANZIE E FARE QUANTO ALTRO NECESSARIO PER IL BUON FINE DELL'OPERAZIONE,  
RIMOSSA OGNI ECCEZIONE E CON ESONERO PER I TERZI CESSIONARI DA OGNI  
RESPONSABILITA' AL RIGUARDO DEI CREDITI CEDUTI; 20. RAPPRESENTARE LA SOCIETA',  
AI FINI DEGLI ADEMPIMENTI POSTI A CARICO DELLA SOCIETA' STESSA DA LEGGI,  
DECRETI E REGOLAMENTI, NEI CONFRONTI DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE IN GENERE E  
QUINDI NEI CONFRONTI DI QUALSIASI ENTE ED UFFICIO PUBBLICO (ES.: TESORERIE,  
DEBITO PUBBLICO, CASSA DEPOSITI E PRESTITI, POSTE E TELEGRAFI, FERROVIE DELLO  
STATO, UFFICI DOGANALI, PREFETTURA, QUESTURA, REGIONE, PROVINCIA, COMUNE,  
CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO ED AGRICOLTURA, CANCELLERIA  
COMMERCIALE DEL TRIBUNALE, MINISTERI, ECC.) NONCHE' IN MODO PARTICOLARE, NEI  
CONFRONTI DI QUALSIASI UFFICIO DELL'AMMINISTRAZIONE FINANZIARIA, COMPRESSE LE  
AGENZIE DELLE ENTRATE, DOGANE E CATASTO, OLTRE A QUELLE CHE DOVESSERO ESSERE IN  
FUTURO ISTITUITE, CON SPECIFICA DELEGA PER LA SOTTOSCRIZIONE DELLA DICHIARAZIONE  
AGLI EFFETTI DELL'IMPOSTA SUL REDDITO DELLE PERSONE GIURIDICHE, DELLA  
DICHIARAZIONE DEI SOSTITUTI DI IMPOSTA E DELL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO. CON  
FACOLTA' DI COMPIERE TUTTE LE OPERAZIONI NECESSARIE, SVOLGENDO E PERFEZIONANDO  
OGNI PRATICA RELATIVA, DI RISCOUTERE LE SOMME DOVUTE ALLA SOCIETA' PER QUALSIASI  
TITOLO, RILASCIANDONE QUIETANZA LIBERATORIA; DI CHIEDERE IL RILASCIO DI LICENZE,  
AUTORIZZAZIONI E CONCESSIONI AMMINISTRATIVE IN GENERE; DI FIRMARE E PRESENTARE  
DENUNCE, NOTE, ISTANZE, DOCUMENTI, ATTESTATI, RELAZIONI; DI SOLLEVARE ECCEZIONI,  
DI PRESENZIARE A SOPRALLUOGHI FACENDO COSTATAZIONI E SOTTOSCRIVENDO I VERBALI  
RELATIVI, DI PROCEDERE A DEFINIZIONI; DI RITIRARE MERCI, VALORI, PLICHI,  
EFFETTI, LETTERE ANCHE RACCOMANDATE E ASSICURATE, SVINCOLARE SPEDIZIONI  
FERROVIARIE, MARITTIME ED AEREE CON FACOLTA' DI RILASCIARE MANDATI SPECIALI  
NONCHE' MODIFICARE E REVOCARE MANDATI ESISTENTI INTERVENENDO NELL'ACCERTAMENTO E  
NELLA VERBALIZZAZIONE DI EVENTUALI PERDITE ED AVARIE; DEFINIRE, ANCHE  
TRANSIGENDO, LA LIQUIDAZIONE DI DANNI E SINISTRI, DESIGNANDO A QUESTO FINE  
PERITI, MEDICI, COMMISSARI DI AVARIA E LEGALI; 21. RAPPRESENTARE LA SOCIETA'  
AVANTI COMPAGNIE DI ASSICURAZIONI ED IN PARTICOLARE SOTTOSCRIVERE E DISDETTARE  
POLIZZE DI OGNI GENERE; 22. PAGARE IMPOSTE E TASSE; INCASSARE SOMME E  
RILASCIARNE QUIETANZE; 23. RAPPRESENTARE LA SOCIETA', IN ITALIA ED ALL'ESTERO,  
IN TUTTE LE CONTROVERSIE ATTIVE E PASSIVE, CIVILI, PENALI E AMMINISTRATIVE,  
AVANTI QUALSIASI AUTORITA' GIUDIZIARIA, AMMINISTRATIVA, DIPLOMATICA O  
CONSOLARE, E AVANTI LA CORTE COSTITUZIONALE, E IN GENERE QUALSIASI GIUDIZIO  
ANCHE IN SEDE SOVRANAZIONALE, CON FACOLTA' DI PROMUOVERE GIUDIZI, CONCILIARE,  
TRANSIGERE, RECEDERE DAGLI ATTI PROPORRE RICORSI IN CASSAZIONE, NOMINARE  
ARBITRI, SIANO ESSI ANCHE AMICHEVOLI COMPOSITORI, DEFINIRE GIURAMENTI, RENDERE  
L'INTERROGATORIO FORMALE E LIBERO, FARE DICHIARAZIONI DI TERZO, PRESENTARE  
ISTANZE, RICORSI, DENUNCE E QUERELE PER REATO, OPPORSI AD INGIUNZIONI, PROPORRE  
RICORSI DI QUALSIASI GENERE ANCHE DINANZI AL CONSIGLIO DI STATO E DI NOMINARE  
CONSULENTI, PERITI, AVVOCATI E PROCURATORI LEGALI ELEGGENDO DOMICILIO PRESSO  
GLI STESSI, NONCHE' PROCURATORI SPECIALI PER L'ESPLETAMENTO DI QUANTO SOPRA,  
RAPPRESENTARE LA SOCIETA' IN QUALSIASI PROCEDURA DI FALLIMENTO O DI CONCORDATO  
GIUDIZIALE PROMUOVENDONE, OVE OCCORRA, LA DICHIARAZIONE; 24. IL TUTTO CON  
FACOLTA' DI SOSTITUIRE A SE' ALTRI PROCURATORI, CON UGUALI O PIU' LIMITATI  
POTERI. 25. FARE QUANTO ALTRO NECESSARIO PER IL MIGLIORE SVOLGIMENTO DEI POTERI  
E FACOLTA' DI GESTIONE SOPRA INDICATI ANCHE SE NON DETTAGLIATAMENTE

I certificati in carta libera sono rilasciati per gli usi per i quali la legge non prescrive il bollo.





23/3/2005

Prot.:CEW/24063/2005/CMI1430

SPECIFICATO.

\* BOSONI ANGELO LUIGI  
nato a MILANO (MI) il 09/11/1958  
codice fiscale: BSNLL58S09F205N  
- PROCURATORE nominato con atto del 17/03/2003  
durata in carica FINO ALLA REVOCA

Poteri:  
COME DA VERBALE DI CONSIGLIO DEL 17/03/2003 REP. N. 183395/15817:

OPERAZIONI COMMERCIALI E AMMINISTRATIVE  
1) DIRIGERE E COORDINARE I SERVIZI ED UFFICI DELLA DIREZIONE NEB DELLA SOCIETA',  
SIA PRESSO LA SEDE, GLI UFFICI PERIFERICI E I CANTIERI, ASSICURANDO IL LORO  
CORRETTO FUNZIONAMENTO E REGOLANDO L'ATTIVITA' DEI DIPENDENTI E DEI  
COLLABORATORI;

2) DIRIGERE LE ATTIVITA' DELLA DIREZIONE NEB IN MODO DA ASSICURARE CHE LE  
ATTIVITA' DI COMMERCIALIZZAZIONE, INSTALLAZIONE E RECUPERO CREDITI, DI  
ASCENSORI, MONTACARICHI, SCALE E TAPPETI MOBILI E PRODOTTI SIMILARI (NEL  
PROSEGUITO, PER BREVITA' ANCHE IMPIANTI), AVVENGANO NEL RISPETTO DELLE  
OBBLIGAZIONI CONTRATTUALMENTE ASSUNTE DALLA SOCIETA' ED IN CONFORMITA' ALLA  
NORMATIVA APPLICABILE;

3) PROVVEDERE AFFINCHÉ L'INSTALLAZIONE DEGLI IMPIANTI SIA EFFETTUATA NEL PIENO  
RISPETTO DEI METODI AZIENDALI E DELLE NORME APPLICABILI, IN MODO DA GARANTIRE LA  
SICUREZZA DEGLI IMPIANTI E DI CONSEGUENZA LA SICUREZZA PERSONALE DEGLI UTENTI;

4) PROVVEDERE A VERIFICARE LA RISPOSTA DEGLI IMPIANTI INTALLATI DALLA  
DIREZIONE NEB AI PROGETTI ED ALLE NORME APPLICABILI, DISPONENDO GLI OPPORTUNI  
CONTROLLI E PROVE NONCHÉ PROVVEDERE ALLA SOTTOSCRIZIONE ED EMISSIONE DEI  
CERTIFICATI DI CONFORMITA' CE AI SENSI E PER GLI EFFETTI DELLE NORME VIGENTI;

5) ESIGERE, DISPONENDO GLI OPPORTUNI CONTROLLI, CHE SUI COMPUTER AZIENDALI NON  
VENGANO INSTALLATI DAI DIPENDENTI DELLA DIREZIONE NEB O DA TERZI SOFTWARE NON  
AUTORIZZATI E/O COMUNQUE NON DOTATI DI REGOLARI LICENZE D'USO;

6) PARTECIPARE, IMPEGNANDO LA SOCIETA', PER IL MERCATO NAZIONALE, REPUBBLICA DI  
S.MARINO E STATO DEL VATICANO, ALLE GARE, APPALTI, LICITAZIONI E TRATTATIVE  
PRIVATE INDETTE DA PUBBLICHE AMMINISTRAZIONI CIVILI E MILITARI, DA ENTI STATALI,  
PARASTATALI, REGIONALI, PROVINCIALI, COMUNALI E LOCALI IN GENERE, DA ENTI  
OSPEDALIERI E CASE DI CURA, DA OPERE PIE, DA ENTI ED ISTITUZIONI DI DIRITTO  
PUBBLICO O PRIVATO, DA ENTI MORALI, DA ENTI AUTONOMI, DA FONDAZIONI, DA ENTI  
PREVIDENZIALI ED ASSISTENZIALI E DA SOCIETA' DI PERSONE, DI CAPITALI,  
COOPERATIVE E RELATIVI CONSORZI, DA PERSONE FISICHE, AVENTI PER OGGETTO: I  
SERVIZI DI ASSISTENZA, MANUTENZIONE, RIPARAZIONE, MODIFICA DI ASCENSORI,  
MONTACARICHI, SCALE E MARCIAPIEDI MOBILI ED APPARECCHI DI SOLLEVAMENTO E  
TRASPORTO IN GENERE E COMUNQUE TUTTO QUANTO E' CONNESSO ALL'OGGETTO SOCIALE; LA  
FORNITURA E INSTALLAZIONE IN OPERA DI NUOVI ASCENSORI, MONTACARICHI, SCALE E  
MARCIAPIEDI MOBILI ED APPARECCHI DI SOLLEVAMENTO E TRASPORTO IN GENERE;

7) CONDURRE TRATTATIVE E FORMULARE OFFERTE IMPEGNANDO LA SOCIETA', CONFERMARE  
GLI ORDINI DELLA CLIENTELA E STIPULARE PER CONTO, NELL'INTERESSE ED IN  
RAPPRESENTANZA DELLA SOCIETA' I CONTRATTI RELATIVI A FORNITURE ED ALLE  
PRESTAZIONI DI SERVIZI DI CUI AL PUNTO PRECEDENTE NONCHÉ VARIANTI, MODIFICHE,  
APPENDICI AI CONTRATTI STESSI, CON PERSONE FISICHE E GIURIDICHE, CON  
AMMINISTRAZIONI, ENTI, ISTITUTI ELENCATI A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON  
TASSATIVO NEL PRECEDENTE PUNTO, PATTUIRE PREZZI E CONCEDERE SCONTI, ACCETTARE  
CONDIZIONI CONTRATTUALI, DIRIGERE I LAVORI PER L'ESECUZIONE DEGLI IMPIANTI  
CONTRATTUALI DELLA SOCIETA', FISSARE EPOCHE E TERMINI, SOTTOSCRIVERE IMPEGNI,  
ASSUMERE ONERI E GRAVAMI, FIRMARE VERBALI DI PRESA IN CONSEGNA, LAVORI DI  
COLLAUDO, STATI DI AVANZAMENTO LAVORI, REGISTRI E DOCUMENTI DI CONTABILITA';  
EFFETTUARE INCASSI, RISCOUTERE MANDATI SIA PER ACCONTI SIA PER SALARI E  
RILASCIARE QUETANZE LIBERATORIE;

8) CURARE OGNI PRATICA RELATIVA ALLA ISCRIZIONE DELLA SOCIETA' IN ALBI PUBBLICI E  
PRIVATI; ADERIRE E/O RAPPRESENTARE LA SOCIETA' IN ASSOCIAZIONI, CONSORZI,



... 0740 4011/10/78) I certificati in carta libera sono rilasciati per gli usi per i quali la legge non prescrive il bollo.



23/3/2005

Prot. : CEW/24063/2005/CMI1430

COMMISSIONI INTERESSANTI IL CONSEGUIMENTO DELLO SCOPO SOCIALE;

9) COSTITUIRE RAGGRUPPAMENTI TEMPORANEI DI IMPRESE AI SENSI DELLE VIGENTI NORME IN MATERIA DI APPALTI PUBBLICI, CON FACOLTA' DI RILASCIARE E/O ACCETTARE PROCURA SPECIALE IRREVOCABILE A E DA TERZI E SOTTOSCRIVERE GLI ACCORDI ASSOCIATIVI TRA LE IMPRESE PARTECIPANTI AL RAGGRUPPAMENTO;

10) AFFIDARE A TERZI L'ESECUZIONE DEI LAVORI DI INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE, RIPARAZIONE, MODIFICA E PRESTAZIONI ACCESSORIE RELATIVE AD ASCENSORI, MONTACARICHI, ED APPARECCHI DI SOLLEVAMENTO IN GENERE, SOTTOSCRIVENDO GLI ORDINI E/O CONTRATTI, NEL RISPETTO DELLE LEGGI E DISPOSIZIONI INERENTI AGLI APPALTI DI OPERE E SERVIZI, LA SICUREZZA DEL LAVORO E LA PREVENZIONE DEGLI INFORTUNI, NONCHE' LA TUTELA DELL'IGIENE DEL LAVORO;

11. STIPULARE, CON TUTTE LE CLAUSOLE OPPORTUNE, COMPRESA QUELLA COMPROMISSORIA, MODIFICARE, RISOLVERE, CEDERE, ACQUISIRE PER CESSIONE, CONTRATTI E CONVENZIONI DI NOLEGGIO, TRASPORTO, APPALTO, COMODATO, SOMMINISTRAZIONE, OPERA INTELLETTUALE AVENTI PER OGGETTO I SOLI BENI MOBILI, PRESTAZIONI DI SERVIZI IN GENERE E PUBBLICHE FORNITURE (ENERGIA ELETTRICA, ACQUA, GAS, TELEFONO, ETC.), CONSULENZE, ASSICURAZIONI, COMMISSIONI, CON FACOLTA' DI CONVENIRE IL PREZZO, DEFINIRE CONDIZIONI E MODI E PROVVEDERE ALLA FIRMA DEI CONTRATTI E CONVENZIONI SUDETTI, LA CORRISPONDENZA RELATIVA ED OGNI ALTRO DOCUMENTO CONNESSO;

12. SVOLGERE LE PRATICHE RELATIVE ALL'IMPORTAZIONE ED ESPORTAZIONE DI MERCI E MATERIALI IN GENERE, CON FACOLTA' DI COMPILARE E FIRMARE LE RELATIVE DICHIARAZIONI VALUTARIE, DOCUMENTI DOGANALI E DI TRASPORTO, DI SOTTOSCRIVERE LE FATTURE PROFORMA, CONSOLARI E DEFINITIVE, LE POLIZZE DI CARICO, LE LETTERE DI VETTURA, I CERTIFICATI DI ASSICURAZIONE, I CERTIFICATI DI ORIGINE, DI FIRMARE E DEPOSITARE I LISTINI PREZZI ALL'ESPORTAZIONE, NONCHE' LE VARIAZIONI ED AGGIORNAMENTI RELATIVI AI LISTINI STESSI;

13. STIPULARE, PER IL MERCATO NAZIONALE, CONTRATTI DI AGENZIA SENZA RAPPRESENTANZA, DI PROCACCIAMENTO D'AFFARI E CONTRATTI SIMILARI, PER LA VENDITA DI BENI O SERVIZI CONNESSI ALL'OGGETTO SOCIALE, CON FACOLTA' DI SOTTOSCRIVERE I CONTRATTI SUDETTI, LA CORRISPONDENZA RELATIVA ED OGNI ALTRO DOCUMENTO CONNESSO (REVOCHE, MODIFICAZIONI, RISOLUZIONI, TRANSAZIONI, LETTERE PROVVISORIALI, ECC.);

14. ACQUISTARE BENI MOBILI DI QUALSIASI SPECIE, IVI COMPRESI BENI MOBILI REGISTRATI COME AUTOMEZZI ED ALTRI, ALIENARE O PERMUTARE CESPITI DELLA SOCIETA', NEI LIMITI DELLE ORDINARIE NECESSITA' AZIENDALI ED AVUTO RIGUARDO AI PROGRAMMI ANNUALI DI PRODUZIONE E DI INVESTIMENTO IN IMPIANTI, INSTALLAZIONI E MACCHINARI. CON OGNI PIU' AMPIA FACOLTA' DI CONVENIRE, CORRISPONDERE E RISCOUTERE IL PREZZO; DEFINIRE CONDIZIONI E MODI; FIRMARE IMPEGNI, ORDINI A FORNITORI ED ATTI DEFINITIVI; PROVVEDERE A QUANTO ALTRO NECESSARIO PER IL PERFEZIONAMENTO DELL'ACQUISTO, DELLA VENDITA E DELLA PERMUTA E LORO EVENTUALE REGISTRAZIONE E PUBBLICAZIONE. TALE POTERE POTRA' ESSERE ESERCITATO SOLTANTO CON FIRMA CONGIUNTA DELL'AMMINISTRATORE DELEGATO, DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE OVVERO DEL DIRETTORE AMMINISTRATIVO, QUANDO IL VALORE DELL'OPERAZIONE DA COMPIERSI ECCEDA L'IMPORTO COMPLESSIVO DI EURO 400.000 (QUATTROCENTOMILA);

15. RAPPRESENTARE LA SOCIETA' DI FRONTE AI TERZI IN GENERE, CON PARTICOLARE, MA NON ESCLUSIVO, RIFERIMENTO ALLE ATTIVITA' DELLA DIVISIONE NEB;

16. CON FACOLTA' DI DELEGARE A TERZI DI VOLTA IN VOLTA INDIVIDUATI LE FUNZIONI, POTERI, RESPONSABILITA' SOPRA MENZIONATE NEI PUNTI DA 1 A 14, ADEGUANDO LE MANSIONI AFFIDATE ALLA CAPACITA' TECNICO PROFESSIONALI ED ALL'ESPERIENZA DEI DELEGATI.

OPERAZIONI AMMINISTRATIVE

1. CHIEDERE IL RILASCIO DI LICENZE, AUTORIZZAZIONI E CONCESSIONI AMMINISTRATIVE IN GENERE; PRESENZIARE A SOPRALLUOGHI FACENDO COSTATAZIONI E SOTTOSCRIVENDO I VERBALI RELATIVI, PROCEDERE A DEFINIZIONI; RITIRARE MERCI, VALORI, PLICHI, EFFETTI, LETTERE ANCHE RACCOMANDATE E ASSICURATE, SVINCOLARE SPEDIZIONI FERROVIARIE, MARITTIME ED AEREE CON FACOLTA' DI RILASCIARE MANDATI SPECIALI NONCHE' MODIFICARE E REVOCARE MANDATI ESISTENTI INTERVENENDO NELL'ACCERTAMENTO E NELLA VERBALIZZAZIONE DI EVENTUALI PERDITE ED AVARIE, CON FACOLTA' DI DELEGARE A





23/3/2005

Prot.:CEW/24063/2005/CMI1430

- TERZI I POTERI DI CUI AL PRESENTE PUNTO 1;
2. ESIGERE E RISCOUTERE LE SOMME DOVUTE ALLA SOCIETA' PER QUALSIASI TITOLO, RILASCIANDONE QUIETANZA LIBERATORIA;
  3. DEFINIRE, ANCHE TRANSIGENDO, LA LIQUIDAZIONE DI DANNI E SINISTRI, DESIGNANDO A QUESTO FINE PERITI, MEDICI, COMMISSARI DI AVARIA E LEGALI.
  4. PROVVEDERE AFFINCHE' LE ATTIVITA' DELLA DIREZIONE NEB AVVENGANO NEL PIENO RISPETTO DELLE NORMATIVE APPLICABILI IN MATERIA DI SOFTWARE ED IN GENERALE DI DIRITTI D'AUTORE DI TERZI, VERIFICANDO IL LEGITTIMO POSSESSO DEI TITOLI PER L'UTILIZZO DEGLI STESSI E PREDISPONENDO LE MISURE DEL CASO AFFINCHE' LA LEGITTIMITA' DELL'UTILIZZO DEI PROGRAMMI DA PARTE DEI DIPENDENTI DELLA DIREZIONE NEB VENGA COSTANTEMENTE CONTROLLATA;
  5. PROVVEDERE AFFINCHE' IL TRATTAMENTO DEI DATI, GESTITI NELL'AMBITO DELLA DIREZIONE NEB AVVENGA NEL RISPETTO DELLE NORME APPLICABILI IN MATERIA DI PRIVACY;
  6. SOTTOSCRIVERE LA CORRISPONDENZA ORDINARIA DELLA DIREZIONE DI COMPETENZA.
  7. CON FACOLTA' DI DELEGARE A TERZI DI VOLTA IN VOLTA INDIVIDUATI LE FUNZIONI, POTERI, RESPONSABILITA' SOPRA MENZIONATE NEI PUNTI DA 1 A 6, ADEGUANDO LE MANSIONI AFFIDATE ALLA CAPACITA' TECNICO PROFESSIONALI ED ALL'ESPERIENZA DEI DELEGATI.

PREVENZIONE INFORTUNI, AMBIENTE ED IGIENE DEL LAVORO:

1. CONSIDERATO CHE LA DIREZIONE NEB UNA STRUTTURA FINALIZZATA ALLA PROGETTAZIONE, VENDITA ED INSTALLAZIONE IN ITALIA, SAN MARINO E CITTA' DEL VATICANO, DI IMPIANTI DI ASCENSORE, MONTACARICHI, SCALE E TAPPETI MOBILI E PRODOTTI SIMILARI, NEL PROSIEGUO CONGIUNTAMENTE "IMPIANTI", DOTATA DI AUTONOMIA FINANZIARIA E TECNICO-FUNZIONALE, CONSIDERATA ALTRESI' L'ESPERIENZA, LE CAPACITA' ED L'INQUADRAMENTO COME DIRIGENTE APICALE DELLA SOCIETA' DEL SUMMENZIONATO PROCURATORE, CIO' PREMESSO E CONSIDERATO, NELL'AMBITO DEGLI UFFICI, CENTRALI E PERIFERICI, E DEI CANTIERI NEB SOTTO LA SUA DIREZIONE ALL'INGEGNER BOSONI ANGELO ATTRIBUITA LA PI AMPIA AUTONOMIA DECISIONALE E LA QUALIFICA DI DATORE DI LAVORO, AI SENSI E PER GLI EFFETTI DELLE DISPOSIZIONI DI CUI AL D. LGS. N.626 DEL 19 SETTEMBRE 1994 E SUCCESSIVE MODIFICHE ED INTEGRAZIONI.

IN FORZA DELLA SUDETTA QUALIFICA DEI RELATIVI POTERI E RESPONSABILITA' CON LA PRESENTE CONFERITI, L'INGEGNER BOSONI ANGELO NELL'AMBITO DELLA DIREZIONE NEB HA IL DOVERE ED IL POTERE DI DIRIGERE, ORGANIZZARE, PREDISPORRE E CURARE L'ATTUAZIONE DI TUTTI I SERVIZI, LE MISURE, I MEZZI IN GENERE, LE PROCEDURE, LE ISTRUZIONI, LE DOCUMENTAZIONI, L'INFORMAZIONE E LA FORMAZIONE DEI LAVORATORI, NECESSARIE PER ASSICURARE UN AMBIENTE DI LAVORO SICURO ED IL PIENO RISPETTO DELLE VIGENTI NORME DI PREVENZIONE INFORTUNI, SICUREZZA ED IGIENE SUL LAVORO E TUTELA DELL'AMBIENTE.

IN PARTICOLARE ED A TITOLO MERAMENTE ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO IL SUMMENZIONATO DATORE DI LAVORO, DOVRA' PROVVEDERE, ANCHE AI SENSI E PER GLI EFFETTI DELL'ART.4 DEL D.LGS. N. 626 DEL 19 SETTEMBRE 1994:

- ALLA IDENTIFICAZIONE E VALUTAZIONE DEI RISCHI PER LA SICUREZZA E LA SALUTE DEI LAVORATORI DELLE ATTIVITA' ED AMBIENTI DI LAVORO DELLA DIREZIONE NEB;
- ALL'ESITO DELLA SUDETTA VALUTAZIONE, AD ELABORARE IL DOCUMENTO DI VALUTAZIONE DEI RISCHI DELLA DIREZIONE NEB, AI SENSI E PER GLI EFFETTI DELL'ART.4 DEL D.LGS.626/94, INDIVIDUANDO LE MISURE DI PREVENZIONE E DI PROTEZIONE ED I DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE, DETERMINANDO IL PROGRAMMA DI ATTUAZIONE DELLE MISURE RITENUTE OPPORTUNE PER GARANTIRE IL MIGLIORAMENTO NEL TEMPO DEI LIVELLI DI SICUREZZA PER IL CONTENIMENTO E/O L'ELIMINAZIONE DEI RISCHI PER LA SICUREZZA E LA SALUTE DEI LAVORATORI;
- AD ORGANIZZARE IL SERVIZIO DI PREVENZIONE E PROTEZIONE DELLA DIREZIONE NEB, AI SENSI E PER GLI EFFETTI DELL'ART.8 DEL D. LGS. 626/94, DESIGNANDONE GLI ADDETTI E NOMINANDONE IL RESPONSABILE;
- A NOMINARE IL MEDICO COMPETENTE, INFORMANDOLO SUI PROCESSI E SUI RISCHI CONNESSI ALL'ATTIVITA' PRODUTTIVA;
- AD ELABORARE, INFORMANDONE ED ISTRUENDO I DIPENDENTI DELLA SOCIETA', LE



... dalla 1/10/78) i certificati in carta libera sono rilasciati per gli usi per i quali la legge non prescrive il bollo.



23/3/2005

Prot.:CEW/24063/2005/CMI1430

ISTRUZIONI PER PROCEDERE ALLE OPERAZIONI DI MONTAGGIO DEGLI IMPIANTI VENDUTI DALLA DIREZIONE NEB IN MODO SICURO, ASSICURANDO IL PIENO RISPETTO DELLE VIGENTI NORME DI PREVENZIONE INFORTUNI, SICUREZZA ED IGIENE SUL LAVORO E TUTELA DELL'AMBIENTE;

- A CHE LE ATTREZZATURE UTILIZZATE DALLA DIREZIONE NEB SIANO SEMPRE SICURE E PIENAMENTE CONFORMI ALLE NORME APPLICABILI, CON PARTICOLARE, MA NON ESCLUSIVO RIFERIMENTO ALLE VIGENTI NORME DI PREVENZIONE INFORTUNI, SICUREZZA ED IGIENE SUL LAVORO E TUTELA DELL'AMBIENTE;
- A CHE GLI IMPIANTI VENDUTI DALLA DIREZIONE NEB SIANO INSTALLATI A REGOLA D'ARTE, ASSICURANDO LA SALUTE DEI LAVORATORI E DEGLI UTENTI;
- AL COLLAUDO ED ALLA MARCATURA CE DEGLI IMPIANTI VENDUTI DALLA DIREZIONE NEB, VERIFICANDO CHE GLI STESSI SIANO STATI PROGETTATI, REALIZZATI ED INSTALLATI IN MODO DA ESSERE PIENAMENTE CONFORMI ALLE NORME APPLICABILI;
- AD ADOTTARE ED ATTUARE, ANCHE A MEZZO DEI PROPRI COLLABORATORI, TUTTE LE MISURE TECNICHE, ORGANIZZATIVE, PROCEDURALI, DI INFORMAZIONE E FORMAZIONE DEI LAVORATORI NECESSARIE PER L'ATTUAZIONE DELLE MISURE DI PREVENZIONE E PROTEZIONE PREVISTE NEL DOCUMENTO DI VALUTAZIONE DEI RISCHI;
- ALLA DESIGNAZIONE DEI LAVORATORI INCARICATI DELL'ATTUAZIONE DELLE MISURE DI PREVENZIONE INCENDI E LOTTA ANTINCENDIO, DI EVACUAZIONE DEI LAVORATORI IN CASO DI PERICOLO GRAVE E IMMEDIATO, DI SALVATAGGIO, DI PRONTO SOCCORSO E, COMUNQUE, DI GESTIONE DELL'EMERGENZA;
- RIELABORARE IL PIANO DI SICUREZZA OGNI VOLTA CHE INTERVENGANO MODIFICHE DEGLI IMPIANTI VENDUTI DALLA DIREZIONE NEB E/O DEI PROCESSI DI INSTALLAZIONE SIGNIFICATIVE AI FINI DELLA SICUREZZA E DELLA SALUTE DEI LAVORATORI;
- PIU' IN GENERALE PROVVEDE A TUTTI GLI OBBLIGHI IN MATERIA DI SICUREZZA CHE LA NORMATIVA VIGENTE PONE A CARICO DEL DATORE DI LAVORO;
- QUALORA LO RITENGA OPPORTUNO, A DELEGARE E/O INCARICARE, SECONDO CRITERI DI EFFETTIVA COMPETENZA, DI REALI POTERI E DI POSSIBILE CONTROLLO, DIRIGENTI E PREPOSTI AL FINE DI DIRIGERE O SOVRINTENDERE ALLE ATTIVITA' DELLA DIREZIONE NEB, NEI LIMITI IMPOSTI DALLE NORME VIGENTI;
- 2. CURARE, IN TEMA DI SCARICHI NELL'ATMOSFERA, NEL SUOLO, NEL SOTTOSUOLO, IN FOGNATURE, IN ACQUE SUPERFICIALI E SOTTERRANEE, PUBBLICHE O PRIVATE, LA MESSA A PUNTO DEGLI IMPIANTI E DEI MACCHINARI ED ASSICURARSI DELLA LORO IDONEITA' AL FINE DEL RISPETTO DELLE VIGENTI NORME REGOLANTI LA MATERIA, PROVVEDERE AD OGNI PRATICA, DENUNZIA, TASSA O QUANT'ALTRO PREVISTO DALLE VIGENTI NORME;
- 3. DISPORRE CHE LE ATTIVITA' DEI COLLABORATORI (DIRIGENTI, QUADRI, IMPIEGATI ED OPERAI ), AVVENGANO NEL RISPETTO DELL'AMBIENTE ESTERNO CON PARTICOLARE, MA NON ESCLUSIVO RIFERIMENTO ALLO STOCCAGGIO, ALLO SMALTIMENTO DEI RIFIUTI PRODOTTI NELL'ESERCIZIO DELLE LAVORAZIONI, PROVVEDENDO E SOTTOSCRIVENDO TUTTE LE PRATICHE AMMINISTRATIVE NORMATIVAMENTE PREVISTE;
- 4. CURARE CHE OGNI SCELTA AZIENDALE SIA CONCRETAMENTE ATTUATA NEL RISPETTO DELLE NORME DI LEGGE E DEL DOCUMENTO DI VALUTAZIONE DEI RISCHI DELLA DIREZIONE NEB, INTERROMPENDO IMMEDIATAMENTE LE ATTIVITA' CHE DETTO PROCURATORE GIUDICHI PERICOLOSE E CONTESTANDO EVENTUALI INFRAZIONI AI RESPONSABILI, ADOTTANDO I PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI DEL CASO ED ASSUMERE, AI FINI PREDETTI, I PROVVEDIMENTI CAUTELATIVI NECESSARI;
- 5. NEL CASO DI AFFIDAMENTO DI LAVORI O SERVIZI A TERZI, VERIFICARE L'IDONEITA' TECNICO-PROFESSIONALE DEGLI STESSI, PROPORZIONANDO I REQUISITI RICHIESTI ALLA DIFFICOLTA' E SPECIALIZZAZIONE DELLA TIPOLOGIA DI LAVORI O SERVIZI AFFIDATI, NEL RISPETTO DELLE NORME VIGENTI, CON PARTICOLARE MA NON ESCLUSIVO RIFERIMENTO ALLA SICUREZZA SUL LAVORO, PROVVEDENDO AGLI ADEMPIMENTI NORMATIVAMENTE PREVISTI, PROCEDENDO ALLA INFORMATIVA SUI RISCHI SPECIFICI CHE ESSI INCONTRERANNO QUANDO SI TRATTI DI PRESTAZIONI DA EFFETTUARSI ALL'INTERNO DELL'AZIENDA, NONCHE' AL COORDINAMENTO DELLE ATTIVITA' DELLA SOCIETA' CON QUELLE DEI TERZI ONDE EVITARE, O COMUNQUE RIDURRE AL MINIMO, IL PRODURSI DI SITUAZIONI DI RISCHIO;
- 6. NEL CASO DI AFFIDAMENTO DI LAVORI O SERVIZI A TERZI DA ESEGUIRSI PRESSO I CANTIERI DELLA DIREZIONE NEB, VERIFICARE L'IDONEITA' TECNICO-PROFESSIONALE DEGLI STESSI, PROPORZIONANDO I REQUISITI RICHIESTI ALLA DIFFICOLTA' E SPECIALIZZAZIONE

... n. 6743 dell'11/9/78). I certificati in carta libera sono rilasciati per gli usi per i quali la legge non prescrive il bollo.





23/3/2005

Prot.: CEW/24063/2005/CMI1430

DELLA TIPOLOGIA DI LAVORI O SERVIZI AFFIDATI, NEL RISPETTO DELLE NORME VIGENTI, CON PARTICOLARE MA NON ESCLUSIVO RIFERIMENTO ALLA SICUREZZA SUL LAVORO, PROVVEDENDO AGLI ADEMPIMENTI NORMATIVAMENTE PREVISTI IN TEMA DI INFORMAZIONE SUI RISCHI PER LA SALUTE SUL LAVORO CHE GLI AFFIDATARI DEI LAVORI O SERVIZI INCONTRERANNO DURANTE L'ESECUZIONE DELLE PRESTAZIONI LORO AFFIDATE, ONDE EVITARE, O COMUNQUE RIDURRE AL MINIMO, IL PRODURSI DI SITUAZIONI DI RISCHIO;

7. CURARE CHE I PRODOTTI VENDUTI E/O INSTALLATI DALLA DIREZIONE NEB, SIANO PROGETTATI, COSTRUITI ED INSTALLATI A REGOLA D'ARTE ED IN MANIERA DA ESSERE SICURI E PIENAMENTE CONFORMI ALLE NORME DI VOLTA IN VOLTA APPLICABILI, CON PARTICOLARE, MA NON ESCLUSIVO, RIFERIMENTO ALLE NORME VIGENTI IN MATERIA DI PREVENZIONE INFORTUNI ED IGIENE DEL LAVORO;

8. PREDISPORRE ANNUALMENTE IL BUDGET DELLE SPESE OCCORRENTI IN RELAZIONE AI COMPITI TUTTI SOPRA DESCRITTI, CON PIENA LIBERTA' IN ORDINE ALLA DETERMINAZIONE DELLE SPESE OCCORRENTI, CON L'IMPEGNO DI COMUNICARLO AL DIRETTORE AMMINISTRATIVO DELLA SOCIETA' AI FINI DEL COORDINAMENTO CON IL BILANCIO DELLA SOCIETA';

9. QUANTO SOPRA CON PIENA AUTONOMIA IN ORDINE ALLE SPESE OCCORRENTI, QUALORA DOVESSERO VERIFICARSI EVENTI CHE RICHIEDANO INVESTIMENTI ECCEDENTI QUELLI PREVISTI NEL BUDGET, FERMO RESTANDO IL DOVERE DI SOSPENDERE OGNI ATTIVITA' PERICOLOSA, IL SINDACATO PROCURATORE POTRA' PROVVEDERE ALLE SPESE NECESSARIE ALLA RIMOZIONE DELLE SITUAZIONI DI PERICOLO SENZA LIMITE DI SPESA ALCUNA, CON L'IMPEGNO A DARNE TEMPESTIVA COMUNICAZIONE AL DIRETTORE AMMINISTRATIVO DELLA SOCIETA' AI FINI DEL COORDINAMENTO CON IL BILANCIO DELLA SOCIETA' STESSA;

10. CON FACOLTA' DI DELEGARE A TERZI DI VOLTA IN VOLTA INDIVIDUATI, NEL RISPETTO DELLE LIMITI IMPOSTI DALLE NORME VIGENTI, LE FUNZIONI, POTERI E RESPONSABILITA' SOPRA MENCIONATE NEI PUNTI DA 1 A 7, ADEGUANDO LE MANSIONI AFFIDATE ALLE CAPACITA' TECNICO PROFESSIONALI ED ALL'ESPERIENZA DEI DELEGATI E VIGILANDO SUL LORO OPERATO.

FARE QUANTO ALTRO NECESSARIO PER IL MIGLIORE SVOLGIMENTO DEI POTERI E FACOLTA' DI GESTIONE SOPRA INDICATI ANCHE SE NON DETTAGLIATAMENTE SPECIFICATO, IL TUTTO CON PROMESSA DI RATO E VALIDO, SENZA NECESSITA' DI ALCUNA ULTERIORE FORMALITA' O CONFERMA.

NELL'ESECUZIONE DEL PRESENTE MANDATO, L'INGEGNER BOSONI ANGELO FIRMEIRA':

A) SE CON FIRMA CONGIUNTA, SOTTO LA DICITURA: "KONE S.P.A. - DUE PROCURATORI";

B) SE CON FIRMA SINGOLA, SOTTO LA DICITURA: "KONE S.P.A. - DIREZIONE NEB, IL DIRETTORE".

Altre 36 persone sono titolari di cariche o qualifiche.

### CERTIFICAZIONE DI CUI ALLA LEGGE 46/90

#### ABILITAZIONI:

L'impresa, ai sensi della Legge 5 marzo 1990 n. 46 recante norme per la sicurezza degli impianti, è abilitata, salvo le eventuali limitazioni più sotto specificate, all'installazione, alla trasformazione, all'ampliamento e alla manutenzione degli impianti di cui all'Art. 1 della Legge n. 46/1990 come segue:

1) lettera A  
PER GLI IMPIANTI DI PRODUZIONE, DI TRASPORTO, DI DISTRIBUZIONE E DI UTILIZZAZIONE DELL'ENERGIA ELETTRICA ALL'INTERNO DEGLI EDIFICI A PARTIRE DAL PUNTO DI CONSEGNA DELL'ENERGIA FORNITA DALL'ENTE DISTRIBUTORE.

2) lettera B  
PER GLI IMPIANTI RADIOTELEVISIVI ED ELETTRONICI IN GENERE, LE ANTENNE E GLI IMPIANTI DI PROTEZIONE DA SCARICHE ATMOSFERICHE.





23/3/2005

Prot.: CEW/24063/2005/CMI1430

3) lettera F  
PER GLI IMPIANTI DI SOLLEVAMENTO DI PERSONE O DI COSE PER MEZZO DI ASCENSORI, DI  
MONTACARICHI, DI SCALE MOBILI E SIMILI.

4) lettera G  
PER GLI IMPIANTI DI PROTEZIONE ANTINCENDIO  
limitatamente a:  
PER LA LETTERA G) LIMITATAMENTE AGLI IMPIANTI ELETTRONICI.  
RESPONSABILI TECNICI:

\* ZAGHINI ROMOLO  
nato a BOLOGNA (BO) il 16/09/1950  
Codice Fiscale: ZGHRML50P16A944C  
residente a CASALECCHIO DI RENO (BO) VIA BARACCA 4/08 CAP 20016  
- RESPONSABILE TECNICO  
- DIRETTORE TECNICO  
per l'esercizio delle attività di cui alla lettera A, B, F

\* CAVAGNOLI EUGENIO  
nato a PIZZIGHETTONE (CR) il 19/05/1954  
Codice Fiscale: CVGGNE54E19G7210  
residente a PERO (MI) VIA FIGINO 41 CAP 20016  
- RESPONSABILE TECNICO  
- DIRETTORE TECNICO  
- PROCURATORE  
per l'esercizio delle attività di cui alla lettera A, B, F

\* MARINONI ALBERTO  
nato a MILANO (MI) il 23/04/1948  
Codice Fiscale: MRNLRT48D23F205T  
residente a PERO (MI) VIA FIGINO 41 CAP 20016  
- RESPONSABILE TECNICO  
- DIRETTORE TECNICO  
- PROCURATORE  
per l'esercizio delle attività di cui alla lettera A, B, F

Il presente certificato riporta le notizie/dati iscritti nel Registro alla data  
odierna.

IMPOSTA DI BOLLO ASSOLTA IN MODO VIRTUALE - AUTORIZZAZIONE DELL'INTENDENZA  
DI FINANZA DI MILANO N.6743 DELL'11/9/1978

RISCOSSI PER NR BOLLI	11	EURO	121,00
PER DIRITTI		EURO	10,00
TOTALE		EURO	131,00
TOTALE CON GLI IMPORTI ESPRESSI IN LIRE:			253652

DAGLI ATTI DELL'UFFICIO LA SUDETTA IMPRESA NON RISULTA IN STATO DI  
FALLIMENTO, CONCORDATO PREVENTIVO O DI AMMINISTRAZIONE CONTROLLATA.

P. IL CONSERVATORE REGISTRO IMPRESE  
GIANFRANCESCO VANZELLI  
L'ADDETTO  
FERNANDO MINERVA

0740 40111 (0/78) I certificati in carta libera sono rilasciati per gli usi per i quali la legge non prescrive il bollo.



23/3/2005

Prot.: CEW/24063/2005/CMI1430

SOGGETTI CONTROLLATI (articolo 2 del D.P.R n.252 del 3/6/1998)

Codice fiscale	Denominazione	Pr.sede
05069070158	KONE S.P.A.	MI
Cognome	Nome	Sesso Pr.nasc. Dt nasc.
MAZIOL	ERIC	M EE 28/07/1949
BONISSONE	MARCO	M AL 31/08/1947
TANI	DANIELE	M EE 01/06/1964
MOLTENI	ROBERTO	M CO 29/03/1962
CAVAGNOLI	EUGENIO	M CR 19/05/1954
MARINONI	ALBERTO	M MI 23/04/1948
ZAGHINI	ROMOLO	M BO 16/09/1950
BOSONI	ANGELO LUIGI	M MI 09/11/1958

IN U-L-L-A-O-S-T-A

ai fini dell'articolo 10 della legge 31 maggio 1965, n.575 e successive  
modificazioni.  
La presente certificazione è emessa dal C.C.I.A.A. utilizzando il collegamento  
telematico con il sistema informativo utilizzato dalla prefettura di Roma.

\*\*\* fine certificato \*\*\*



... di Milano n. 6743 dell'11/9/78). I certificati in carta libera sono rilasciati per gli usi per i quali la legge non prescrive il bollo.

**DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITA'**  
**Numero di impianto 10445288**

Visto l'esito delle verifiche condotte in conformità alla Direttiva 95/16/CE - DPR 162/99 All. XIII Art. 6 - Comma 5, il sottoscritto Ing. A. MARINONI, in qualità di Direttore Tecnico della Kone S.p.A. con sede in Via Figino 41 Pero (MI) - P. IVA 12899760156, iscrizione registro imprese n. 05069070158, dichiara che il seguente ASCENSORE

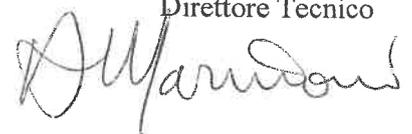
Installato da ..... Kone S.p.A.  
Anno installazione ..... 2005  
Modello ..... PW08/10-19  
Azionamento ..... ELETTRICO MONOSPACE  
Portata nominale Q [kg] ..... 630  
Numero di persone ..... 8  
Velocità nominale v [m/s] ..... 1,00  
Corsa [m] ..... 35,330  
Numero di fermate ..... 11  
Numero di impianto ..... 10445288  
Installato a ..... TORINO  
Indirizzo ..... VIA BOLOGNA ANG. VIA PADOVA  
Norma tecnica di riferimento ..... Dir. 95/16/CE  
Organismo che ha effettuato l'esame CE  
del tipo dell'ascensore ..... LIFTINSTITUUT (n id. 0400)  
Buikslotermeerplein, 381 - 1025XE  
Amsterdam  
Attestato CE ..... NL.97.400.1002.002.06B  
Soggetto a cui fa carico l'Esame Finale ..... KONE SPA  
N° del certificato del Sistema di Qualità ..... CE-ASC. LRC121117  
Organismo che ha verificato il sistema  
di Qualità ..... LLOYD'S REGISTER'S QUALITY ASSURANCE  
..... (n° id.0088)  
..... Via Dell'Orso n. 4 - 20121 Milano

**E' CONFORME ALLE DISPOSIZIONI DELLA NORMA DI RIFERIMENTO**

L'impianto è altresì conforme alle Normative UNI-EN-10215 e UNI-EN-10216

Pero, 17/05/2005

Ing. A. MARINONI  
KONE SPA  
Direttore Tecnico



Copia per il Proprietario



# LCE WIRING DIAGRAMS

PRINTING DATE: 15 Sep 04

**LIFT NUMBER:** 10445288  
**CUSTOMER ID:** KAI-0001  
**SALES ORDER:** 0008025072



## WIRING DIAGRAMS LIST

750170	EMC Declaration of Conformity
811850E00/1	[A] Position number table
811850E00/2	[A] Position number table
811850E00/3	[A] Position number table
812300E01/1	[-] Mains with/without neutral
781710E01/2	[B] Mains with/without neutral
812305E02/1	[-] Calls and signals FC - TTC
781716E02/2	[C] Safety chain
781716E02/3	[C] Safety chain and lighting
802002E03	[A] Car roof, AMD-D1
812300E03	[A] Car COP
781712E04	[B] Drive module with neutral. Power 24V/8A
781712E04/2	[B] Drive module. Power 24V/8A
811850E05	[A] Safety chain without SSA
802001E06	[-] Duplex
811850E07	[A] Control module
812300E08/1	[-] Signals in car, COP
812300E08/2	[-] Signals in car, COP
812300E09/1	[-] Car calls
812300E09/2	[-] Car calls
812305E10	[-] Landing calls and signals FC - TTC
812302E11	[-] AMD Drive 1 A-side
812303E11	[-] AMD Drive 1 B-side
781711E16	[A] Emergency battery drive EBD with MAP
812300E23	[A] Mains with neutral
812300E24	[B] KNX/Car
713310E24	[E] KNX/Controller
812300E25	[-] Remote alarm
713311E60	[B] Short floor distance SFD
781710E90	[A] Layout for MAP
781710E91	[-] Layout for switches and option module
781710E92	[-] Layout for top module
781711E90	[A] Layout for Sep
781711E91	[A] Layout for top module
781711E92	[-] Layout for opt module



# LCE WIRING DIAGRAMS

PRINTING DATE: 15 Sep 04

LIFT NUMBER: 10445288

CUSTOMER ID: KAI-0001

SALES ORDER: 0008025072



## WIRING DIAGRAMS LIST

750248

[-] Instruction for insulation test

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE  
EC DECLARATION OF CONFORMITY  
DECLARATION DE CONFORMITE CE**

Il Costruttore SLIMPA avendo verificato con prove di Com-patibilità Elettromagnetica l'apparecchiatura denominata:

**LCE NoCabinet Controller  
Electrification**

Applicando le seguenti Norme Armonizzate Europee:

- EN 12015: 5/1998

“Compatibilità elettromagnetica: Norma per famiglia di prodotti per ascensori, scale mobili e marciapiedi mobili – Emissione”

- EN 12016: 5/1998

“Compatibilità elettromagnetica: Norma per famiglia di prodotti per ascensori, scale mobili e marciapiedi mobili – Immunità”

ai sensi dell'art.10.1 della Direttiva EMC 89/336/EEC

**DICHIARA**

la conformità ai “requisiti essenziali” dell'art. 4 della citata Direttiva.

The Manufacturer SLIMPA having verified by Electro-magnetic Compatibility tests the equipment named

**LCE NoCabinet Controller  
Electrification**

Applying the following European Harmonized Standards:

- EN 12015: 5/1998

“Electromagnetic compatibility: Product family standard for lifts, escalators and passenger conveyors – Emission”

- EN 12016: 5/1998

“Electromagnetic compatibility: Product family standard for lifts, escalators and passenger conveyors – Immunity”

according to the clause 10.1 of the EMC Directive 89/336/EEC

**DECLARES**

conformity with clause 4: “Principal protection requirements” of the Directive.

Le fabricant SLIMPA après avoir vérifié par des tests de compatibilité électromagnétique l'équipement nommé:

**LCE NoCabinet Controller  
Electrification**

En application des normes:

- EN 12015: 5/1998

« Compatibilité électromagnétique : Norme famille de produits pour ascenseurs, escaliers mécaniques et trottoirs roulants – Emission »

- EN 12016: 5/1998

« Compatibilité électromagnétique : Norme famille de produits pour ascenseurs, escaliers mécaniques et trottoirs roulants – Immunité »

suivant la clause 10.1 des Directive CEM 89/336/CEE

**DECLARE**

la conformité avec la clause 4 : “Exigences principales de sécurité” de la Directive

RAGIONE SOCIALE E SEDE DEL FABBRICANTE  
COMPANY NAME AND MANUFACTURER LOCATION  
NOM ET ADRESSE DU FABRICANT

**SLIMPA S.r.l. – KONE Via Carducci 2 – 21038 Leggiano (VA) ITALY**

**IDENTIFICAZIONE DEL  
FIRMATARIO**

Direttore Slimpa s.r.l.

**IDENTIFICATION OF  
SIGNATORY**

Manager of Slimpa s.r.l.

**IDENTIFICATION DU  
SIGNATAIRE**

Directeur de la Slimpa s.r.l.



(Ing. Angelo Ferrè)

1                      2                      3                      4                      5                      6

A

1            ARGANO MOTORE  
 1:T        TERMISTORI  
 6           DINAMO TACHIMETRICA  
 10         VENTILATORE CABINA  
 11         BOBINA FRENO

B

14         INTERRUTTORE DI STOP SUL MOTORE  
 30         INTERRUTTORE ZONA PORTE  
 31         PULSANTI CHIAMATA CABINA  
 32         SCHEDA LCECOB  
 32:1       SCHEDA DI ESPANSIONE LCECEB  
 33         INTERRUTTORE PRENOTAZIONE

C

33:B       PRENOTAZIONE BY-PASS  
 33:N       PRENOTAZIONE DISCESA  
 33:U       PRENOTAZIONE SALITA  
 34         PULSANTE APERTURA PORTE  
 34:S       PULSANTE CHIUSURA PORTA  
 34:E       TEMPO ESTENSIONE APERTURA PORTA  
 35         INTERRUTTORE PRIORITA' AZIONAMENTO  
 36         INTERRUTTORE ILLUMINAZIONE CABINA  
 37         INTERRUTTORE VENTILATORE CABINA

D

38         INTERRUTTORE DI BLOCCO  
 39         PULSANTE ALLARME  
 41         INTERRUTTORE DI STOP SUL TETTO CABINA  
 42:DS      INTERRUTTORE MANUTENZIONE AZIONAMENTO  
 42:U       PULSANTE MANUTENZIONE "SALITA"  
 42:N       PULSANTE MANUTENZIONE "DISCESA"  
 42:RB      PULSANTE MANUTENZIONE "CORSA"  
 43         VENTILATORE CABINA

E

44         ILLUMINAZIONE CABINA  
 44:1-2     ILLUMINAZIONE DI EMERGENZA  
 45         PRESA SUL TETTO CABINA  
 47         PRESA TELEFONO DI SERVIZIO SUL TETTO DI CABINA  
 51         INTERRUTTORE FINE CORSA IN CABINA  
 52         CONTATTO PARACADUTE  
 53         CONTATTO ALLENTAMENTO FUNI  
 57         CONTATTO USCITA DI EMERGENZA

F

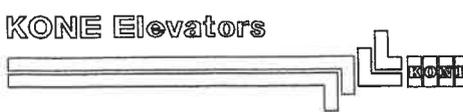
61:U       INTERRUTTORE RALL./FERM. "SALITA"  
 61:N       INTERRUTTORE RALL./FERM. "DISCESA"  
 63,63:B    INTERRUTTORE DI BLOCCO  
 63:L       CONTATTO SCALETTA  
 64         DISPOSITIVO LIMITATORE DI CARICO  
 65         ALLARME SUL TETTO CABINA  
 66         CHIAVE PER FUORI SERVIZIO  
 69         CITOFONO PER SERVIZIO POMPIERI  
 71         CHIAVE MANOVRA POMPIERI

G

77:U       INTERRUTTORE LIMITE IN "SALITA"  
 77:N       INTERRUTTORE LIMITE IN "DISCESA"  
 77:S       INTERRUTTORE DI SINCRONIZZAZIONE  
 82         CONTATTO CORTINA DI LUCE  
 84         OPERATORE PORTE  
 85         MOTORE PORTE  
 87         CONTATTO PORTA DI CABINA  
 88         TRASMETTITORE FOTOCELLULA PORTE  
 89         RICEVITORE FOTOCELLULA PORTE

H

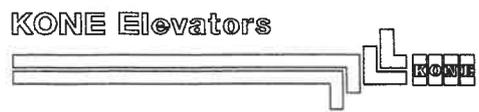
90         DISPOSITIVO FOTOCELLULA  
 93:N       PRENOTAZIONE DISCESA  
 93:U       PRENOTAZIONE SALITA  
 96         INDICATORE POSIZIONE CABINA  
 97         SEGNALAZIONE DI ALLARME RICEVUTO

				Designed by <b>J. Kantola</b>		Checked by <b>A. Jokivalli</b>		Language <b>it</b>											
				Dept.      Date <b>ECC      05.06.2002</b>		Approved by <b>P. Huotari</b>		Product code <b>LCE</b>											
<table border="1"> <tr> <td><b>A</b></td> <td><b>Pos. 53 added</b></td> <td><b>44/02</b></td> <td><b>JKa</b></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Issue</td> <td>Change description</td> <td>Date</td> <td>Des. by</td> <td>Appr. by</td> </tr> </table>				<b>A</b>	<b>Pos. 53 added</b>	<b>44/02</b>	<b>JKa</b>		Issue	Change description	Date	Des. by	Appr. by	<b>TABELLA DISPOSITIVI</b>					
<b>A</b>	<b>Pos. 53 added</b>	<b>44/02</b>	<b>JKa</b>																
Issue	Change description	Date	Des. by	Appr. by															
				Sales ref. no. <b>-</b>		Drawing no. <b>811850E00</b>		Issue <b>A</b>											
						Page <b>1/3</b>													

A  
B  
C  
D  
E  
F  
G  
H

- 98 ALTOPARLANTE PER COMUNICAZIONE ASCENSORE
- 99 INDICAZIONE DI SOVRACCARICO
- 100 DISPOSITIVO CITOFONO
- 102 PULSANTI CHIAMATA PB, DC
- 103 PULSANTI CHIAMATA DISCESA
- 104 PULSANTE CHIAMATA SALITA
- 105 PULSANTI CHIAMATA FEB
- 106 PULSANTI CHIAMATA FET
- 112,112:1-1 PULSANTE DI STOP
- 113 CHIAVE DI CHIAMATA PRIORITARIA PRL-L
- 115 CHIAVE DI CHIAMATA PRIORITARIA PRL-H/HEL
- 116 CHIAVE PER FUORI SERVIZIO
- 117 INTERRUTTORE DI BLOCCO
- 120 CONTATTO OCCULTO DI PORTA
- 121 CONTATTO PORTA DI PIANO
- 121:E CONTATTO USCITA DI EMERGENZA
- 121:P CONTATTO USCITA DI EMERGENZA
- 122 CONTATTO CHIUSURA PORTA DI PIANO
- 123,123:1 CONTATTO DEL TENDITORE LIMITATORE
- 125:1-2 CONTATTO AMMORTIZZATORE
- 127 CONTATTO LIMITATORE DI VELOCITA'
- 127:1 CONTATTO LIMITATORE DI VELOCITA PER CONTROPESO
- 133 CHIAVE MANOVRA POMPIERI
- 137 PULSANTE PER ILLUMINAZIONE VANO
- 139 ALLARME
- 140 DISPOSITIVO LIMITATORE DI CARICO
- 141 CONTROLLO APERURA PORTE
- 147 PRESA TELEFONO DI SERVIZIO IN FOSSA
- 153 CONTATTO ALLENTAMENTO FUNI
- 155 SISTEMA DI SICUREZZA BAR IN FOSSA
- 156 SENSORE ACQUA
- 157 ILLUMINAZIONE VANO
- 158 PRESA IN FOSSA
- 161 LUCE DI OCCUPATO
- 166 INDICAZIONE DI FUORI SERVIZIO
- 176 INDICATORE POSIZIONE CABINA AI PIANI
- 193 RILEVATORE INCENDIO AI PIANI
- 195 INTERFONO PER SERVIZIO POMPIERI
- 197 SCHEDA DI PIANO LCEFCB
- 198 SCHEDA DI PIANO LCEFOB
- 201 CONTATTORE PRINCIPALE
- 204 CONTATTORE RESISTENZA DINAMICA
- 220:1-2 INTERRUTTORE PRINCIPALE
- 220 INTERRUTTORE PRINCIPALE
- 225 ILLUMINAZIONE QUADRO ELETTRICO
- 226 INTERRUTTORE ILLUMINAZIONE
- 227 BATTERIA EMERGENZA
- 228 SCHEDA DI ALLARME REMOTO LCERAL
- 236 RELE DI MASSA
- 239 TRASFORMATORE ALIMENT. PRINCIPALE
- 262 INTERRUTTORE ILLUMINAZIONE
- 268 RELE' ILLUMINAZIONE
- 269:L ILLUMINAZIONE PER QUADRO ELETTRICO
- 269:L1 ILLUMINAZIONE DI EMERGENZA
- 269:L2 ILLUMINAZIONE DI EMERGENZA
- 269:S INTERRUTTORE ILLUMINAZIONE
- 269:T TRASFORMATORE PER ILLUMINAZIONE

A4 COPYRIGHT (C) 2002 KONE CORPORATION

				Designed by <b>J.Kantola</b>		Checked by <b>A.Jokivalli</b>		Language <b>it</b>	
A		Pos. 53 added		44/02		JKa		Dept. <b>ECC</b>	
Issue		Change description		Date		Des. by		Appr. by	
H									
				<b>TABELLA DISPOSITIVI</b>					
				Sales ref. no. -		Drawing no. <b>811850E00</b>		Issue <b>A</b>	

A	270	INTARRURRORE DI AZIONAMENTO RICHIAMATA	
	270:U	BOTTONE MANUT. SUL QUADRO "SALITA"	
	270:N	BOTTONE MANUT. SUL QUADRO "DISCESA"	
	270:RB	BOTTONE MANUT. SUL QUADRO "CORSA"	
	274	PRESA NEL QUADRO / MAP	
	277	PRESA TELEFONO DI SERVIZIO NEL QUADRO	
	279	INDICAZIONE ZONA PORTE	
	298	INTERRUTTORE FUSIBILI	
	B	290:1	FUSIBILE ILLUMINAZIONE CABINA
		290:2	FUSIBILE ILLUMINAZIONE DI VANO
306		RESISTENZA DI FRENATURA	
366		SCHEDA INTERFACCIA	
367		CONNESSIONE BOX I/O	
375		SCHEDA CPU LCECPU	
375:1		LOPCB SCHEDA PC	
379		SCHEDA CIRCUITO SICUREZZA LCE230/LCEADO	
379:1		LOP230 SCHEDA PC	
C		385	MODULO AZIONAMENTO
	389	MODULO FILTRO	
	460	CONTATTORE	
	598	RELE' SUPERVISIONE ILLUMINAZIONE	
	722	SCHEDA DI ESPANSIONE LCEOPT	
	723	SCHEDA DI ALIMENTAZIONE	
	726	SCHEDA DI SUPERVISIONE PER MONITORAGGIO APERTURA PORTA	
	731	SCHEDA GATEWAY LCEGTW	
	732	SCHEDA CAN LCECAN	
	D	766	DISPOSITIVO COMUNICAZIONE ASCENSORE
806,806:1		SCHEDA CONTROLLO CABINA LCECCB	
806:E		SCHEDA DI ESPANSIONE LCECCBB	
980		CONTATTORE PARTENZA	
985		CONTATTORE TEMPO CORSA	
K443		CONTATTORE ZONA PORTE	
K486		CONTATTORE CONTROLLO VELOCITA'	
K487		CONTATTORE SUPERVISIONE	
E		K553	RELE' PRECISIONE DI FERMATA
		EBD	RITORNO AL PIANO IN EMERGENZA
	MAP	PANNELLO DI MANUTENZIONE	
	SEP	PANNELLO ELETTRIFICAZIONE VANO	

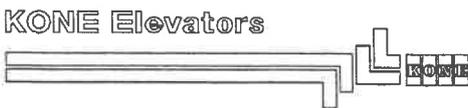
A4 COPYRIGHT (C) 2002 KONE CORPORATION

F

G

H

				Designed by J. Kantola		Checked by A. Jokivalli		Language it	
A Pos. 53 added				44/02 JKa		Dept. ECC		Date 05.06.2002	
Issue Change description				Date		Des. by		Appr. by	
KONE Elevators				TABELLA DISPOSITIVI					
				Sales ref. no. -		Drawing no. 811850E00		Issue A	
								Page 3/3	



COPYRIGHT (C) 2004 KONE CORPORATION

A4

1 2 3 4 5 6

A

B

C

D

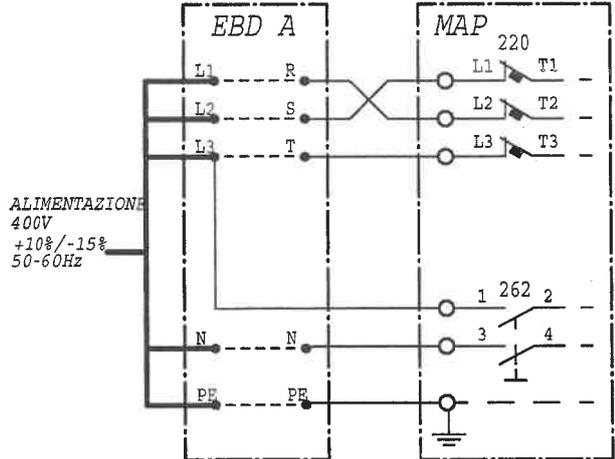
E

F

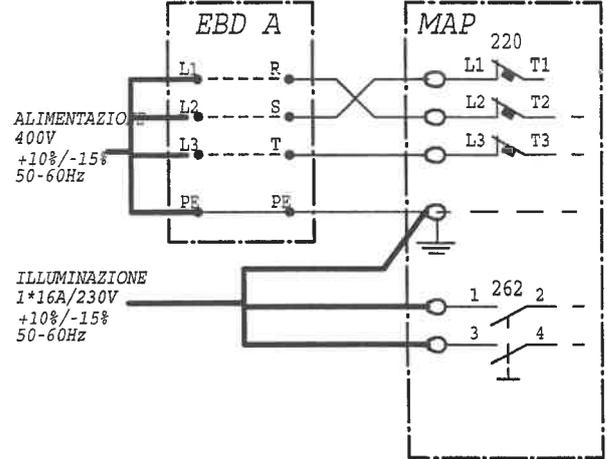
G

H

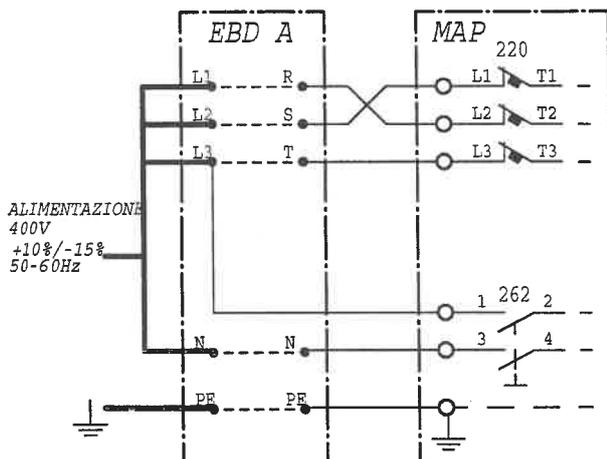
**TN-S**  
(MSW 5)



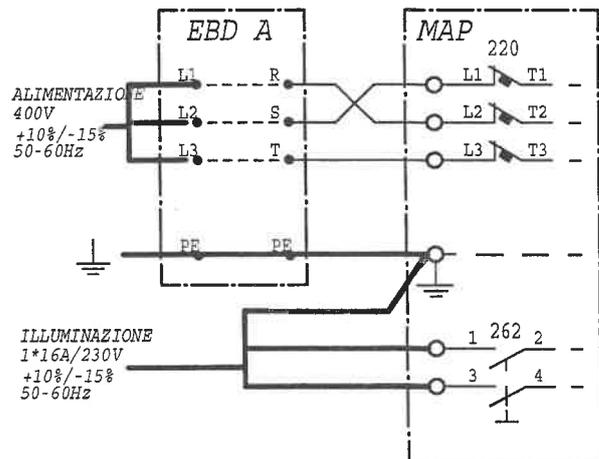
**TN-C**  
(MSW 4S)



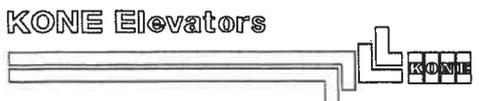
**TT**  
(MSW 4N)



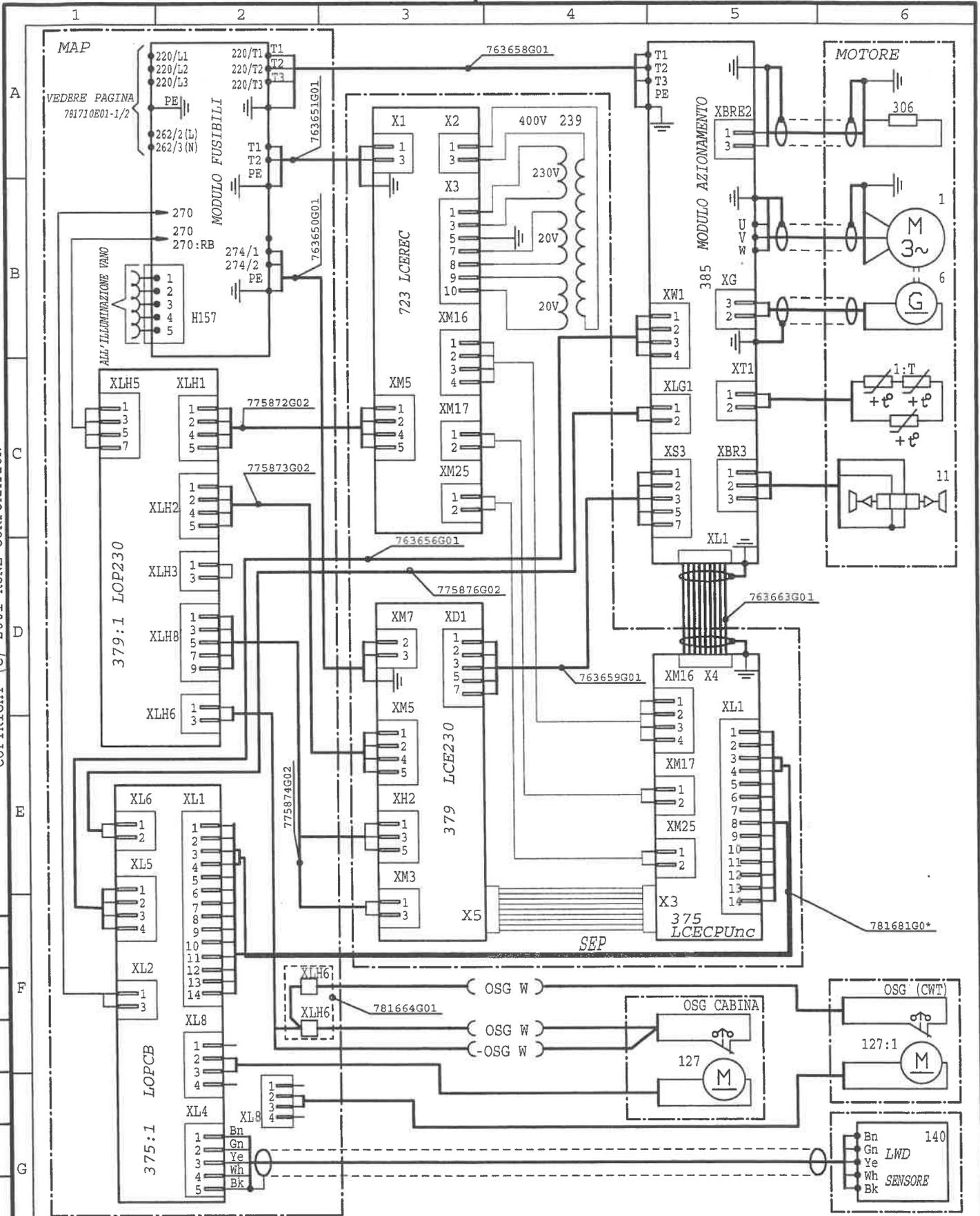
**IT**



Issue	Change	Date	Des	Appr



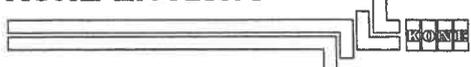
Designer <b>J. Kantola</b>		Checker <b>A. Jokivalli</b>	Language <b>it</b>
Dept. <b>LCM</b>	Date <b>22.06.2004</b>	Approver <b>P. Huotari</b>	Product c. <b>LCE</b>
<b>ELETRIFICAZIONE</b>			
<b>ALIMENTAZIONE</b>			
Sales ref. no. <b>-</b>	Draw. no. <b>812300E01</b>	Issue <b>-</b>	Page <b>1/2</b>



B	OSG W added	50/02	JKa	
A	Added XM25 connection	9-9-02	MMA	
Issue	Change	Date	Des	Appr

Designer	Checker	Language
T. Tinti	A. Jokivalli	it
Dept.	Date	Approver
RES	30.10.2001	P. Huotari
		Product c.
		LCE

KONE Elevators



ELETRIFICAZIONE  
MECCANICA, CONTROLLO E MAP

Sales ref. no.	Draw. no.	Issue	Page
-	781710E01	B	2/2

COPYRIGHT (C) 2002 KONE CORPORATION

A4

H

1                      2                      3                      4                      5                      6

LATO-A

LATO-B

SEP  
XH12      375 LCECPU  
XH11

176:T  
166:T

116:T  
OSS-L\*

166:T

103:T      Chiamata discesa

713810G01  
713872G01/G03

781659G01

XS1  
XF2 197:T  
XF3  
XF4 LCEFCB  
XF1  
XS2

713810G02  
713872G02/G04

176:T  
166:T

116:T  
OSS-L\*

166:T

103:T      Chiamata discesa

713868G01

XS1  
197:T      XF2  
XF3  
LCEFCB      XF4  
XF1  
XS2

713800G02

713871G01

713871G02

176:2-(T-1)  
166:2-(T-1)

116:2-(T-1)  
OSS-L\*

166:2-(T-1)

104:2-(T-1)      Chiamata salita

713810G01  
713872G01/G03

713800G01

XS1  
XF2 197:2-(T-1)  
XF3  
XF4 LCEFCB  
XF1  
XS2

713810G02  
713872G02/G04

176:2-(T-1)  
166:2-(T-1)

116:2-(T-1)  
OSS-L\*

166:2-(T-1)

104:2-(T-1)      Chiamata salita

XS1  
197:2-(T-1)      XF2  
XF3  
LCEFCB      XF4  
XF1  
XS2

713800G02

772810G01

103:2-(T-1)      Chiamata discesa

713871G01

713810G01

772810G01

103:2-(T-1)      Chiamata discesa

176:1  
166:1

116:1  
OSS-L\*

166:1

104:1      Chiamata salita

713872G01/G03

713871G02

713800G01

XS1  
XF2 197:1  
XF3  
XF4 LCEFCB  
XF1  
XS2

713810G02  
713872G02/G04

176:1  
166:1

116:1  
OSS-L\*

166:1

104:1      Chiamata salita

XS1  
197:1      XF2  
XF3  
LCEFCB      XF4  
XF1  
XS2

713800G02

713871G01

713871G02

713863G01

4      6      R

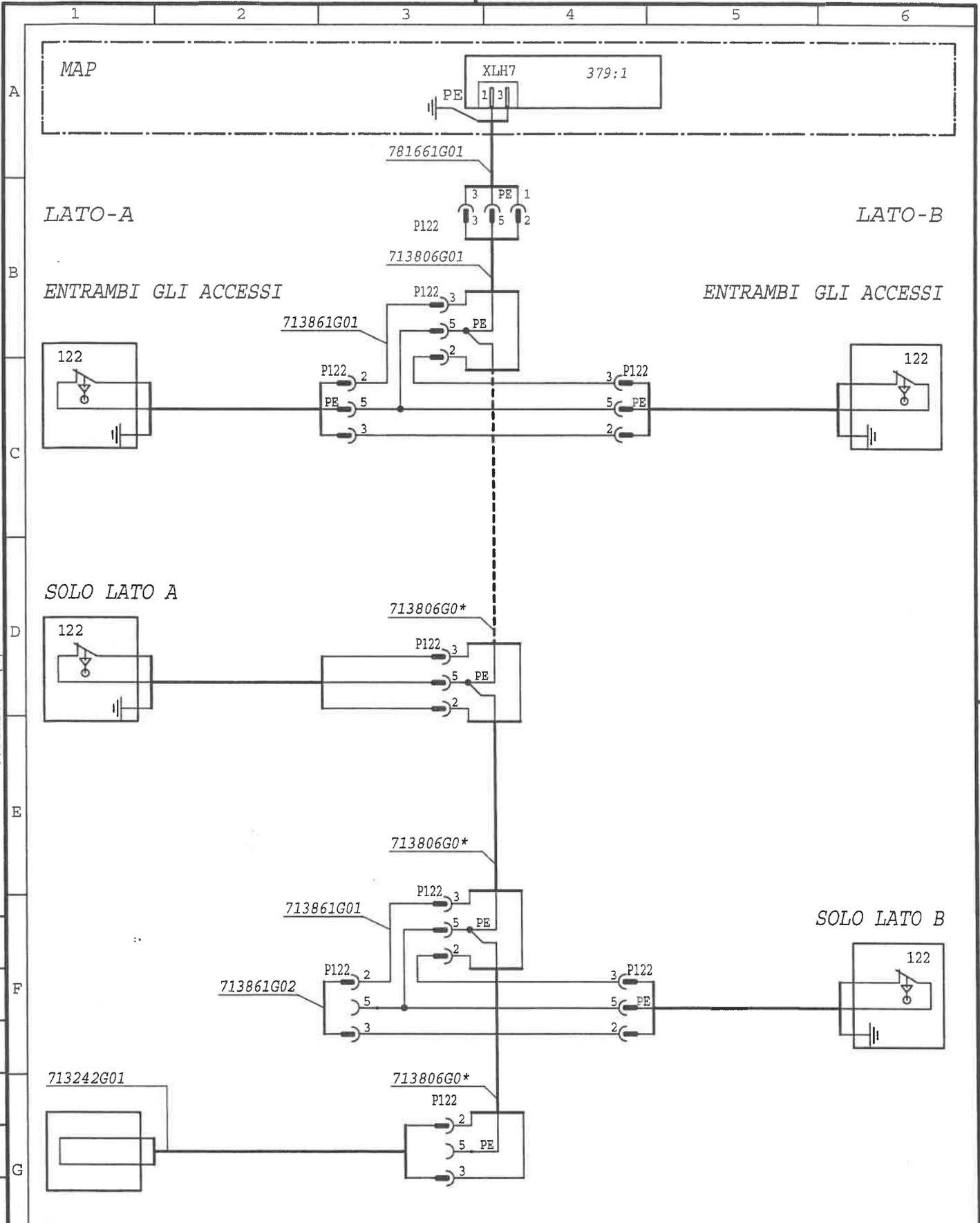
PIANO PRINCIPALE  
139  
1  
2

Issue	Change	Date	Des	Appr	Designer A. Zotti	Checker P. Airaghi	Language it
					Dept. RES	Approver A. Jokivalli	Product c. LCE
					Date 13.09.2002		

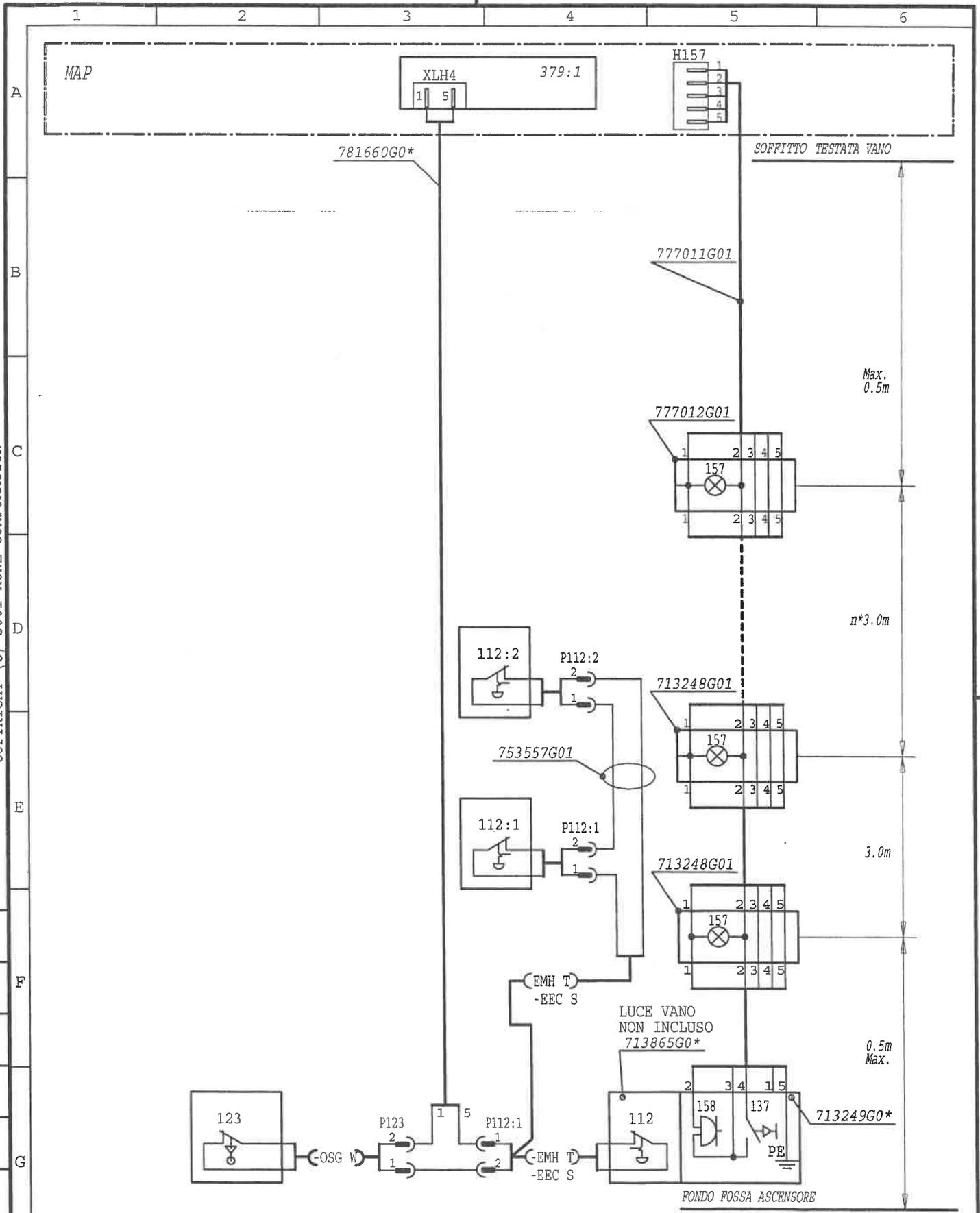


ELETTRIFICAZIONE DI VANO  
CHIAMATE E SEGNALI

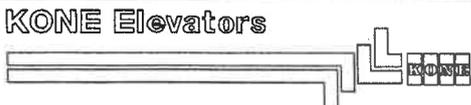
Sales ref. no. -	Draw. no. 812305E02	Issue -	Page 1/3
---------------------	------------------------	------------	-------------



C	Added OSG_W	20/12/02	JKa		Designer	T. Tinti	Checker	A. Jokivalli	Language	it
B	EMH T added	17/5/02	JKa		Dept.	RES	Date	30.10.2001	Approver	P. Huotari
	Issue	Change	Date	Des	Appr				Product c.	LCE
					ELETTRIFICAZIONE DI VANO					
					CATENA SICUREZZE					
					Sales ref. no.	-	Draw. no.	781716E02	Issue	C
							Page	2/3		

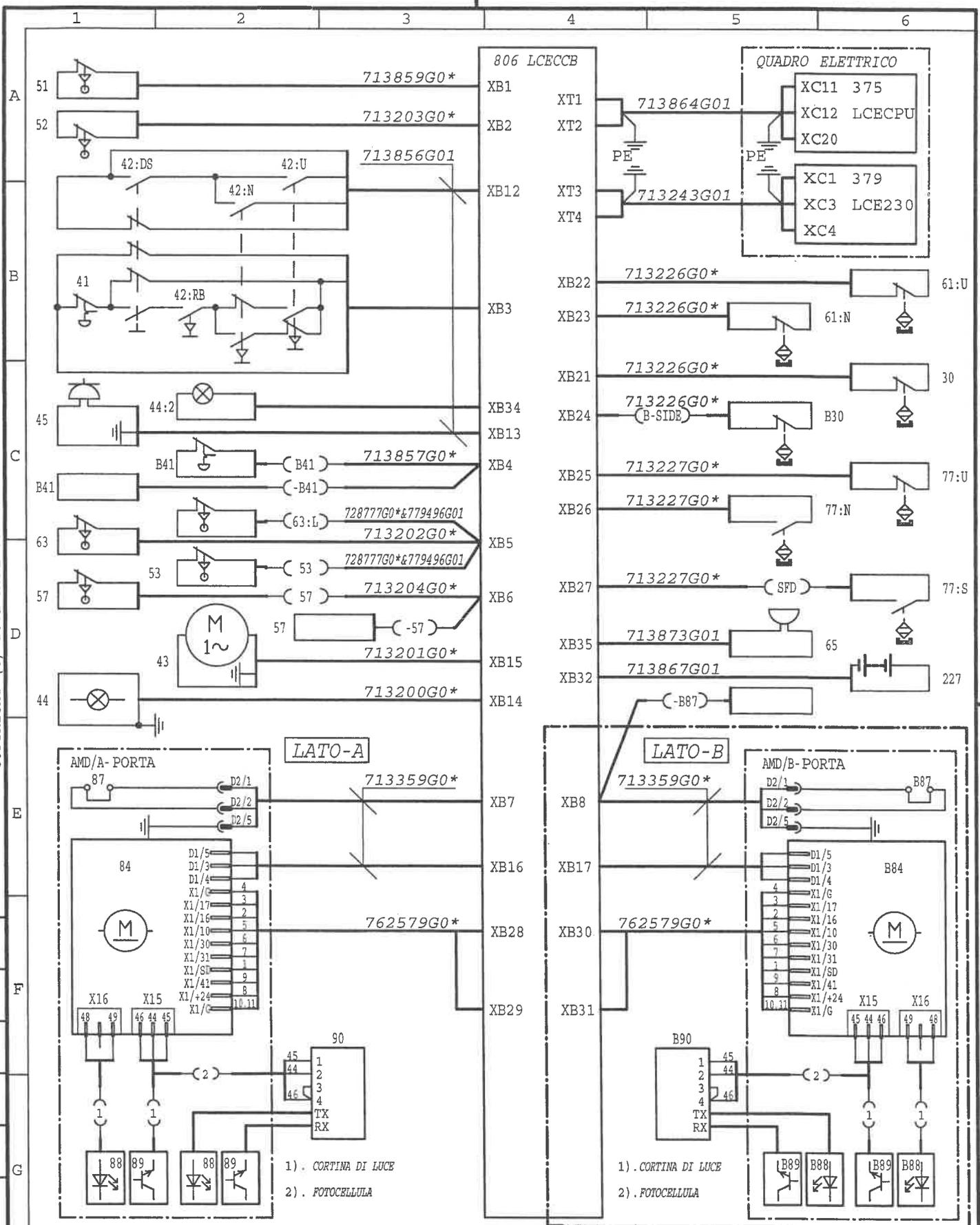


Designer <b>T. Tinti</b>		Checker <b>A. Jokivalli</b>		Language <b>it</b>
Dept. <b>RES</b>	Date <b>30.10.2001</b>	Approver <b>P. Huotari</b>		Product c. <b>LCE</b>



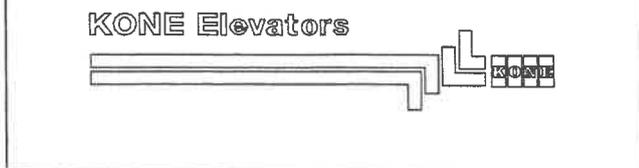
**ELETTRIFICAZIONE DI VANO**  
**CATENA SICUREZZE E ILLUMINAZIONE**

Sales ref. no. <b>-</b>	Draw. no. <b>781716E02</b>	Issue <b>C</b>	Page <b>3/3</b>
----------------------------	-------------------------------	-------------------	--------------------

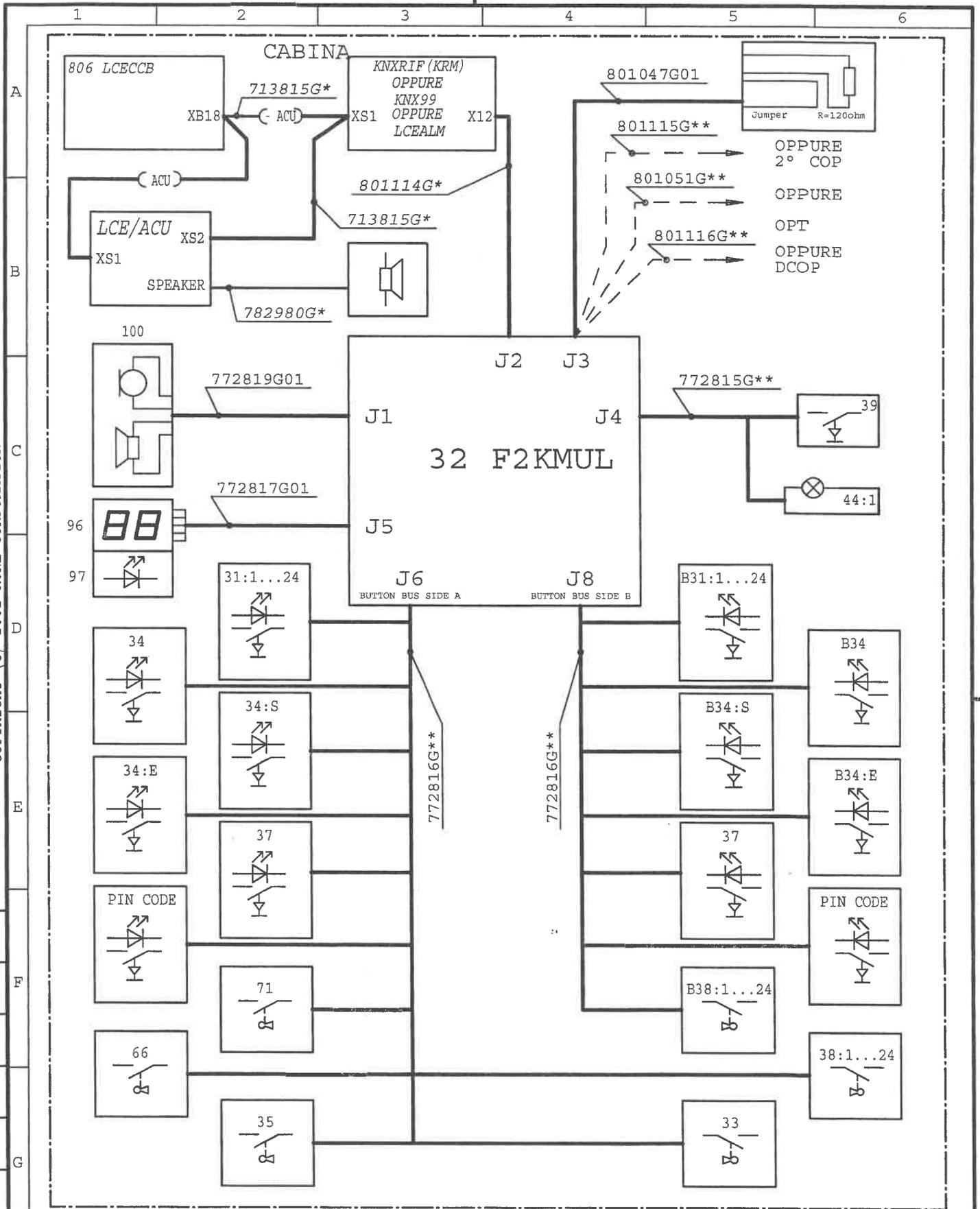


A	SRS_C and LDC_C added	20/12/02	JKa	
Issue	Change	Date	Des	Appr

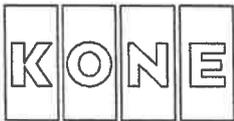
Designer	J.Kantola	Checker	A.Jokivalli	Language	it
Dept.	ECC	Date	26.07.2001	Approver	P.Huotari
				Product c.	LCE



ELETTRIFICAZIONE TETTO CABINA			
AMD MARCIA 1			
Sales ref. no.	Draw. no.	Issue	Page
-	802002E03	A	1/2



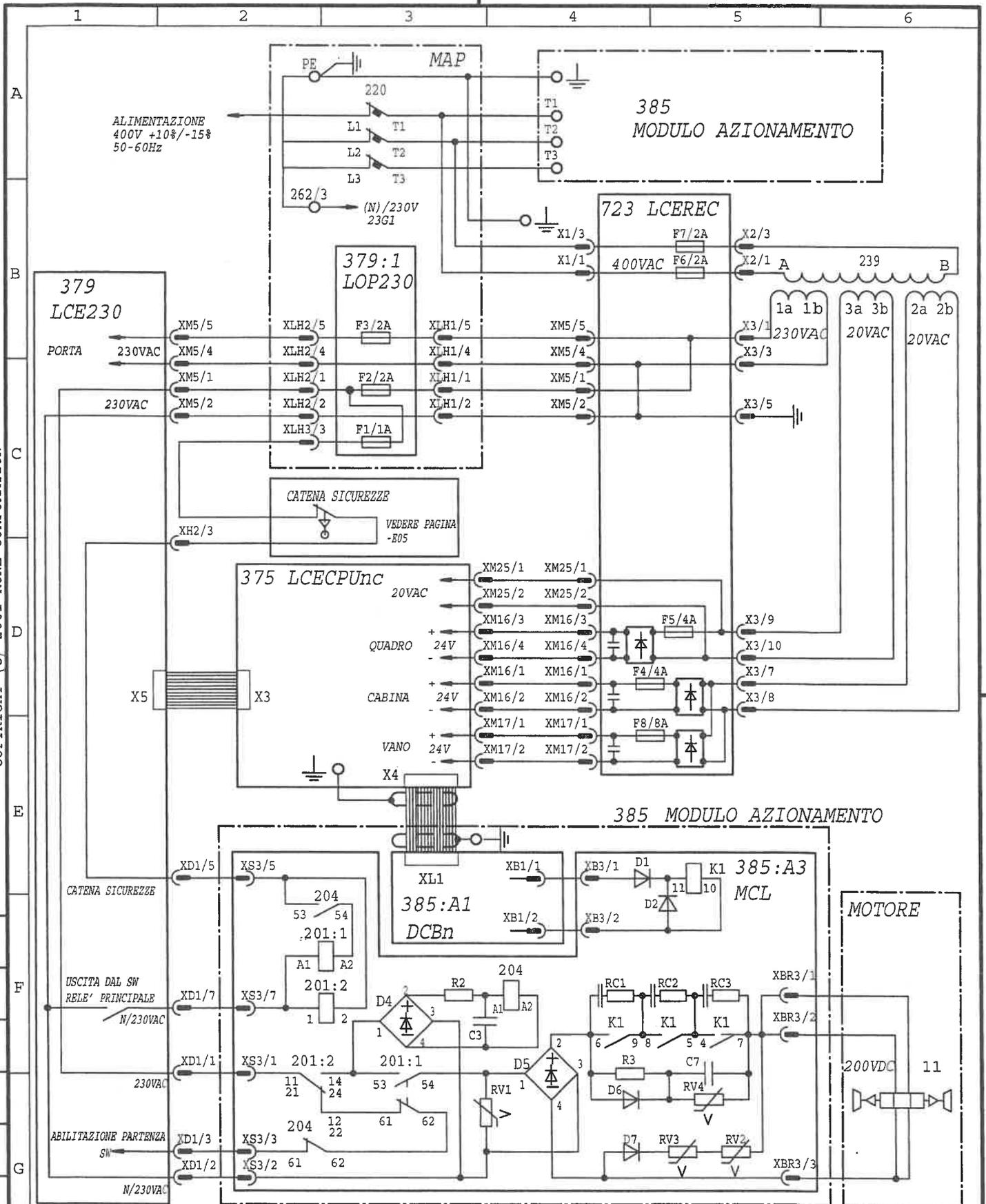
Designer <b>A. Zotti</b>		Checker <b>P. Airaghi</b>		Language <b>it</b>	
Dept. <b>RES</b>		Date <b>30.07.2002</b>		Approver <b>A. Jokivalli</b>	
Issue <b>Charge</b>		Date <b>26/04</b>		Product c. <b>LCE</b>	
Des <b>JKa</b>		Appr			
<b>ELETTRIFICAZIONE</b>					
<b>CAR CONTROL PANEL</b>					
Sales ref. no. <b>-</b>		Draw. no. <b>812300E03</b>		Issue <b>A</b>	
				Page <b>2/2</b>	



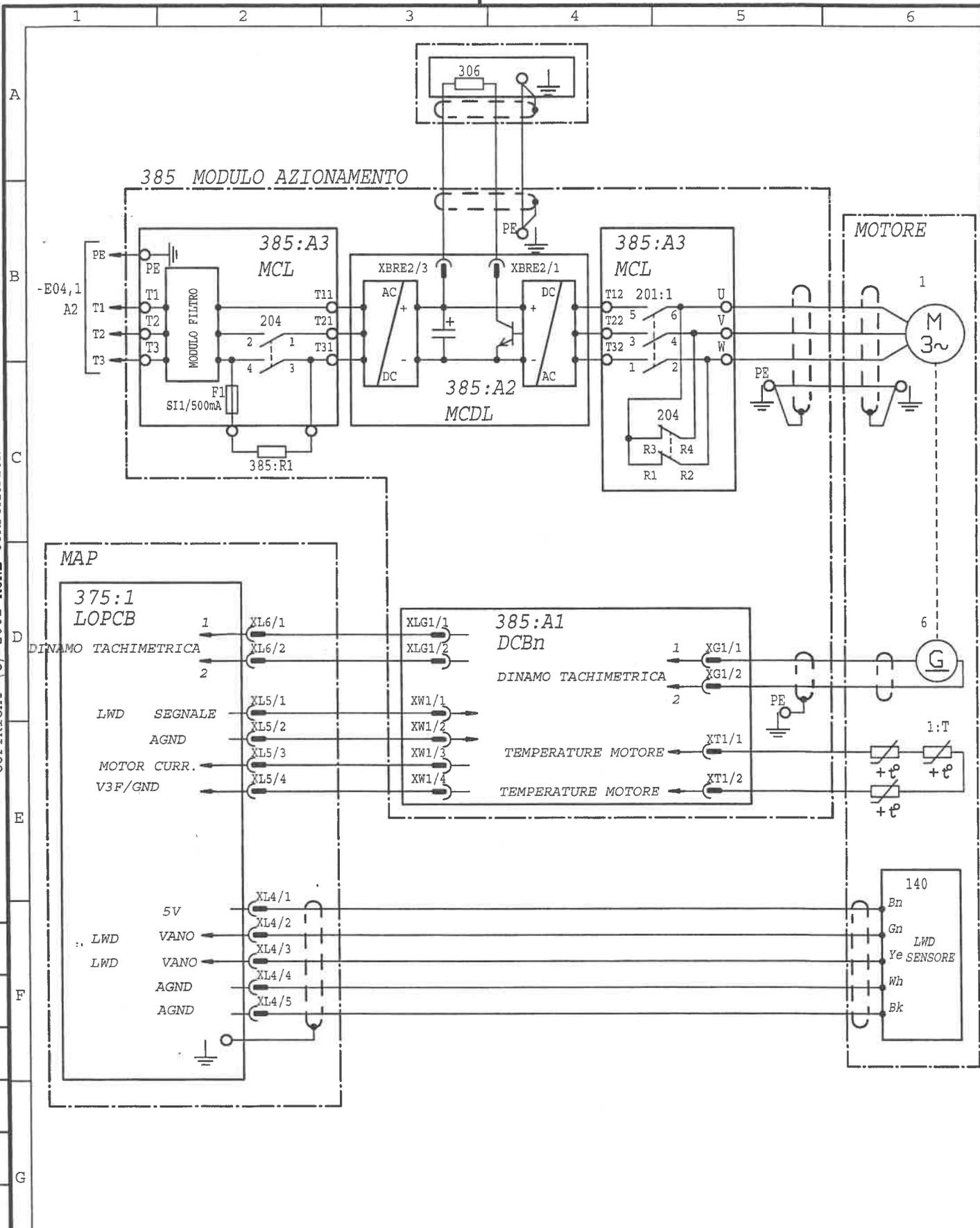
COPYRIGHT (C) 2001 KONE CORPORATION

A4

H

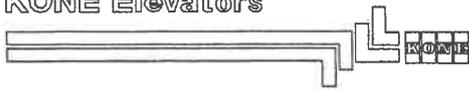


B	ADDED XM16/1 and XB1/2	26-9-02	kainma5	eccajo	Designer	T. Tinti	Checker	A. Jokivalli	Language	it
A	ADDED XM25 Cable	6-9-02	kainma5	eccajo	Dept.	RES	Date	29.10.2001	Approver	P. Huotari
Issue	Change	Date	Des	Apr	MODULO AZIONAMENTO		V3F16L		Product c.	LCE
					Sales ref. no.		Draw. no.	Issue	Page	
					-		781712E04	B	1/2	



B	ADDED XM16/1-XB1/2 (page 1)	26-9-02	kaimma5	eccajo	Designer	T. Tinti	Checker	A. Jokivalli	Language	it		
A	ADDED XM25 Cable (page 1)	6-9-02	kaimma5	eccajo	Dept.	RES	Date	29.10.2001	Approver	P. Huotari	Product c.	LCE
Issue	Change	Date	Des	Appr								

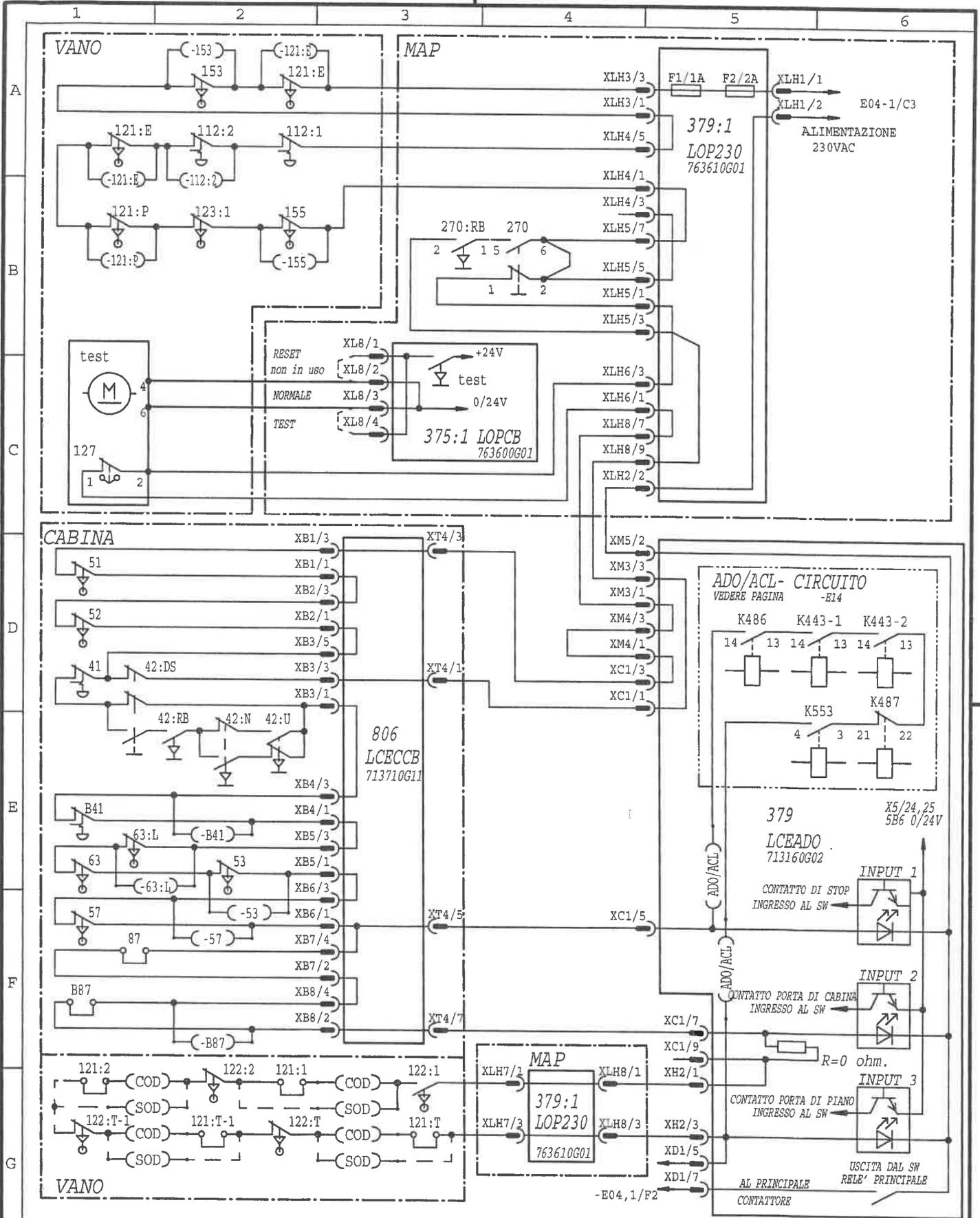
**KONE Elevators**



**MODULO AZIONAMENTO**

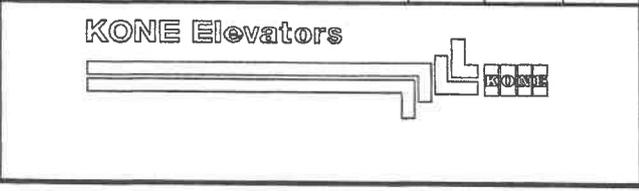
**V3F16L**

Sales ref. no.	Draw. no.	Issue	Page
-	781712E04	B	2/2

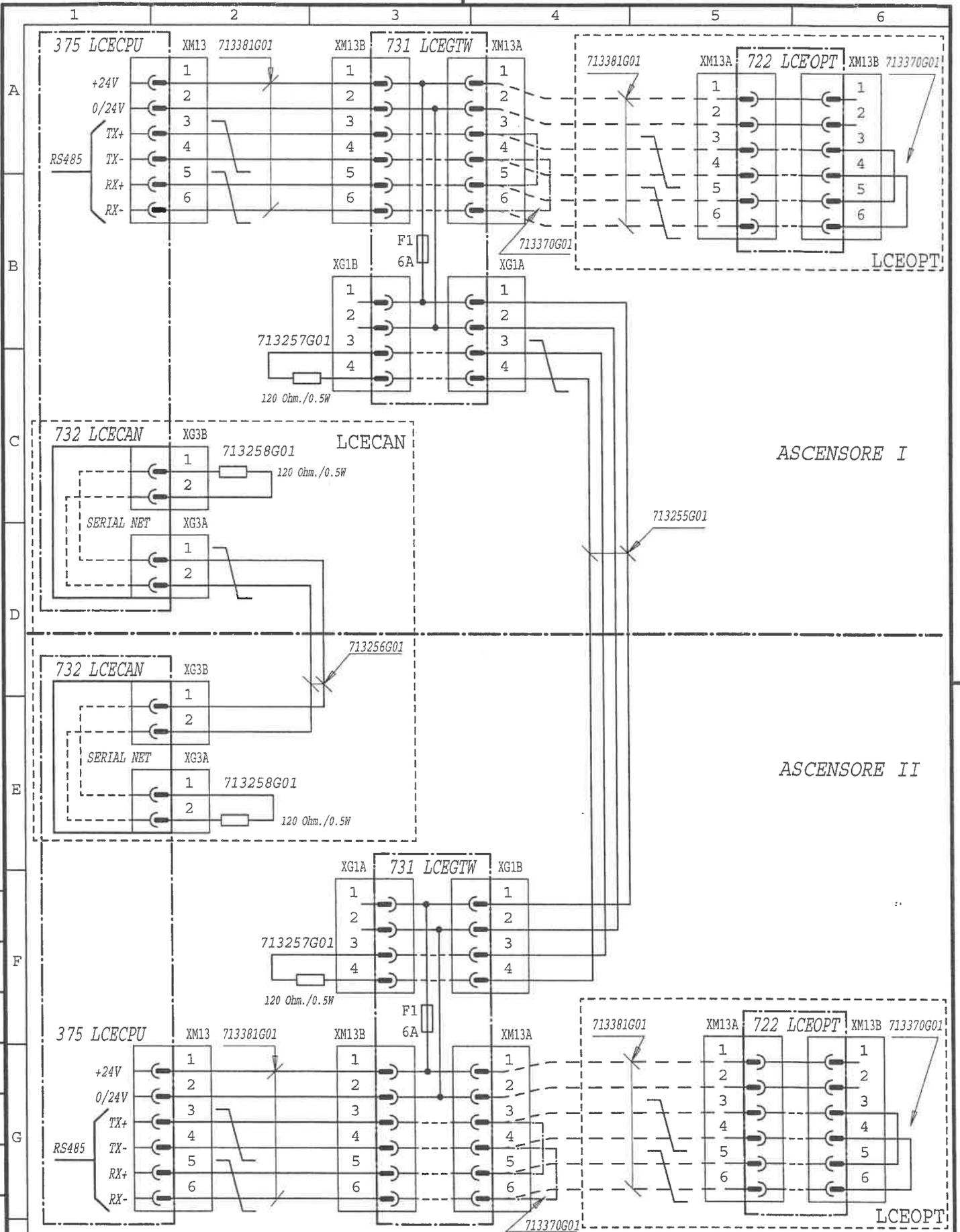


A	SRS_C and LDC_C added	20/12/02	JKa	
Issue	Change	Date	Des	Appr

Designer	J. Kantola	Checker	A. Jokivalli	Language	it
Dept.	ECC	Date	17.05.2002	Approver	P. Huotari
Product c.				LCE	

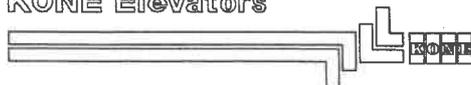


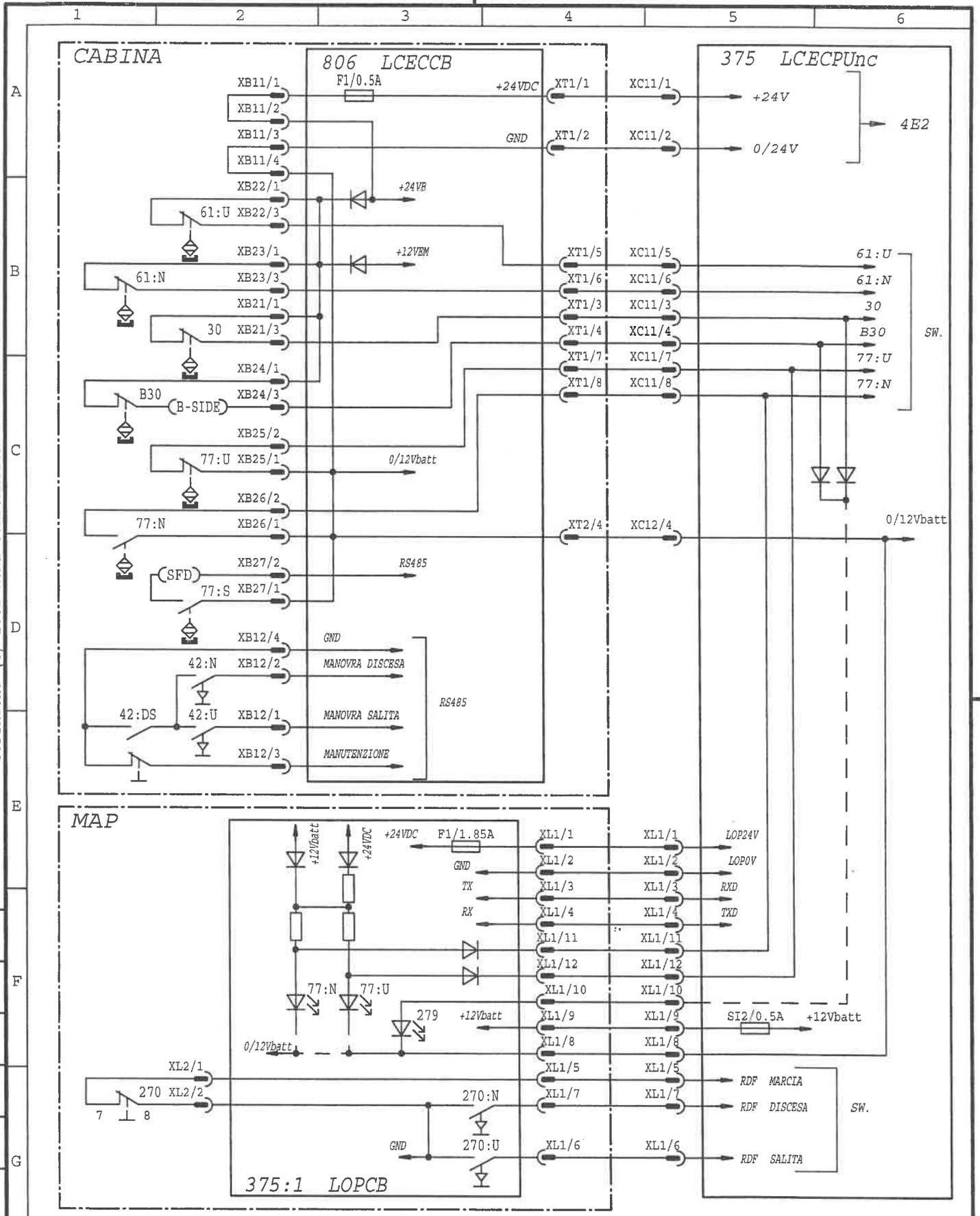
<b>CATENA SICUREZZE</b>					
Sales ref. no.	Draw. no.			Page	
-	811850E05	A			1



Designed by <b>J. Kantola</b>		Checked by <b>A. Jokivalli</b>		Language <b>it</b>
Dept. <b>ECC</b>	Date <b>30.07.2001</b>	Approved by <b>P. Huotari</b>		Product code <b>LCE</b>
<b>COLLEGAMENTO OPZIONI PC-BOARD</b>				
<b>DUPLEX</b>				
Sales ref. no. <b>-</b>	Drawing no. <b>802001E06</b>	Issue <b>-</b>	Page <b>1</b>	

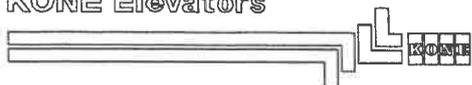
**KONE Elevators**



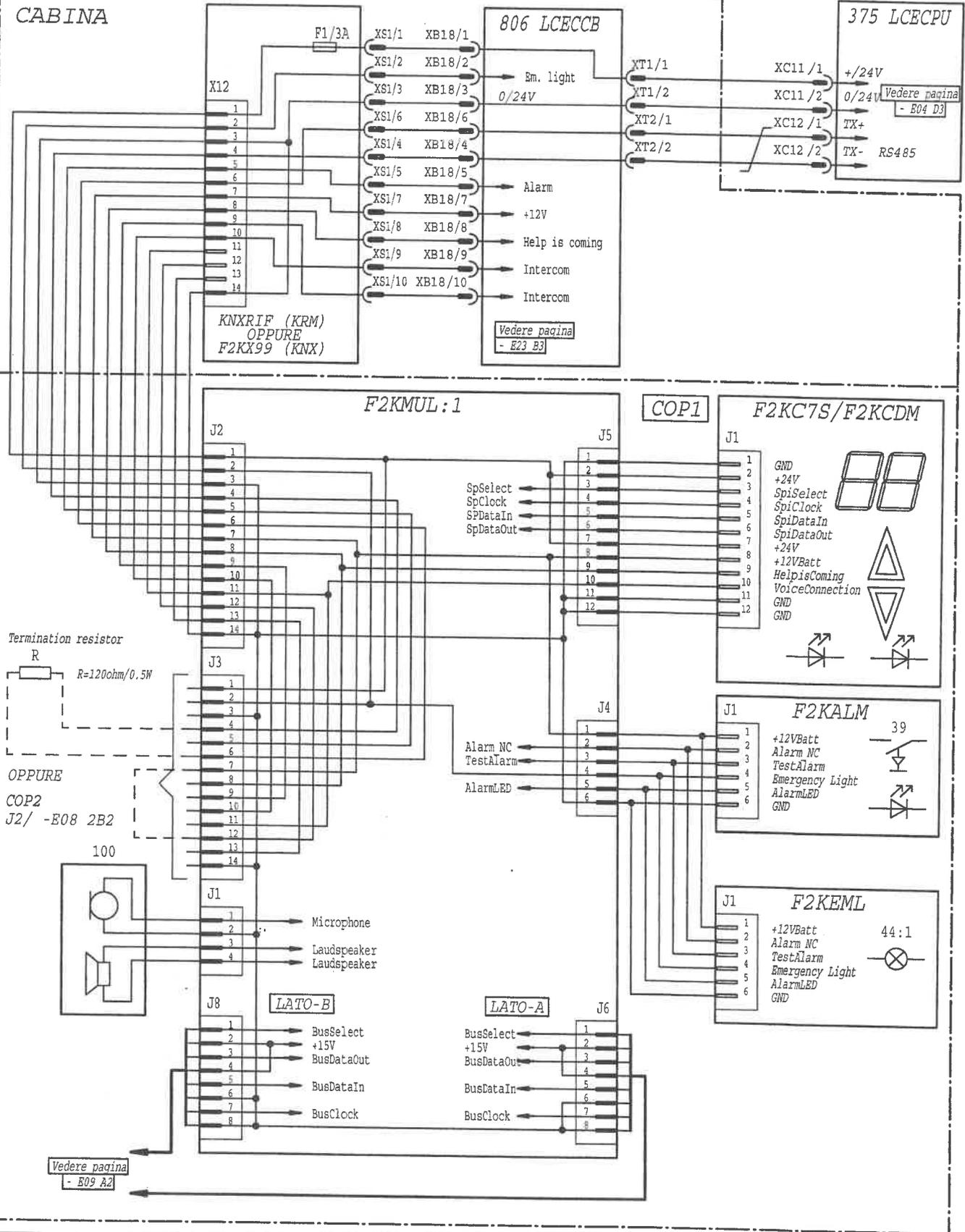


Designer J.Kantola		Checker A. Jokivalli		Language it	
Dept. ECC		Date 17.05.2002		Approver P. Huotari	
Product c. LCE					
<b>MODULO DI CONTROLLO</b>					
Sales ref. no. -		Draw. no. 811850E07		Issue A	
				Page 1	

**KONE Elevators**



CABINA



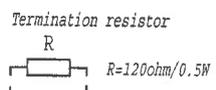
COPYRIGHT (C) 2002 KONE CORPORATION

A4

F

G

H



OPPURE  
COP2  
J2/ -E08 2B2

100

Vedere pagina  
- E09 A2

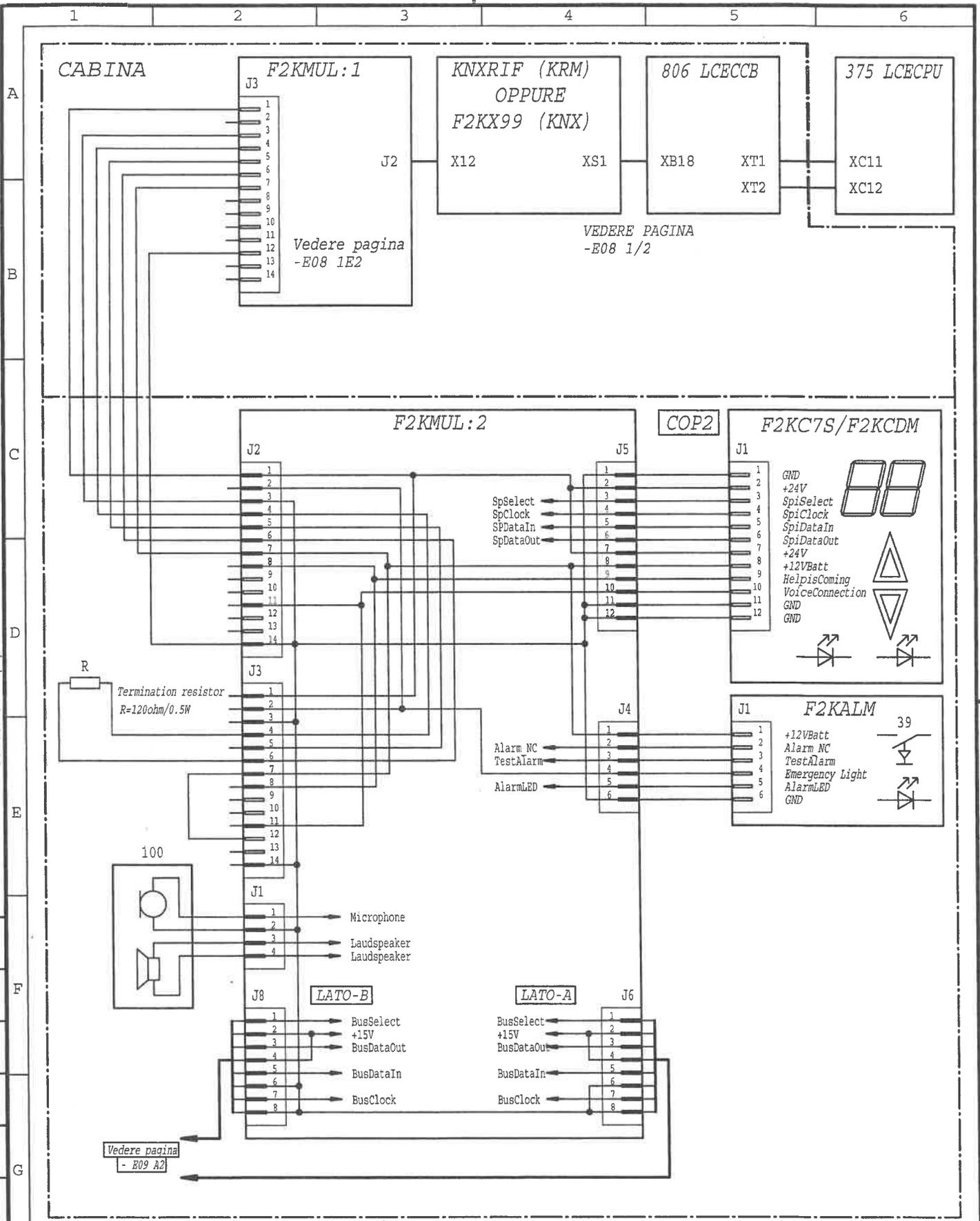
Designer <b>A. Zotti</b>		Checker <b>P. Airaghi</b>	Language <b>it</b>
Dept. <b>RES</b>	Date <b>30.07.2002</b>	Approver <b>A. Jokivalli</b>	Product c. <b>LCE</b>

**SEGNALI IN CABINA**

**F2K/COP1**

Sales ref. no. -	Draw. no. <b>812300E08</b>	Issue -	Page <b>1/2</b>
---------------------	-------------------------------	------------	--------------------





Issue	Change	Date	Des	Appr

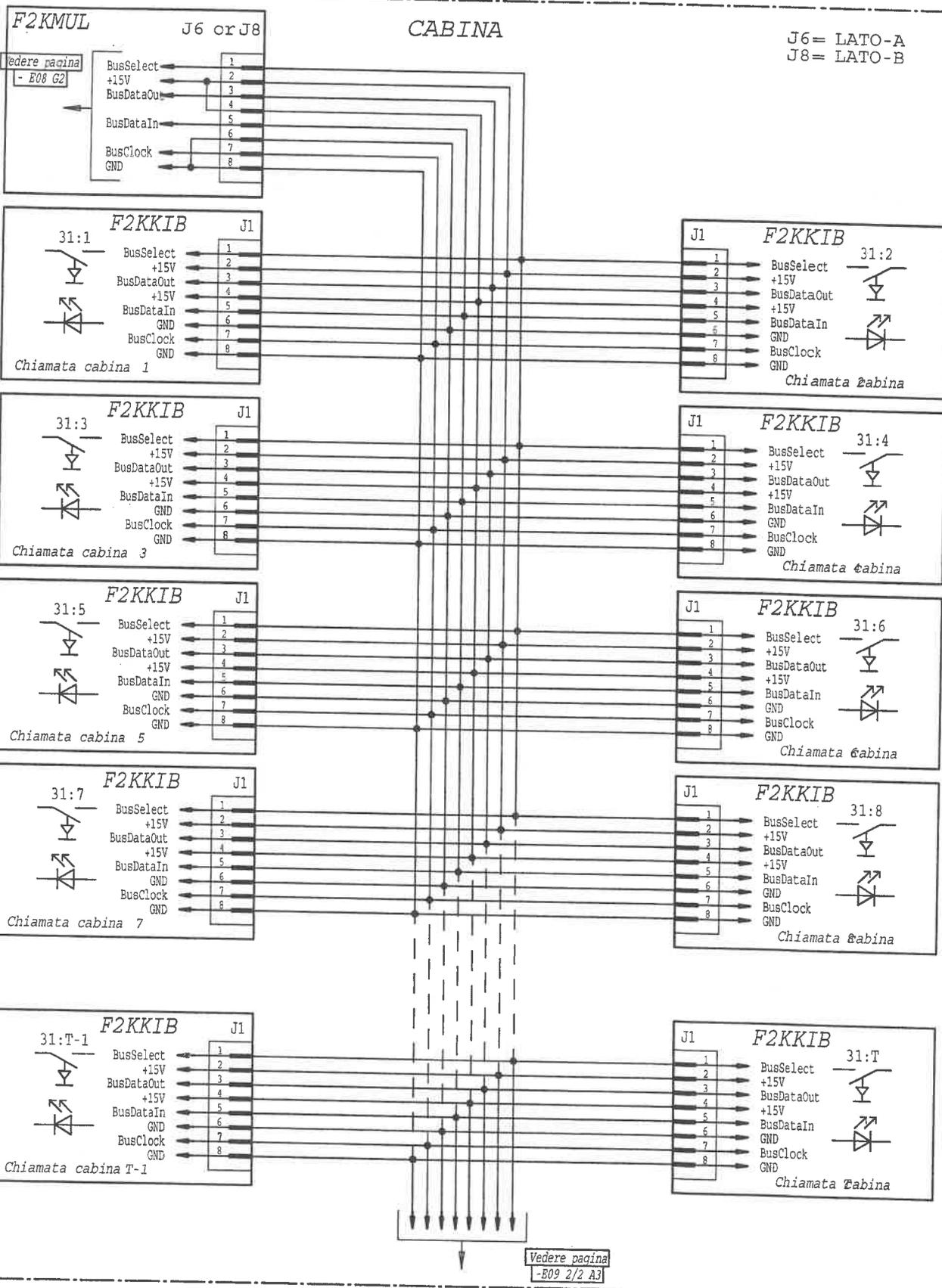
Designer <b>A. Zotti</b>	Checker <b>P. Airaghi</b>	Language <b>it</b>
Dept. <b>RES</b>	Date <b>30.07.2002</b>	Approver <b>A. Jokivalli</b>
Product c. <b>LCE</b>		



<b>SEGNALI IN CABINA</b>			
<b>F2K/COP2</b>			
Sales ref. no. -	Draw. no. <b>812300E08</b>	Issue -	Page <b>2/2</b>

1      2      3      4      5      6

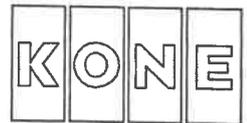
A  
B  
C  
D  
E  
F  
G



J6 = LATO-A  
J8 = LATO-B

Issue	Change	Date	Des	Appr

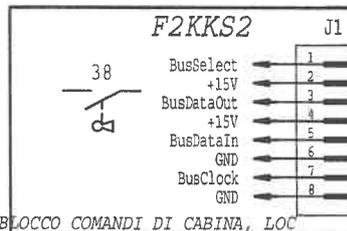
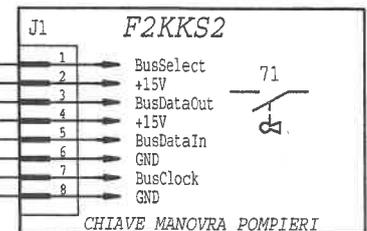
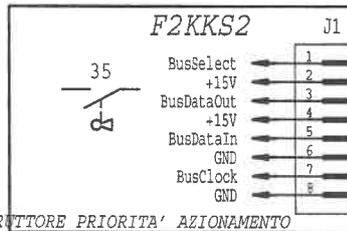
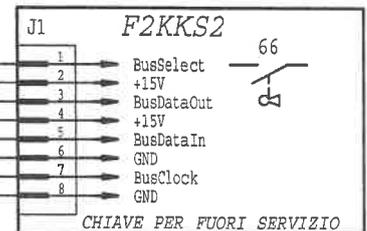
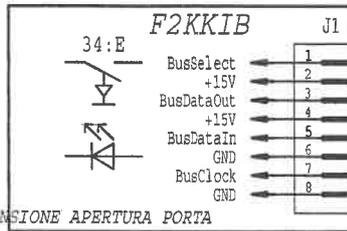
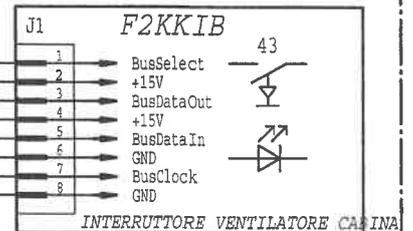
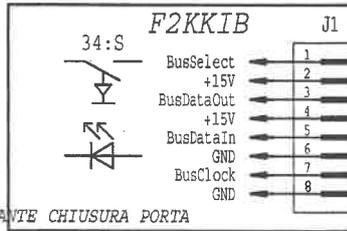
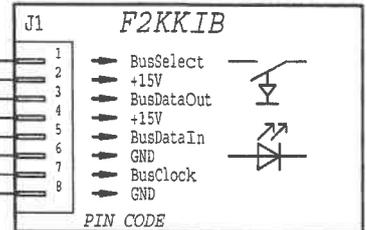
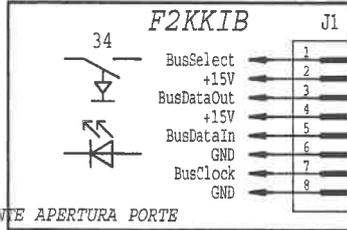
Designer <b>A. Zotti</b>	Checker <b>P. Airaghi</b>	Language <b>it</b>
Dept. <b>RES</b>	Date <b>30.07.2002</b>	Approver <b>A. Jokivalli</b>
Product c. <b>LCE</b>		



<b>SEGNALI IN CABINA</b>		LATO-A LATO-B	
<b>F2K/COP1-2</b>		LATO-A LATO-B	
Sales ref. no. -	Draw. no. <b>812300E09</b>	Issue -	Page <b>1/2</b>

CABINA

Vedere pagina  
- E09 1/2 G3



COPYRIGHT (C) 2002 KONE CORPORATION

A4

F

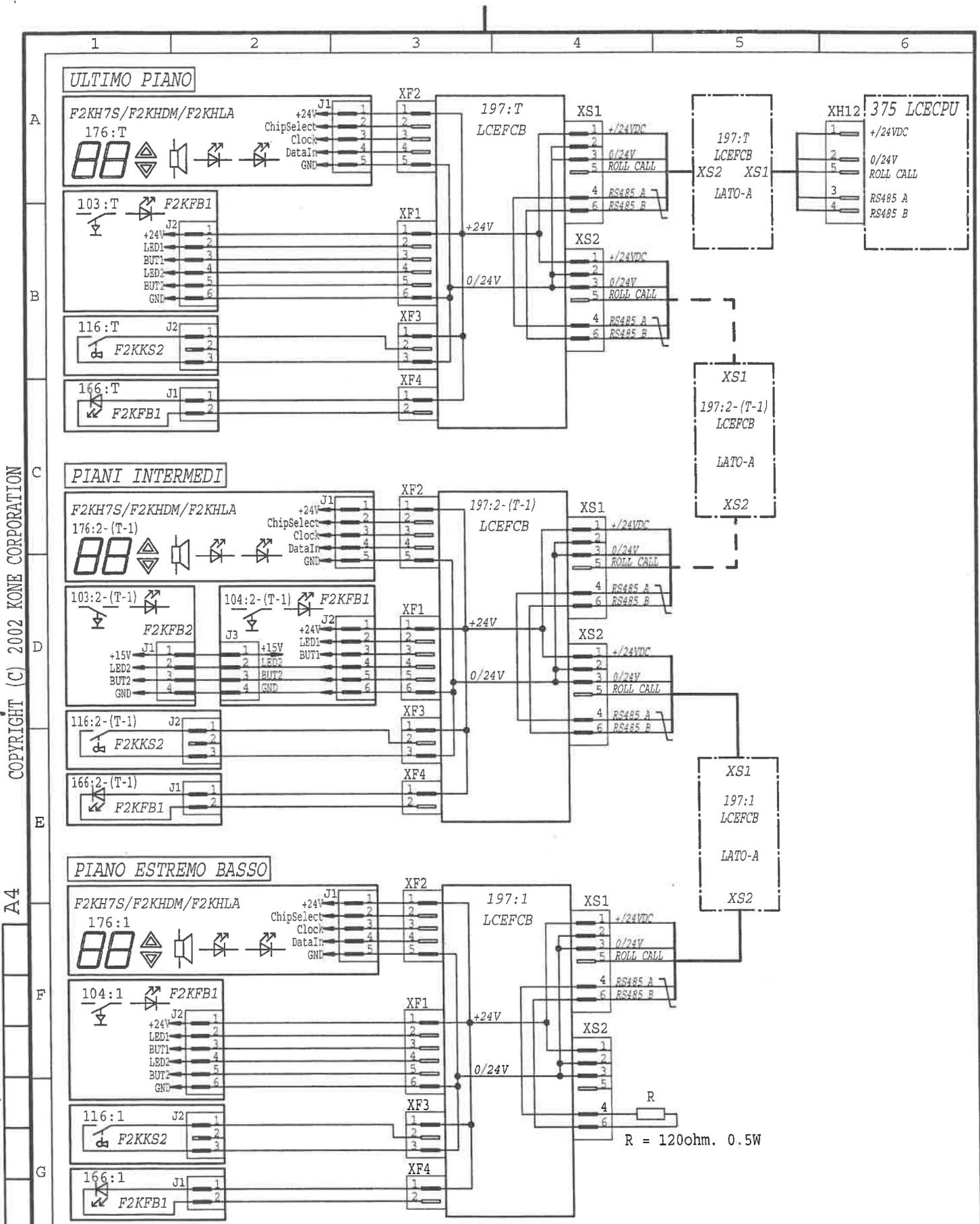
G

H

Designer <b>A. Zotti</b>		Checker <b>P. Airaghi</b>		Language <b>it</b>	
Dept. <b>RES</b>		Date <b>30.07.2002</b>		Approver <b>A. Jokivalli</b>	
Product c. <b>LCE</b>					
<b>SEGNALI IN CABINA</b>					
<b>F2K/COP1-2</b>				LATO-A LATO-B	
Sales ref. no. <b>-</b>		Draw. no. <b>812300E09</b>		Page <b>2/2</b>	



COPYRIGHT (C) 2002 KONE CORPORATION



A4

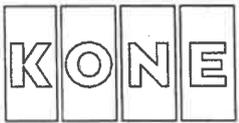
F

G

H

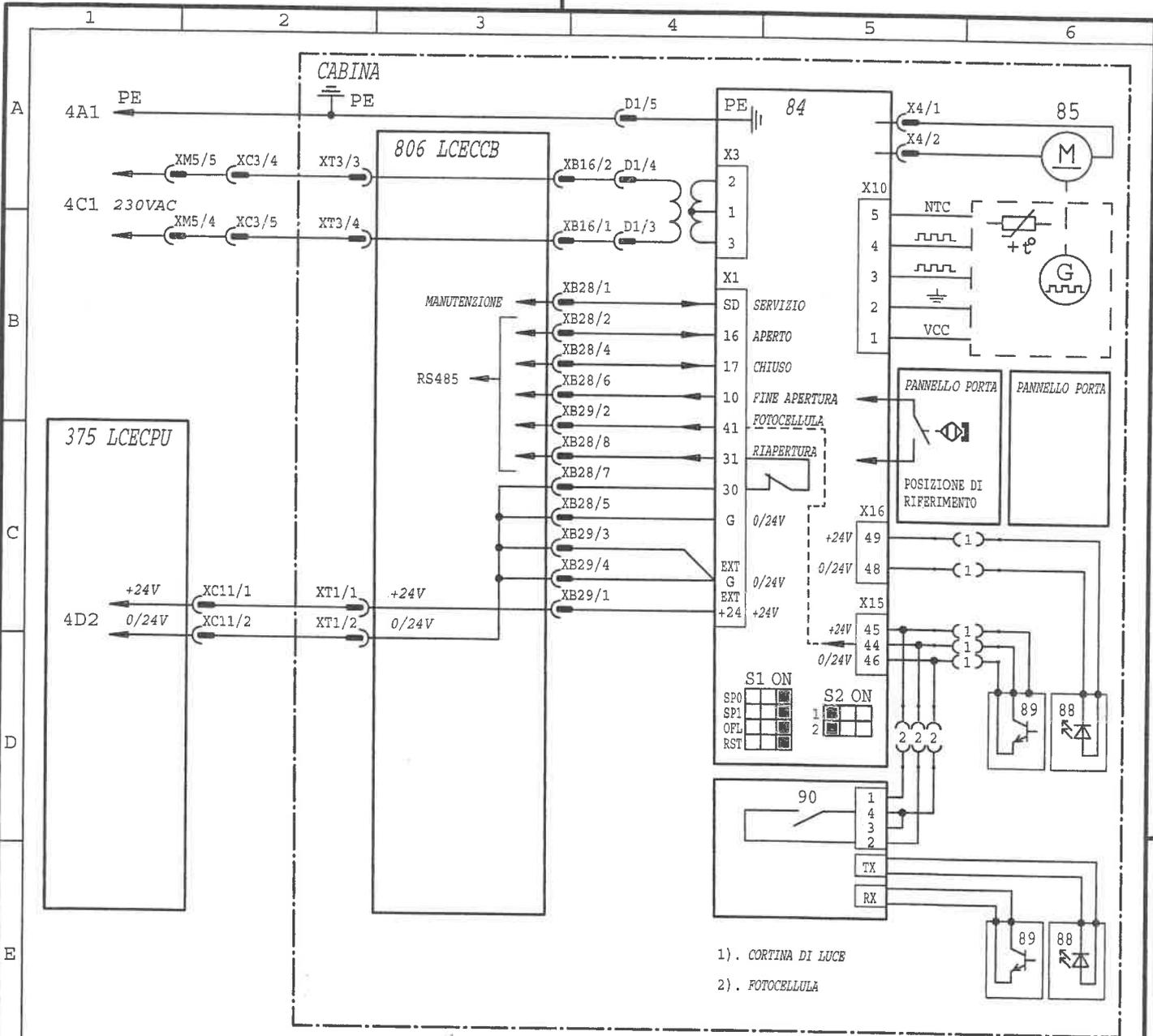
Issue	Date	Des	Appr

Designer A.Zotti	Checker P.Airaghi	Language it
Dept. RES	Date 30.08.2002	Approver A.Jokivalli
Title CHIAMATE E SEGNALI DI PIANO		Product c. LCE



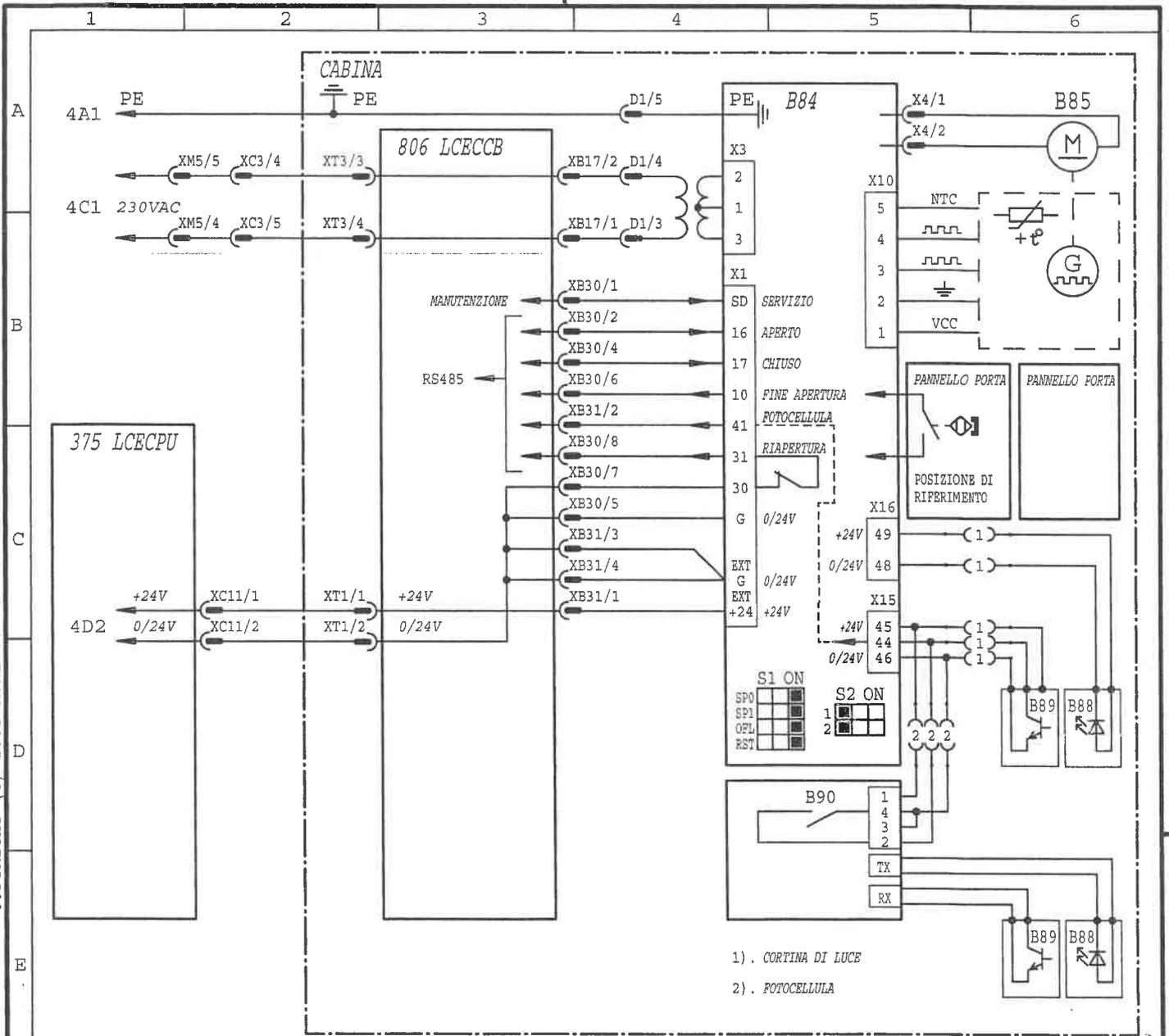
(FC) F2K		LATO-B	
Sales ref. no. -	Draw. no. 812305E10	Issue -	Page 1

COPYRIGHT (C) 2002 KONE CORPORATION



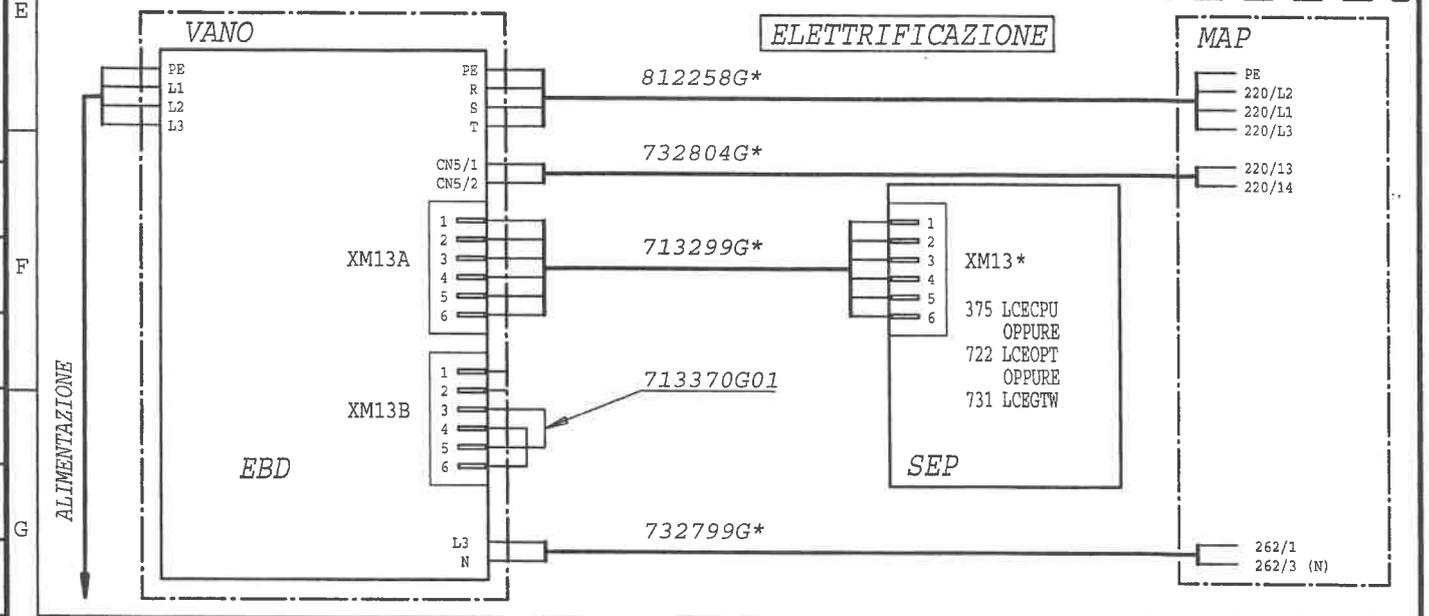
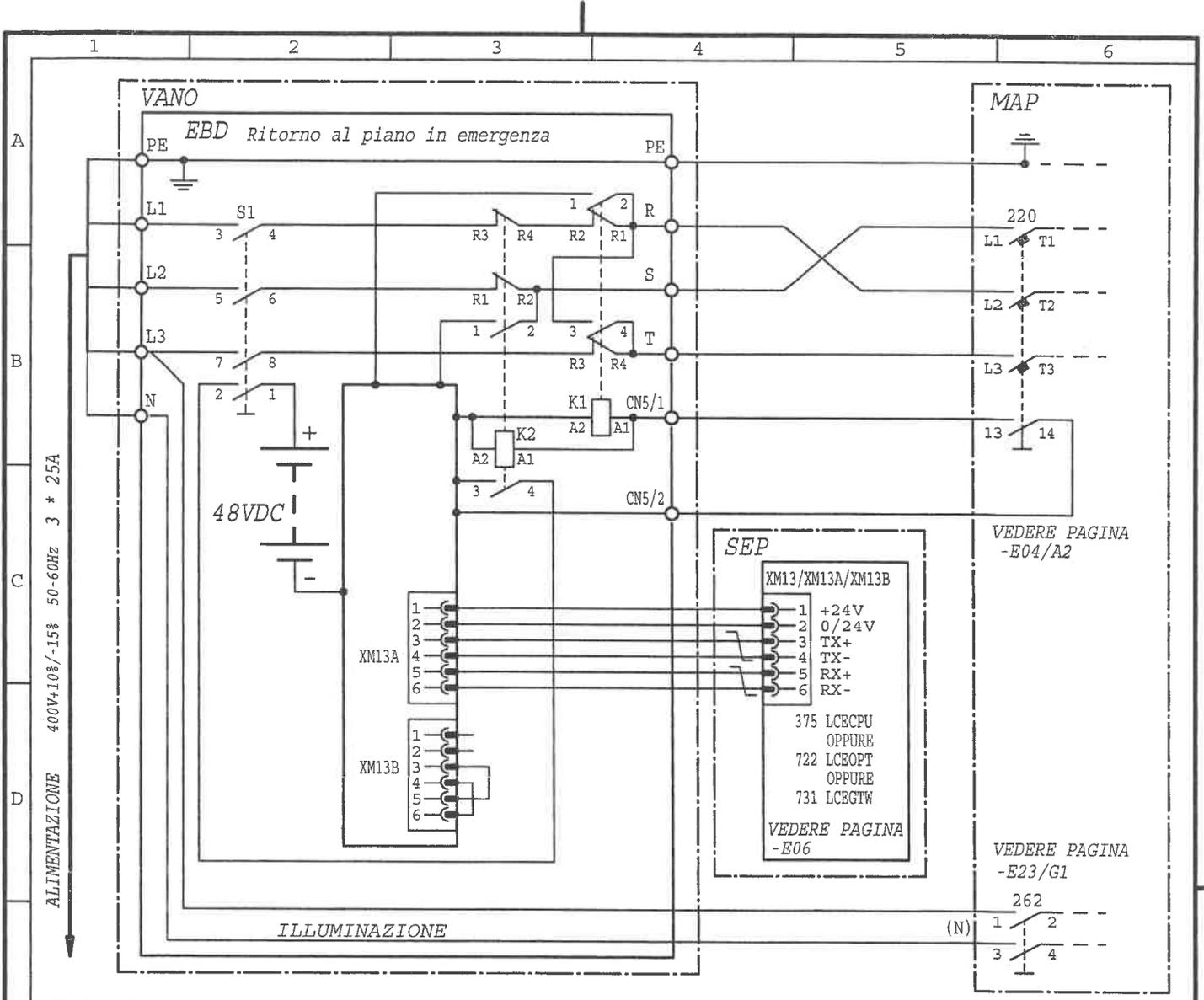
- 1). CORTINA DI LUCE
- 2). FOTOCELLULA

					Designer <b>A. Zotti</b>		Checker <b>P. Airaghi</b>		Language <b>it</b>	
					Dept. <b>RES</b>		Date <b>30.07.2002</b>		Approver <b>A. Jokivalli</b>	
Issue	Change	Date	Des	Appr	<b>MODULO PORTE</b>					
<b>KONE</b>					<b>AMD-A MARCIA 1</b>					
					Sales ref. no. <b>-</b>		Draw. no. <b>812302E11</b>		Issue <b>-</b>	



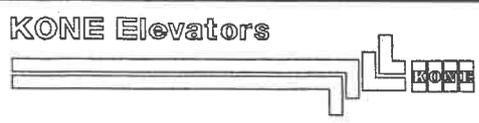
- 1) . CORTINA DI LUCE
- 2) . FOTOCELLULA

					Designer <b>A. Zotti</b>	Checker <b>P. Airaghi</b>	Language <b>it</b>	
					Dept. <b>RES</b>	Date <b>30.07.2002</b>	Approver <b>A. Jokivalli</b>	Product c. <b>LCE</b>
Issue	Change	Date	Des	Appr	<b>MODULO PORTE</b>			
<b>KONE</b>					<b>AMD-B MARCIA 1</b>			
					Sales ref. no. <b>-</b>	Draw. no. <b>812303E11</b>	Issue <b>-</b>	Page <b>1</b>



Issue	Change description	Date	Des. by	Appr. by
A	R/L1 and S/L2 connections swapped. Cable 812258 instead of 732900	24.04.03	A.Zotti	

Designed by	Checked by	Language
T. Tinti	A. Jokivalli	it
Dept.	Date	Approved by
RES	29.10.2001	P. Huotari
		Product code
		LCE



EBD EMERGENCY BATTERY DRIVE			
Sales ref. no.	Drawing no.	Issue	Page
-	781711E16	A	1

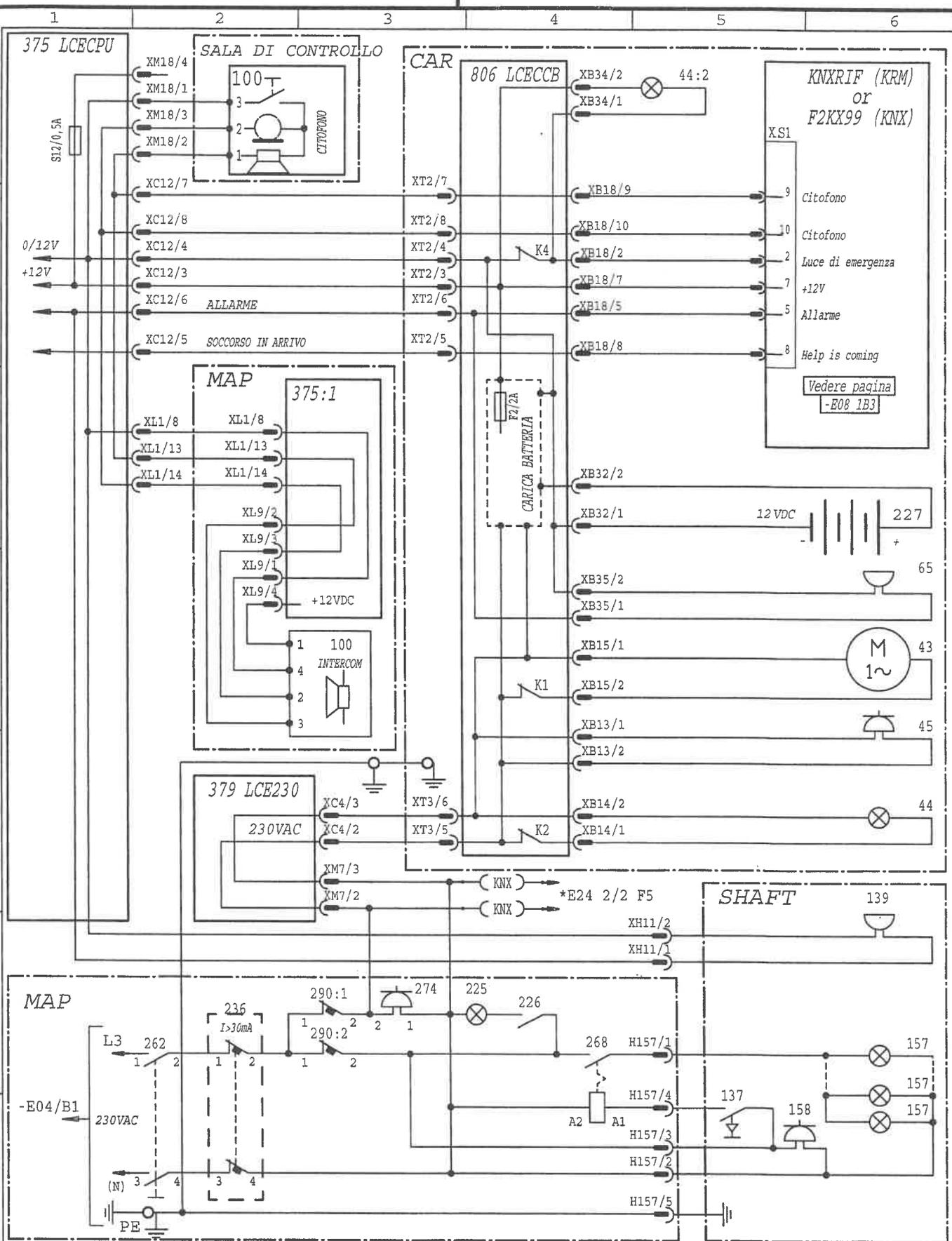
COPYRIGHT (C) 2002 KONE CORPORATION

A4

F

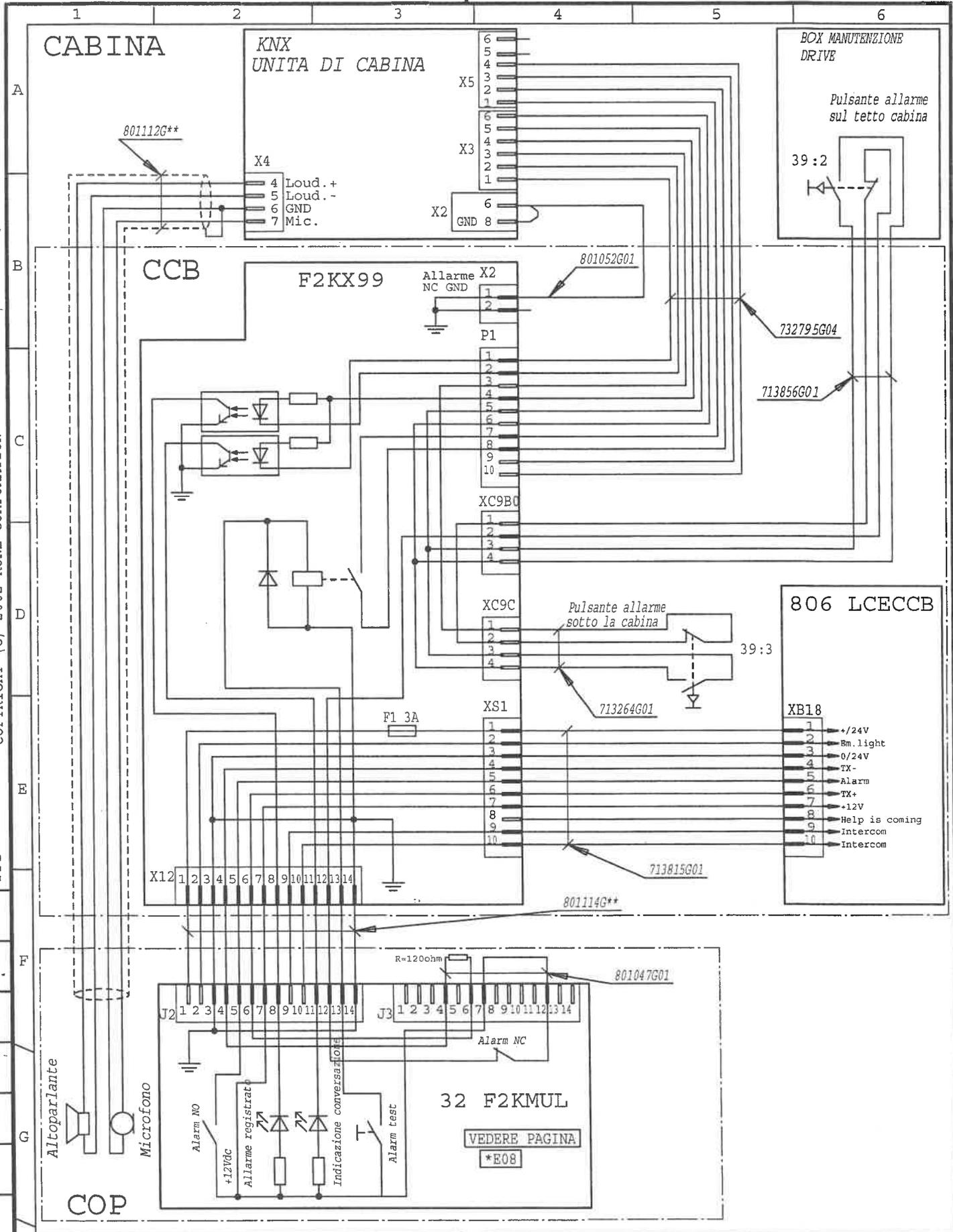
G

H



				Designer <b>A. Zotti</b>	Checker <b>P. Airaghi</b>	Language <b>it</b>		
A		274-XM7 connection added	09/04	JKa	Dept. <b>RES</b>	Date <b>30.10.2002</b>	Approver <b>A. Jokivalli</b>	Product c. <b>LCE</b>
Issue	Change description		Date	Des. by	Appr. by			
<b>KONE</b>				<b>CABINA / VANO</b>				
				<b>ILLUMINAZIONE E ALLARME</b>				
Sales ref. no.			Draw. no.			Issue	Page	
			<b>812300E23</b>			<b>A</b>	<b>1</b>	

COPYRIGHT (C) 2002 KONE CORPORATION



B	Cable name corrected	35/04	MGi	
A	KNX CAR UNIT X2/8 added	26/04	JKa	
Issue	Change description	Date	Des. by	Appr. by

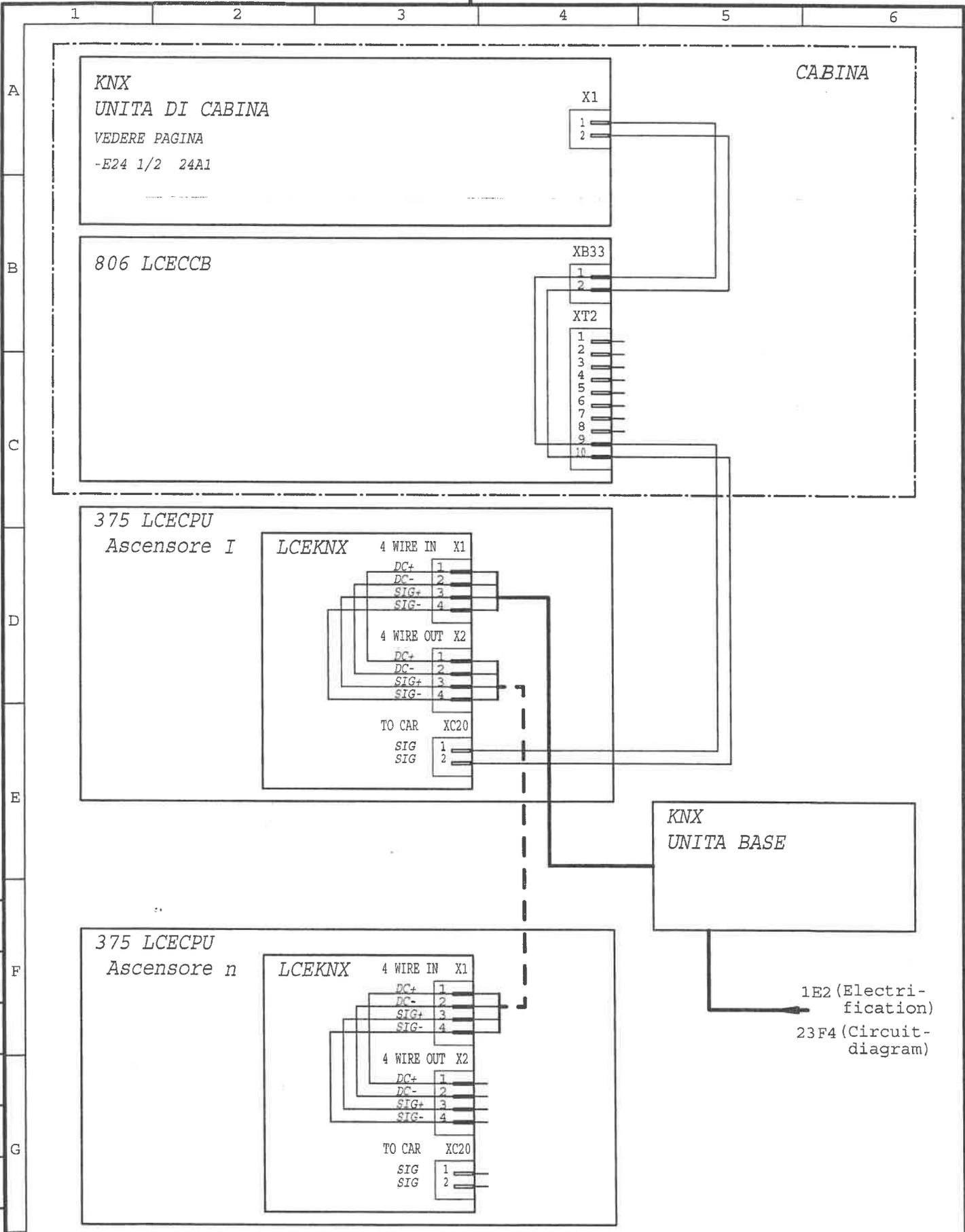
Designed by	Checked by	Language
A. Zotti	P. Airaghi	it
Dept.	Date	Approved by
RES	22.08.2002	A. Jokivalli
		Product code
		LCE



DISPOSITIVI IN AGGIUNTA  
F2KX99

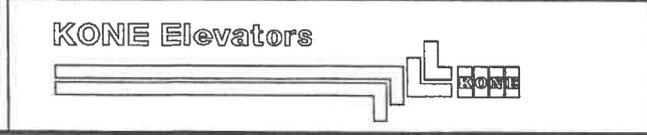
Sales ref. no.	Drawing no.	Issue	Page
-	812300E24	B	1/2

COPYRIGHT (C) 1997 KONE CORPORATION



E	Added comment see page E03 (Page1)	6/6/01	JKa	
D	Changed contact numbers of X1/KNX	02/10/00	finobj	
Issue	Change description	Date	Des. by	Appr. by

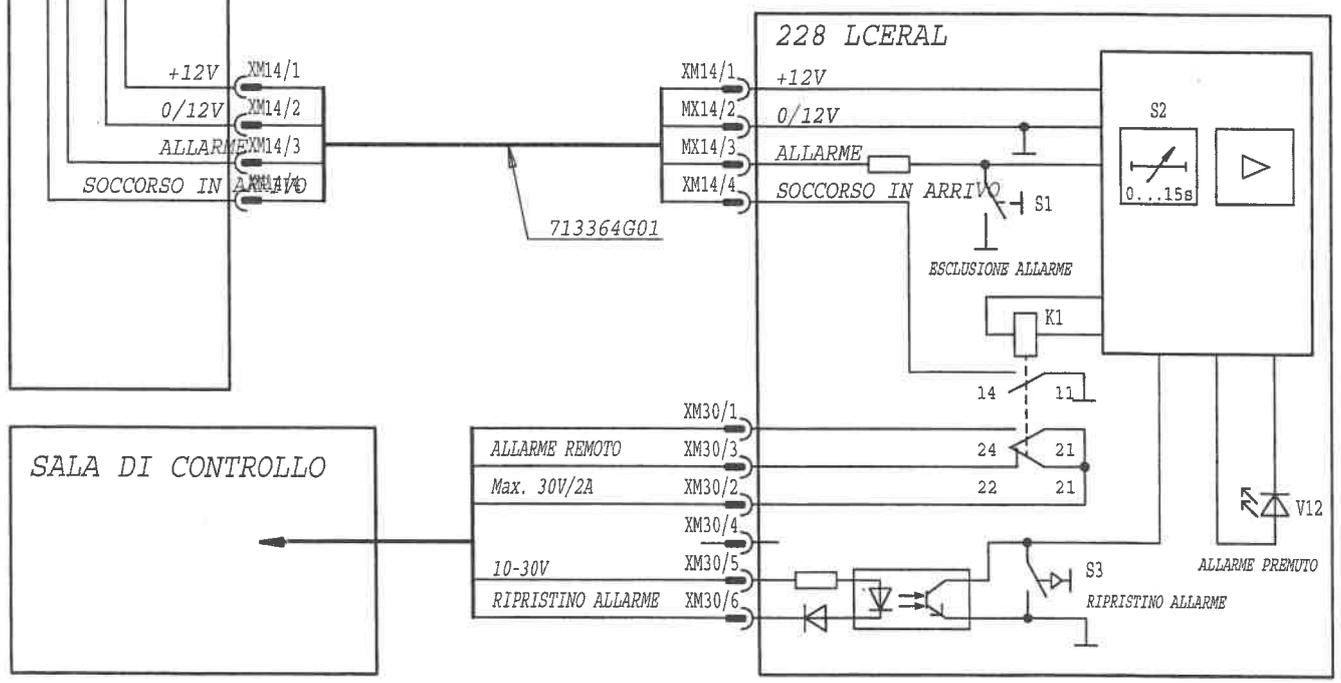
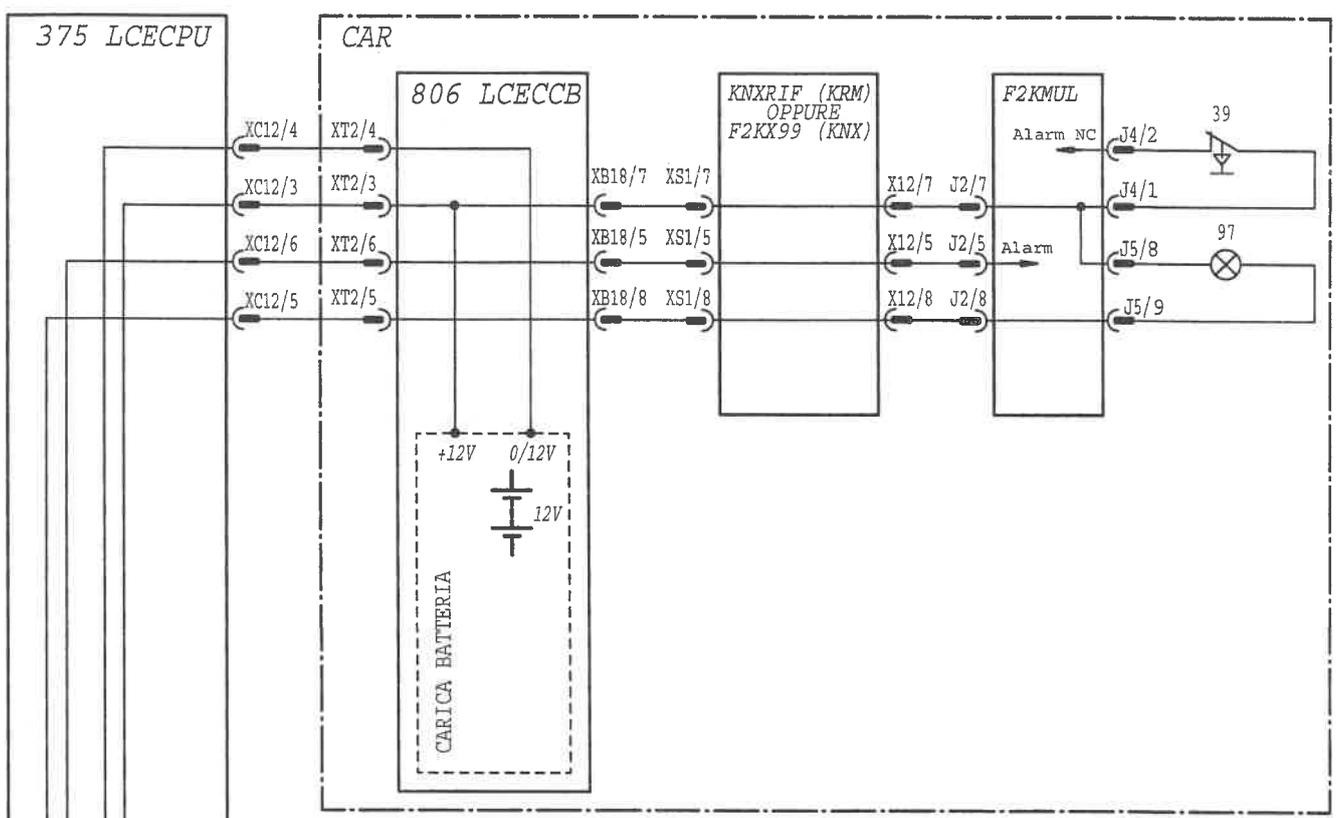
Designed by	T. SYRMAN		Checked by	HRCKVA	Language	it	
Dept.	ECC	Date	12.06.1998	Approved by	HECATA	Product code	LCE



DISPOSITIVI IN AGGIUNTA			
KNX			
Sales ref. no.	Drawing no.	Issue	Page
-	713310E24	E	2/2

1 2 3 4 5 6

A  
B  
C  
D  
E  
F  
G  
H



COPYRIGHT (C) 2002 KONE CORPORATION

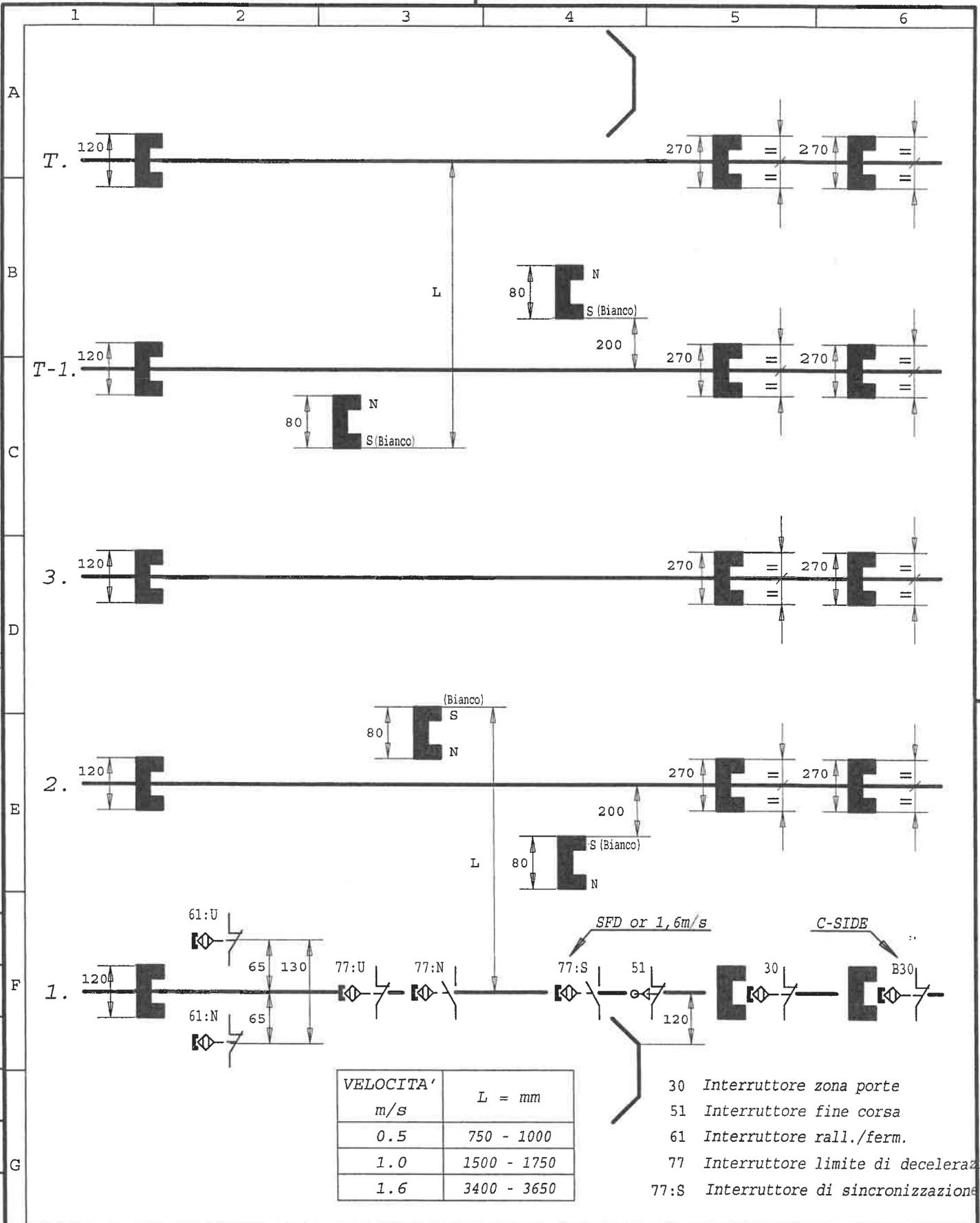
A4

Designed by <b>A. Zotti</b>	Checked by <b>P. Airaghi</b>	Language <b>it</b>
Dept. <b>RES</b>	Date <b>30.10.2002</b>	Approved by <b>A. Jokivalli</b>
Issue	Change description	Date
		Des. by
		Appr. by



**LCE ALLARME REMOTO**

Sales ref. no. -	Drawing no. <b>812300E25</b>	Issue -	Page <b>1</b>
---------------------	---------------------------------	------------	------------------



B	Conditions SFD and 1,6m/m added	34/03	JKa	
A	Deceleration distance table added	23/01	JKa	
Issue	Change	Date	Des	Appr

Designer T. SYRMAN	Checker HRCKVA	Language it
Dept. ECC	Date 12.06.1998	Approver HECATA
Product c. LCE		

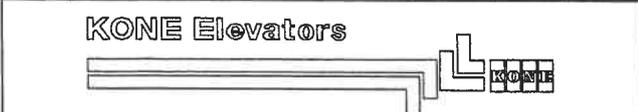
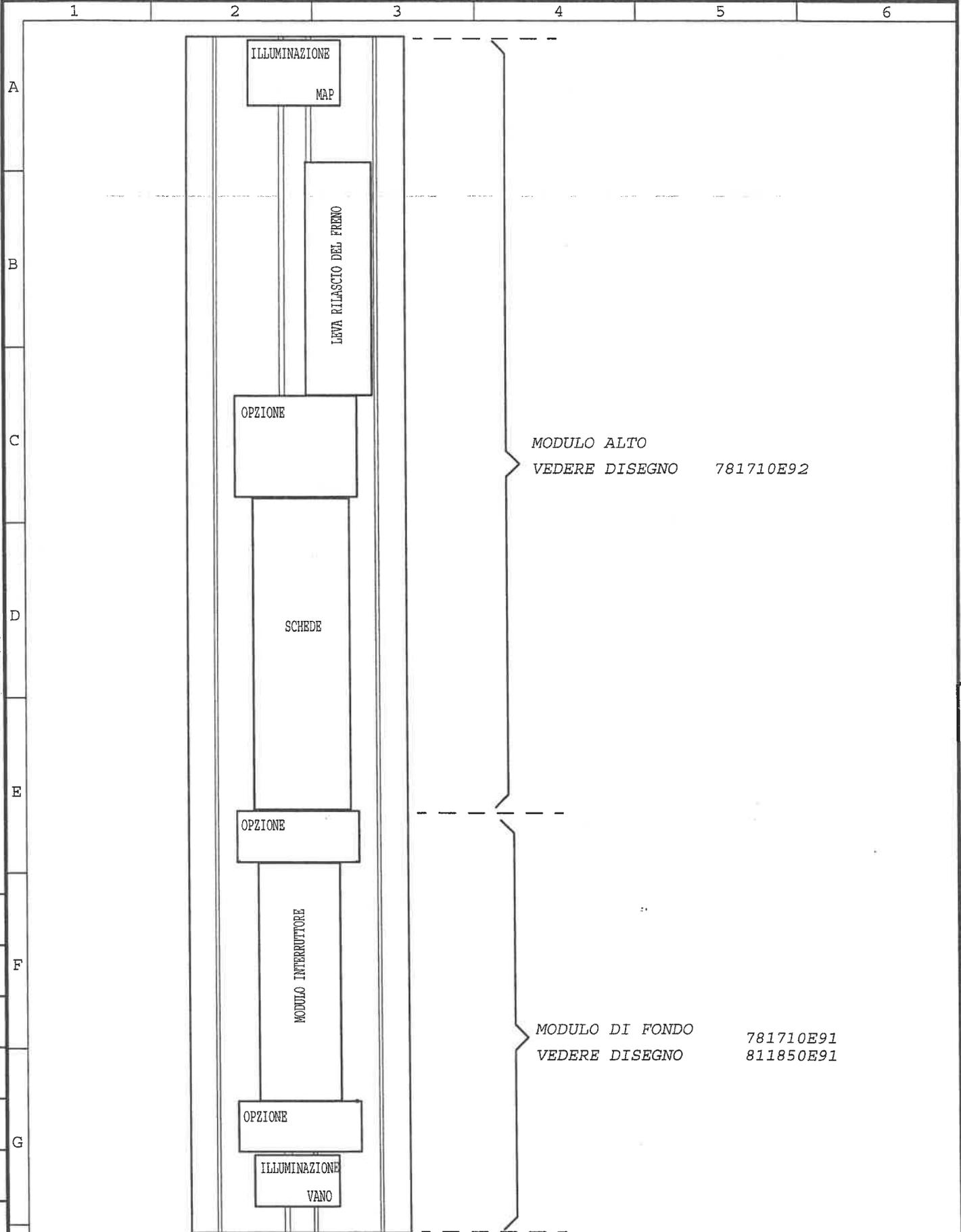


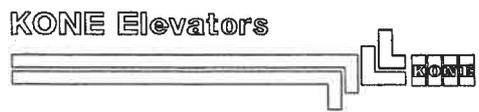
DIAGRAMMA SEGNALI DI VANO

Sales ref. no. -	Draw. no. 713311E60	Issue B	Page 1
---------------------	------------------------	------------	-----------

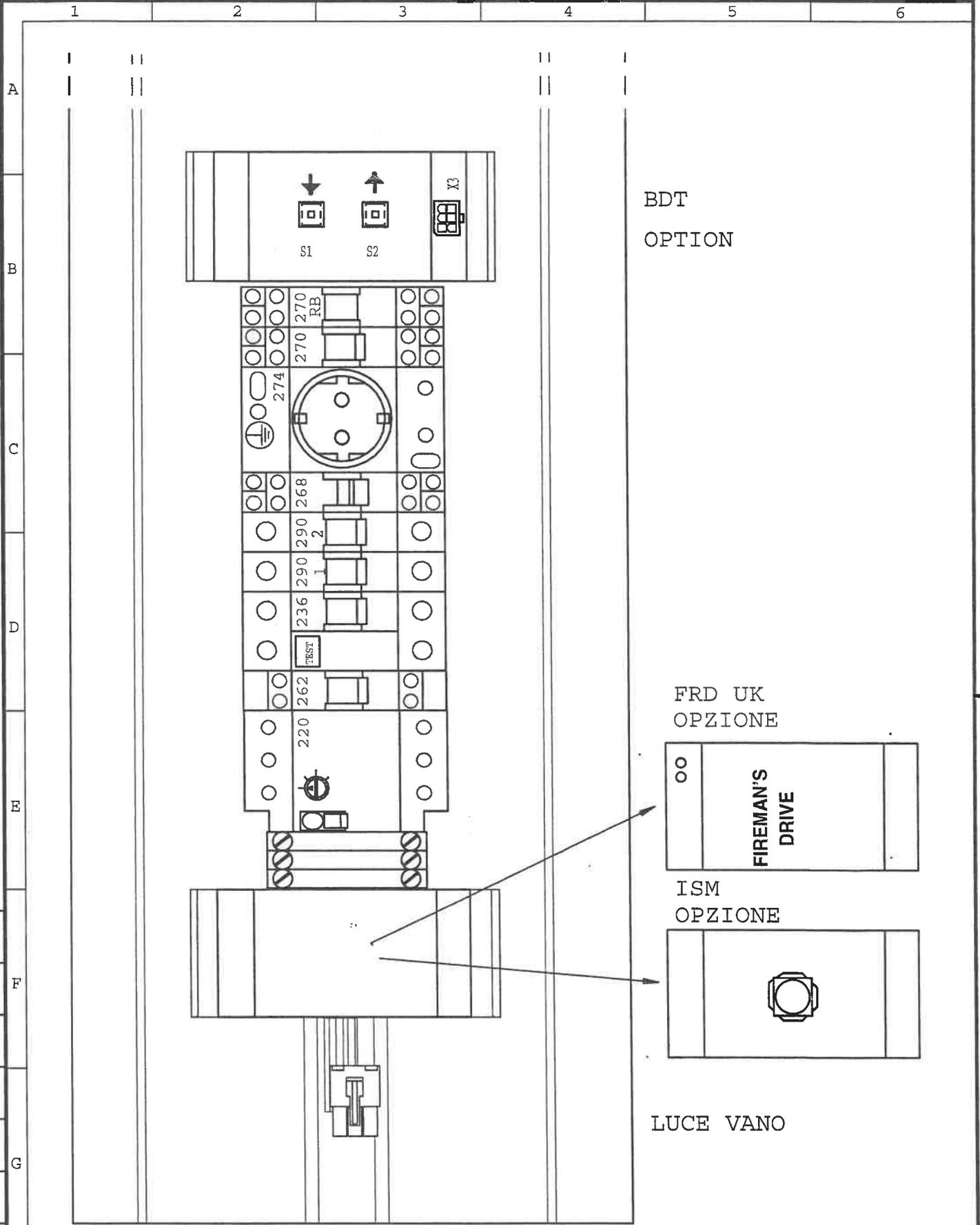


Issue	Change description	Date	Des. by	Appr. by
A	Reference 811850E91 added	20/02	JKa	

Designed by	Checked by	Language
T. Tinti	A. Jokivalli	it
Dept.	Date	Approved by
RES	29.10.2001	P. Huotari
Product code		LCE

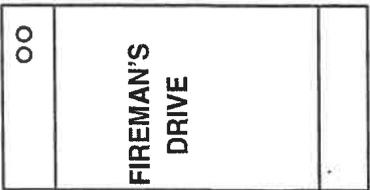


DISEGNO PER MAP			
Sales ref. no.	Drawing no.	Issue	Page
-	781710E90	A	1

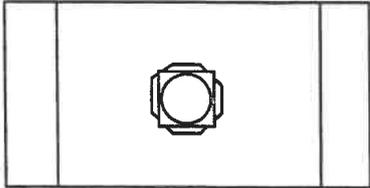


BDT  
OPTION

FRD UK  
OPZIONE



ISM  
OPZIONE

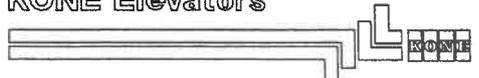


LUCE VANO

Issue	Change description	Date	Des. by	Appr. by

Designed by T. Tinti	Checked by	Language it
Dept. RES	Date 29.10.2001	Approved by
Product code LCE		

**KONE Elevators**

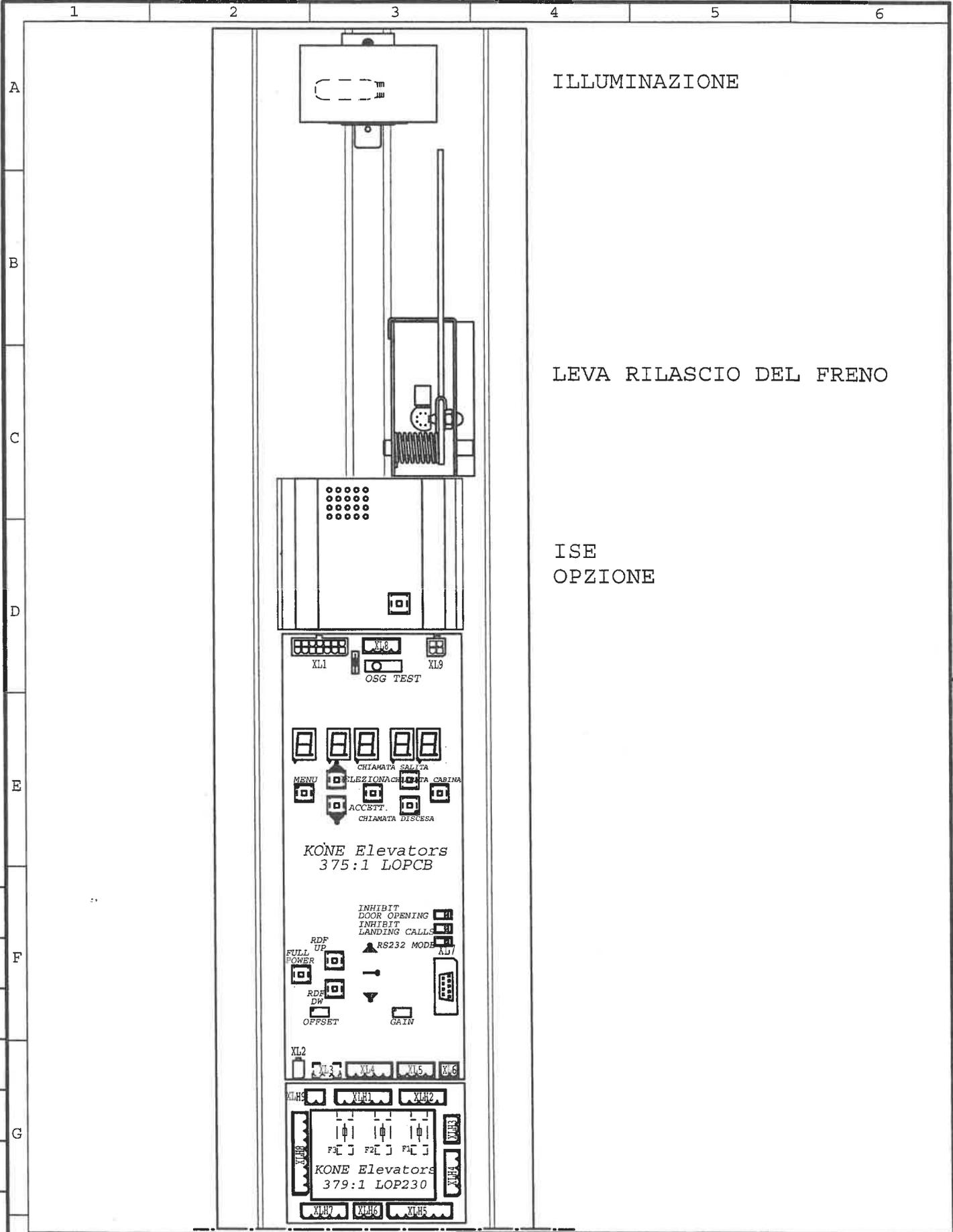


**DISEGNO PER MODULO DI FONDO**

Sales ref. no. -	Drawing no. 781710E91	Issue -	Page 1
---------------------	--------------------------	------------	-----------

COPYRIGHT (C) 2001 KONE CORPORATION

A4



ILLUMINAZIONE

LEVA RILASCIO DEL FRENO

ISE  
OPZIONE

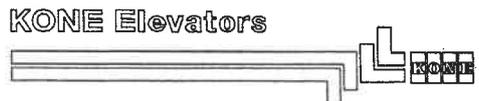
KONE Elevators  
375:1 LOPCB

KONE Elevators  
379:1 LOP230

Designed by T. Tinti		Checked by	Language it
Dept. RES	Date 29.10.2001	Approved by	Product code LCE

DISPOSIZIONE PER MODULO IN ALTO

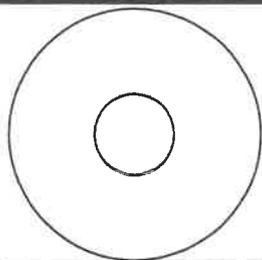
Issue	Change description	Date	Des. by	Appr. by



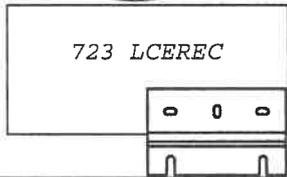
Sales ref. no. -	Drawing no. 781710E92	Issue -	Page 1
---------------------	--------------------------	------------	-----------

1 2 3 4 5 6

A



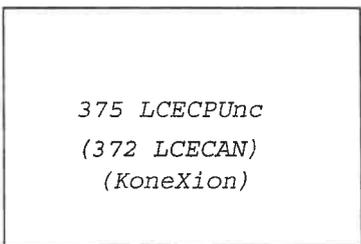
B



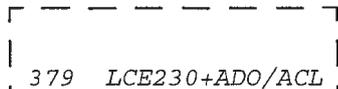
ABILITAZIONE PARTENZA  
VELOCITA 1.0m/s

MODULO ALTO  
VEDERE DISEGNO 781711E91

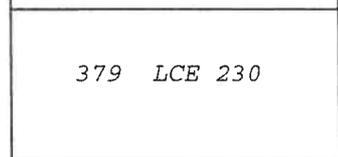
C



D



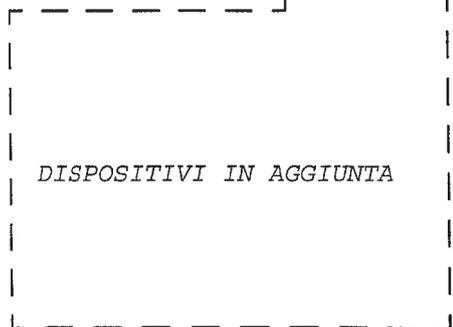
E



379 LCE230



F



DISPOSITIVI IN AGGIUNTA

OPZIONI MODULO  
VEDERE DISEGNO 781711E92

G

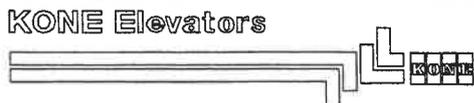
COPYRIGHT (C) 2001 KONE CORPORATION

A4

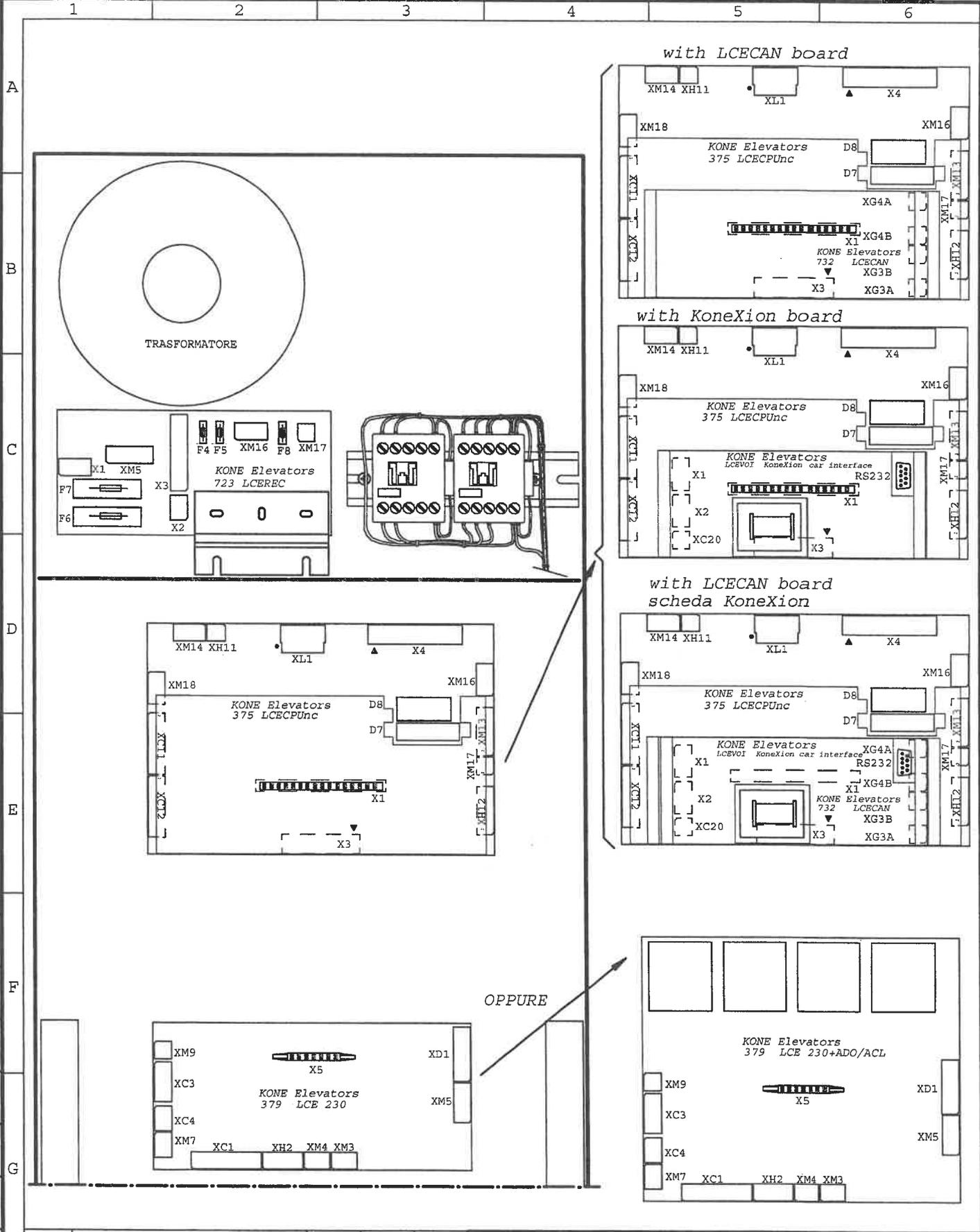
H

Designer T. Tinti		Checker A. Jokivalli	Language it
Dept. RES	Date 29.10.2001	Approver P. Huotari	Product c. LCE
DISEGNO PER SEP			
Sales ref. no. -	Draw. no. 781711E90	Issue A	Page 1

A	Add start permit Text	09.03	A.Z.	
Issue	Change	Date	Des	Appr

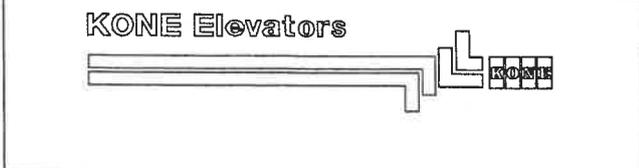


COPYRIGHT (C) 2001 KONE CORPORATION

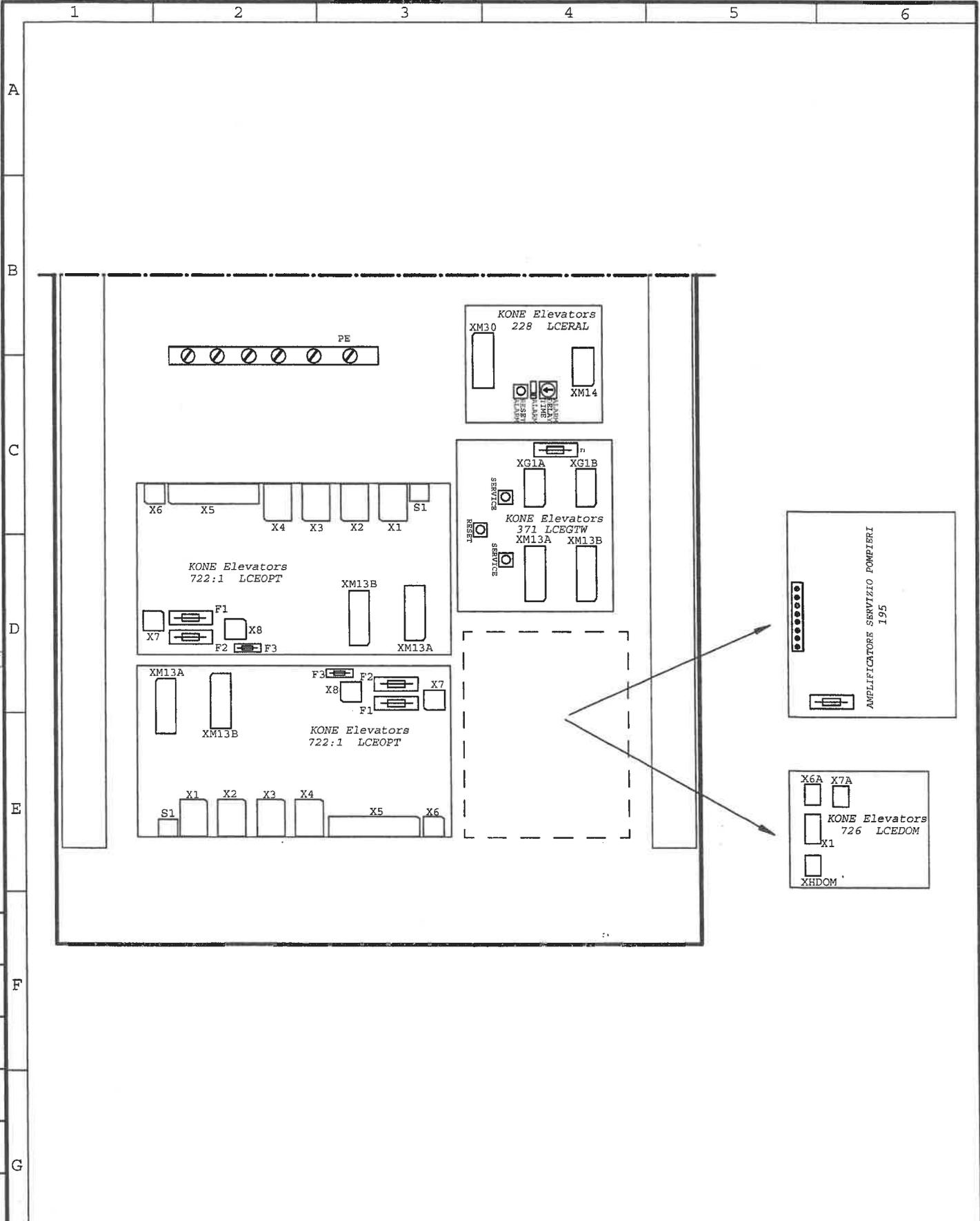


A	Add start permit contactor	09.03	A.Z.	
Issue	Change	Date	Des	Appr

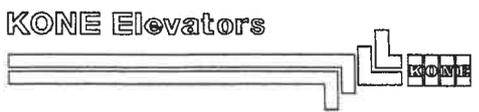
Designer	T. Tinti	Checker	A. Jokivalli	Language	it
Dept.	RES	Date	29.10.2001	Approver	P. Huotari
DISPOSIZIONE PER MODULO IN ALTO				Product c.	LCE



Sales ref. no.	-	Draw. no.	781711E91	Issue	A	Page	1
----------------	---	-----------	-----------	-------	---	------	---



Issue	Change	Date	Des	Appr



Designer T. Tinti		Checker A. Jokivalli	Language it
Dept. RES	Date 29.10.2001	Approver P. Huotari	Product c. LCE
DISEGNO PER OPZIONI MODULO			
Sales ref. no. -	Draw. no. 781711E92	Issue -	Page 1

## Istruzioni per le prove di isolamento impianti MonoSpace R.2.0 e 2.1

- La tensione di prova applicabile è di 500 V. (Megaohmmetro)
- La minima resistenza misurata per ogni prova deve essere di 0,5 M.Ohm
- Fare riferimento allo schema elettrico per individuare i connettori e i cavi specifici

Seq.	Posizione	Esecuzione	Rif. schemi
1	Pianerottolo	Spostare l'interruttore 270 (RDF) in posizione di manovra di emergenza elettrica	
2	Pianerottolo	Posizionare la cabina portando il tetto della stessa al livello del pavimento del piano tramite i pulsanti 270:RB e 270:U/N	
3	Pianerottolo	Aprire l'interruttore generale di forza motrice 220	
4	Pianerottolo	Spostare l'interruttore 270 (RDF) in posizione di manovra normale	
5	Tetto di cabina	Dal tetto di cabina smontare i coperchi dei pannelli 385:Modulo Azionamento (V3F16L) e del SEP	
6	Tetto di cabina	Misurare la resistenza d'isolamento del motore tra la barra di terra ed i morsetti U-V-W situati nel pannello 385: Modulo Azionamento (V3F16L)	781712E04 pag.2/2 (B-5)
7	Tetto di cabina	Disconnettere il connettore XBR3 posizionato nel pannello 385:Modulo Azionamento (V3F16L)	781712E04 pag.1/2 (F-G-5)
8	Tetto di cabina	Misurare la resistenza d'isolamento tra il morsetto (mobile, cioè quello che rimane connesso ai fili che vanno al freno) XBR3/3	781712E04 pag.1/2 (F-G-5)
9	Tetto di cabina	Scollegare il connettore X1 posto sulla scheda alimentatore 723 LCEREC posizionata all'interno del SEP	781712E04 pag.1/2 (B-4)
10	Tetto di cabina	Misurare la resistenza d'isolamento tra la barra di terra ed il portafusibile F6 o F7 o sul connettore X2/3 o X2/1 posti nella scheda 723 LCEREC posizionata all'interno del SEP	781712E04 pag.1/2 (B-5)
11	Tetto di cabina	Ricollegare il connettore X1	781712E04 pag.1/2 (B-4)
12	Tetto di cabina	Scollegare il filo giallo/verde dal morsetto 5 del connettore X3 sulla scheda 723 LCEREC posta all'interno del SEP	781712E04 pag.1/2 (C-5)
13	Pianerottolo	Uscire dal tetto di cabina e chiudere la porta di piano	
14	Pianerottolo	Misurare la resistenza d'isolamento tra la barra di terra ed il morsetto XLH3/3 (inizio catena delle sicurezze) posto nella scheda 379:1 LOP 230 posizionata all'interno del MAP	781712E05 pag.1 (G-4)
15	Pianerottolo	Misurare la resistenza d'isolamento tra la barra di terra ed il morsetto XLH8/3 (fine catena delle sicurezze) posto nella scheda 379:1 LOP 230 posizionata all'interno del MAP	781712E05 pag.1 (G-4)
16	Tetto di cabina	Ricollegare il filo giallo verde al morsetto 5 di X3 sulla scheda 723 LCEREC posta all'interno del SEP	781712E04 pag.1/2 (C-5)
17	Tetto di cabina	Rimontare i coperchi dei pannelli 385:Modulo Azionamento (V3F16L) e del SEP	
18	Pianerottolo	Aprire l'interruttore della luce 262 (in OFF) posto nel MAP	
19	Pianerottolo	Misurare la resistenza d'isolamento tra la barra di terra ed i morsetti 2 e 4 (uscita) dell'interruttore del circuito luce 262 posizionato all'interno del MAP	781711E23 pag.1 (F-G-2)
20	Pianerottolo	Chiudere l'interruttore della luce 262 (in ON) posto nel MAP	
21	Pianerottolo	Eseguire un ponte (provvisorio) tra la fine della catena di sicurezza, morsetto KLH8/3 sulla scheda 379:1 LOP 230 posizionata all'interno del MAP e la barra di terra, dovrà saltare il fusibile F1/1amp. Ciò confermerà anche che avete riposizionato correttamente il filo giallo/verde in X3/5 sulla scheda 723 LCEREC posta all'interno del SEP	781711E23 pag.1 (F-G-2)

**NB:** per l'intercettazione delle varie schede, dispositivi e legenda vedere i disegni:

781710E90,91,92

781711E90,91,92

781710E00

Questi, sono allegati agli schemi elettrici dell'impianto.

Documento 750248 aggiornato al 19 dic. 02



**EC-DECLARATION OF CONFORMITY FOR SAFETY COMPONENTS  
EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FÜR SICHERHEITSBauteile**

**WITTUR GmbH**  
Sowitschstraße 1  
A-3270 Scheibbs, AUSTRIA  
TEL.: +43 7482 42542-0  
FAX: +43 7482 42542-32  
E-Mail: info@wittur.at

**Declares that the / Erklärt, daß die**

Progressive safety gear  
Bremsfangvorrichtung  
Type SGB08

**Manufacturing date / Baujahr**  
see type label / siehe Typenschild

**Is in conformity with the relevant provisions  
übereinstimmt mit den Bestimmungen der Aufzüge-Sicherheitsverordnung**

Directive 95/16/EC dated 1995-06-29  
Aufzügerichtlinie 95/16/EG datiert 1995-06-29  
EN81-1 & EN81-2 - Issue/Stand 2000

**and in conformity with the EC type-examination No.  
und konform ist mit der EG-Bauteilprüfnummer**

978/3

**Test laboratory/notified body - Testlabor/Prüfungsbehörde**

FIMTEKNO Ltd.  
Särkiniementie 3  
FIN-00211 Helsinki, FINLAND  
ID No. 599

**Production checks according Directive 95/16/EC, Annex XI (Modul C)  
Produktionskontrolle gemäß Aufzügerichtlinie 95/16/EG, Annex XI (Modul C) durchgeführt vom**

TÜV Österreich  
Krugerstraße 16  
A-1015 Wien, AUSTRIA  
ID No. 0408

Scheibbs, 2002-08-27

Place, Date / Ort, Datum

Signature / Unterschrift



**EC-DECLARATION OF CONFORMITY FOR SAFETY COMPONENTS  
EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FÜR SICHERHEITSAUTEILE**

**WITTUR GmbH**  
Sowitschstraße 1  
A-3270 Scheibbs, AUSTRIA  
TEL: +43 7482 42542-0  
FAX: +43 7482 42542-32  
E-Mail: info@wittur.at

**Declares that the / Erklärt, daß die**

Overspeed Limiter  
Geschwindigkeitsbegrenzer  
Type 80420

**Manufacturing date / Baujahr**  
see type label / siehe Typenschild

**Is in conformity with the relevant provisions  
übereinstimmt mit den Bestimmungen der Aufzüge-Sicherheitsverordnung**

Directive 95/16/EC dated 1995-06-29  
Aufzugerichtlinie 95/16/EG datiert 1995-06-29  
EN81-1 & EN81-2 - Issue/Stand 2000

**and in conformity with the EC type-examination No.  
und konform ist mit der EG-Bauteilprüfnummer**

TÜV-A-AT-1/98/001/1 CEGB

**Test laboratory/notified body - Testlabor/Prüfungsbehörde**

TÜV Österreich  
Krugerstraße 16  
A-1015 Wien, AUSTRIA  
ID No. 0408

**Production checks according Directive 95/16/EC, Annex XI (Modul C)  
Produktionskontrolle gemäß Aufzugerichtlinie 95/16/EG, Annex XI (Modul C) durchgeführt vom**

TÜV Österreich  
Krugerstraße 16  
A-1015 Wien, AUSTRIA  
ID No. 0408

Scheibbs, 2002-06-12

Place, Date / Ort, Datum

Signature / Unterschrift

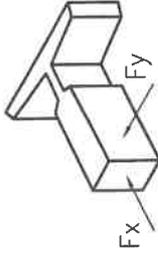
**NUMERO DI PAGINE: 11**  
**PAGINA 1: PAGINA INFORMATIVA**  
**PAGINA 2: NOTE PER IL COSTRUTTORE**  
**PAGINA 3: SEZIONE ORIZZONTALE COSTRUTTORE**  
**PAGINA 4: SEZIONE VERTICALE COSTRUTTORE**  
**PAGINA 5: POSIZIONAMENTO GANCI**  
**PAGINA 6: DETTAGLIO APERTURA PORTE**  
**PAGINA 7: SEZIONE ORIZZONTALE INSTALLAZIONE**  
**PAGINA 8: SEZIONE VERTICALE INSTALLAZIONE**  
**PAGINA 9: POSIZIONAMENTO GUIDE E PIOMBI**  
**PAGINA 10: DISPOSIZIONE STAFFE E GUIDE**  
**PAGINA 11: INFORMAZIONE GRUPPO DI ASCENSORI**

FIG II rev.: 2.1 A-pr - Copyright KONE Corporation

**Indirizzo cliente:**  
 COSTR.GEN. GILARDI  
 VIA V. VELA, 42  
 10121 TORINO  
**Persona di riferimento:**  
 GEOM. FAZIO

**Telefono:**  
 335/3567782

**Carico massimo sui muri del vano : 2419 N**  
**(Compressione/Trazione sui fissaggi)**  
**Fx (Carico sulle guide) : 748 N**  
**Fy (Carico sulle guide) : 1210 N**



**Informazioni tecniche dell'ascensore:**

Tipo ascensore	: PW08/10-19	Diametro della puleggia di trazione	: 400 mm
Numero impianto	: 10445288	Rpm macchina	: 95 rpm
Portata	: 630 kg	Limitatore di velocità utilizzato	: OL35
Numero di passeggeri	: 8	Tipo ammortizzatore cabina: ACLA AP002/300184, P+S AP006/E2	
Velocità	: 1.00 m/s	Tipo ammortizzatore contrappeso: ACLA AP002/300184, P+S AP006/E2	
Corsa	: 35300 mm	Tipo di funi utilizzate NxD - tipo	: 5x8 PAWOF3
Numero di fermate	: 11	Angolo gole a trazione	: 105°
Entrate	: 2	Peso totale della cabina (min/max)	: 512/954 Kg
Tipo porta	: AMD2	Peso totale sospeso (min/max)	: 1142/1584 Kg
Apertura porta	: 900x2000 mm		
Altezza interna della cabina	: 2100 mm	Specifiche elettriche:	
Larghezza interna della cabina	: 1100 mm	Potenza motore	: 3.7 kW
Profondità interna della cabina	: 1400 mm	Corrente massima	: 14.4 A
Superficie interna della cabina	: 1.65 m <sup>2</sup>	Corrente nominale	: 10.3 A
Guide di cabina	: 182x68x9A	Fusibili principali	: 12 A
Guide di contrappeso	: HT60x50x16	Interruttori magnetotermici	: 20 A
Sistema di azionamento	: V3F16L	Tensione generale	: 3x380/50 Hz
Controller e elettrificazione	: LCE	Massimi avviamenti per ora	: 180
Macchina utilizzata	: MX06	Emissione termica del vano	: 0.6 kW
C			
B			
A	4/6/04	VEGRO	PROF. VANO
REV	DATA	DA	DESCRIZIONE

Approvazione disegni:

= ESAMINATO E APPROVATO DAL CLIENTE:

Timbro: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_

Informazioni generali:

Capo progetto: BU1 PERO DISEGNO DEFINITIVO

Progettista: VEGRO

Data di creazione: 4/6/04

Numero SAP:

Numero progetto: 10445288

Luogo di installazione: 10152 TORINO TO  
 VIA BOLOGNA > VIA PADOVA

Edificio: DEN. C

Posizione:

Ascensore: 1



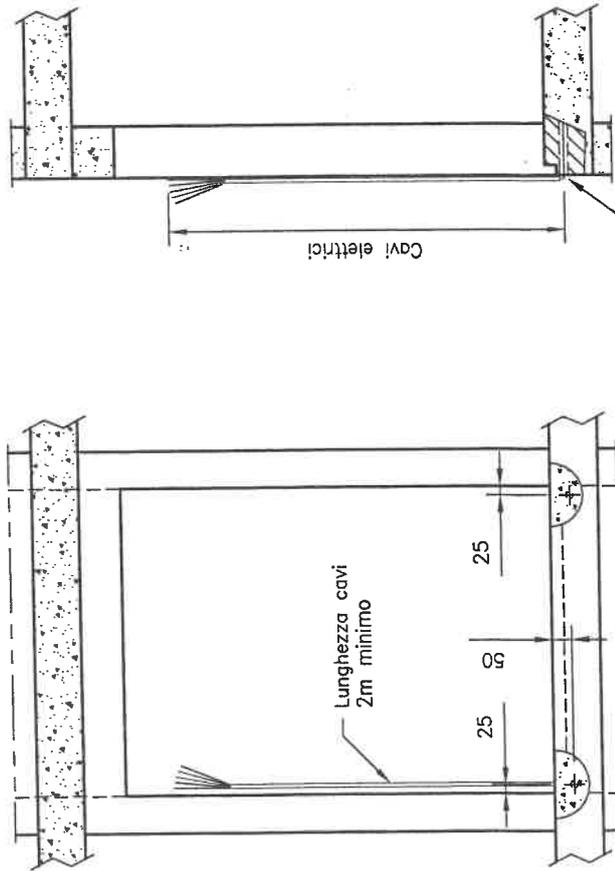
## Informazioni principali KONE

- Prevedere nella parte alta del vano di corsa opportune aperture di ventilazione pari a 1% della sezione del vano.
- Se l'edificio ha altezza antincendio uguale o maggiore di 12 metri, le dimensioni minime delle aperture di aereazione dovranno essere non inferiori al 3% della sezione del vano, e comunque non inferiori a 0.20mq.
- Il vano portale deve essere rifinito a cura del cliente dopo il montaggio.
- Provvedere alla protezione sbarchi e all'illuminazione provvisoria.
- Predisporre un interruttore sezionatore all'interno del vano corsa a circa 0.3m sopra il livello del piano finito dell'ultimo sbarco dal lato motore.
- Nei vani ad incastellatura metallica, la tamponatura in vetro dovrà essere fatta in vetro laminato come da normativa sulla Edilizia Nazionale.
- ATTENZIONE: Differenziare linea principale 300mA - Tipo B.

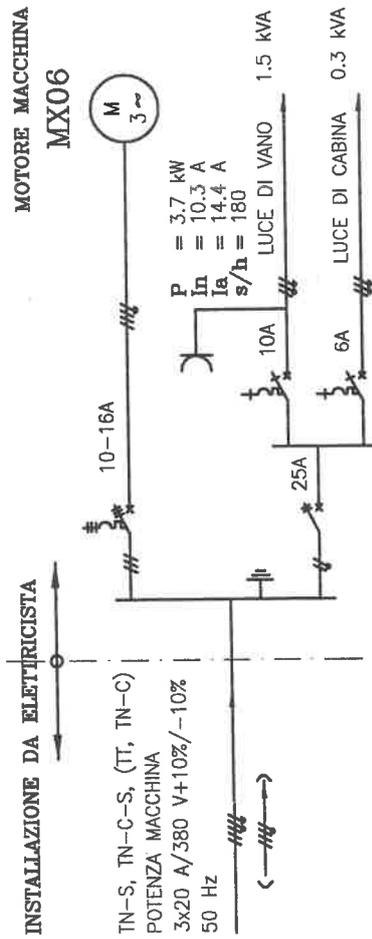
## OPZIONI

- 1 cavo telefono - 4 fili
- 1 cavo telefono - 2 fili
- 1 cavo telefono - 3 fili
- Cavi da definire
- Dimensionare i cavi in funzione dei piani serviti

Allarme  
 Konexion  
 Citofono cabina-portineria  
 INTERCOM speciale  
 Illuminazione del vano



## SCHEMA ELETRICO



Data: 4/6/04 Scala: N/A Rev: A NOTE PER IL COSTRUTTORE

**KONE**

Progetto Nr.: 10445288

Pagina: 2/11

## Forze e reazioni sulle strutture

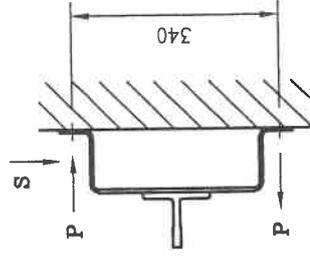
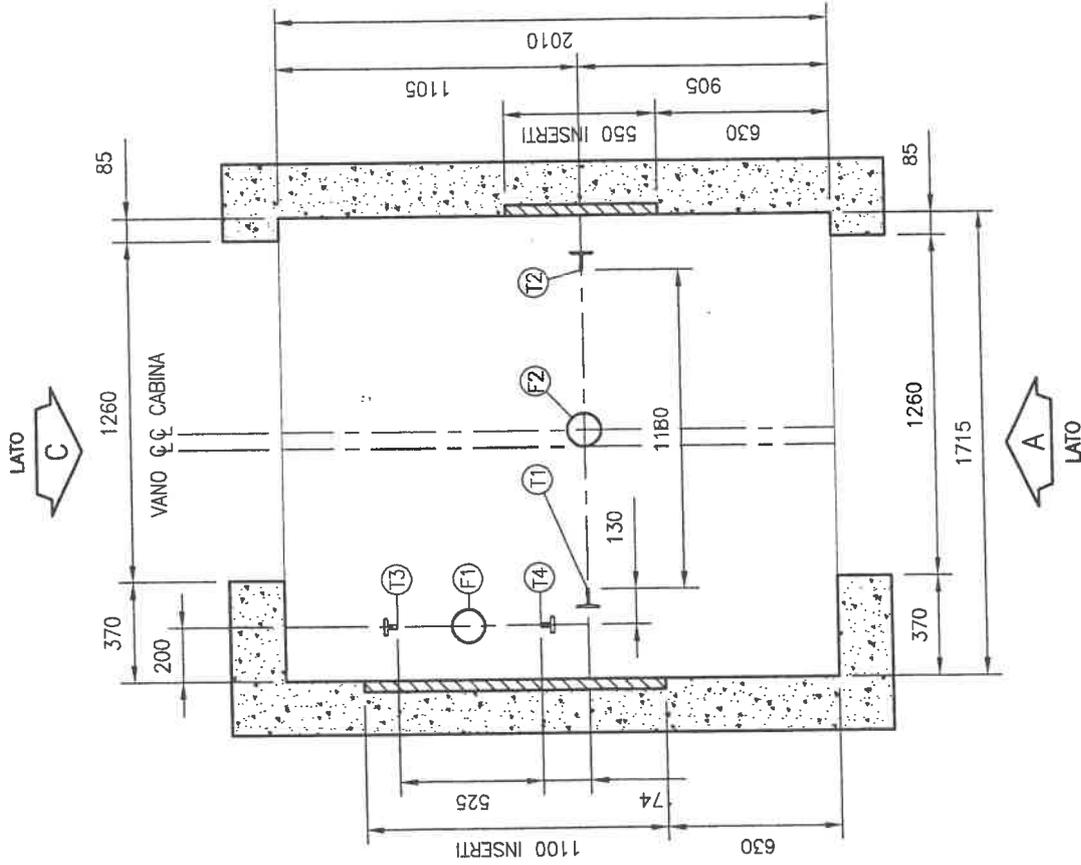
F1 (Ammortizzatore contrappeso)	: 50 kN
F2 (Ammortizzatore cabina)	: 62 kN
T1 (Guida cabina lato macchina)	: 15 kN
T2 (Guida cabina lato fissaggio funi)	: 15 kN
T3 (Guida contrappeso lato fissaggio funi)	: 9 kN
T4 (Guida contrappeso lato macchina)	: 1 kN

Nota: F1+F2 NON AGISCONO SIMULTANEAMENTE

### T3+T4 NON AGISCONO SIMULTANEAMENTE CON T1+T2

#### REAZIONE DELLE FORZE SUL VANO

Le forze che agiscono sui punti di fissaggio delle staffe sono rappresentate nell'illustrazione sotto.



Q (kg)	P (kN)	S (kN)
320	2.8	0.9
400	3.2	1
450	3.4	1
480	3.5	1.1
630	2.4	1.4
800	5.3	2.2
900	5.5	2.3
1000	5.9	2.4

Data: 4/6/04 | Scala: 25:1 | Rev: A | SEZIONE ORIZZONTALE COSTRUTTORE

**KONE**

Progetto Nr.:

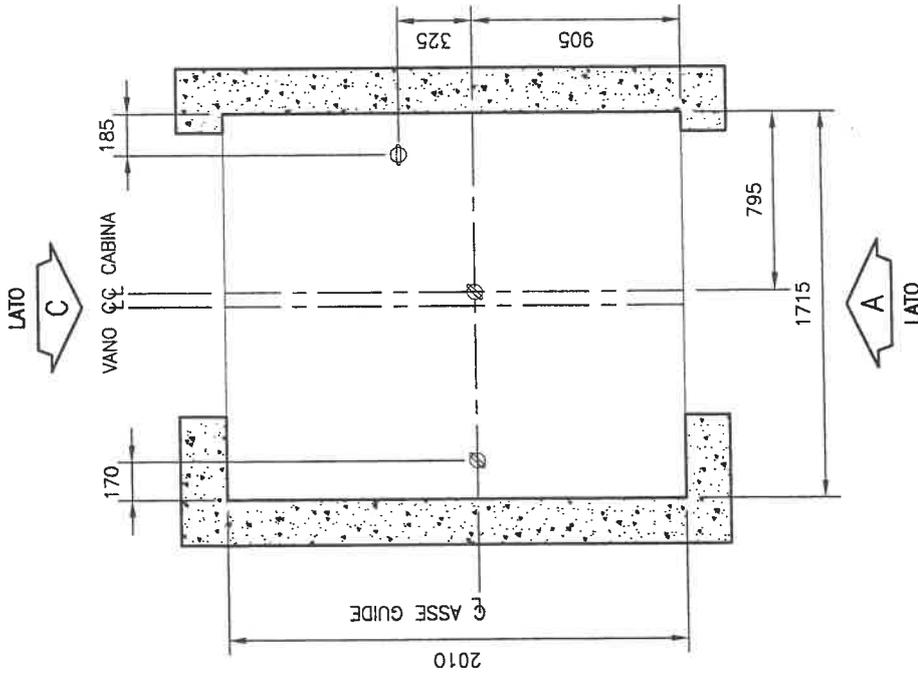
10445288

Pagina:

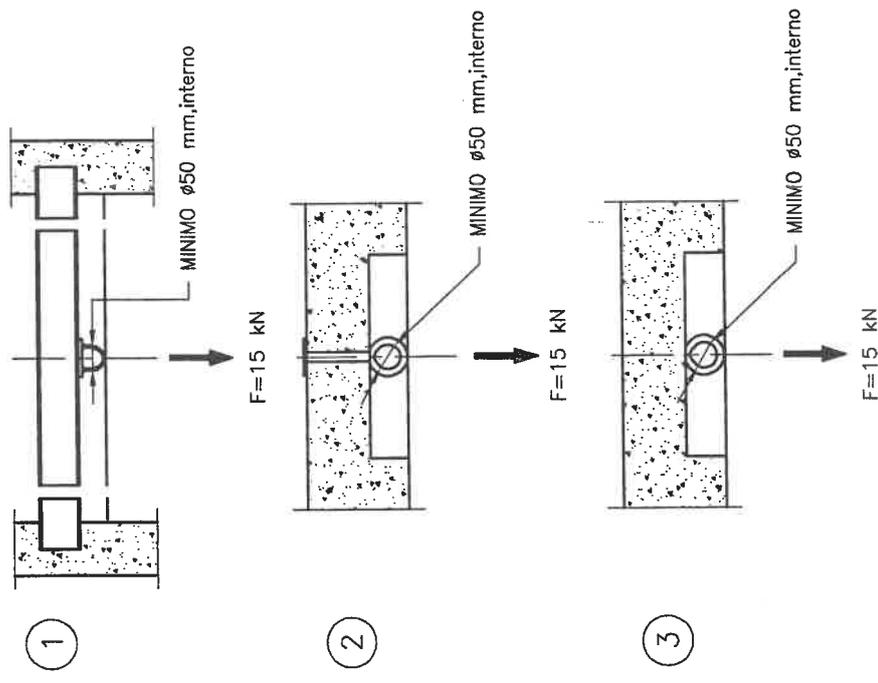
3/11



LA POSIZIONE DEI GANCI È MOLTO  
 IMPORTANTE PER IL SISTEMA  
 DI MONTAGGIO SENZA PONTEGGI.



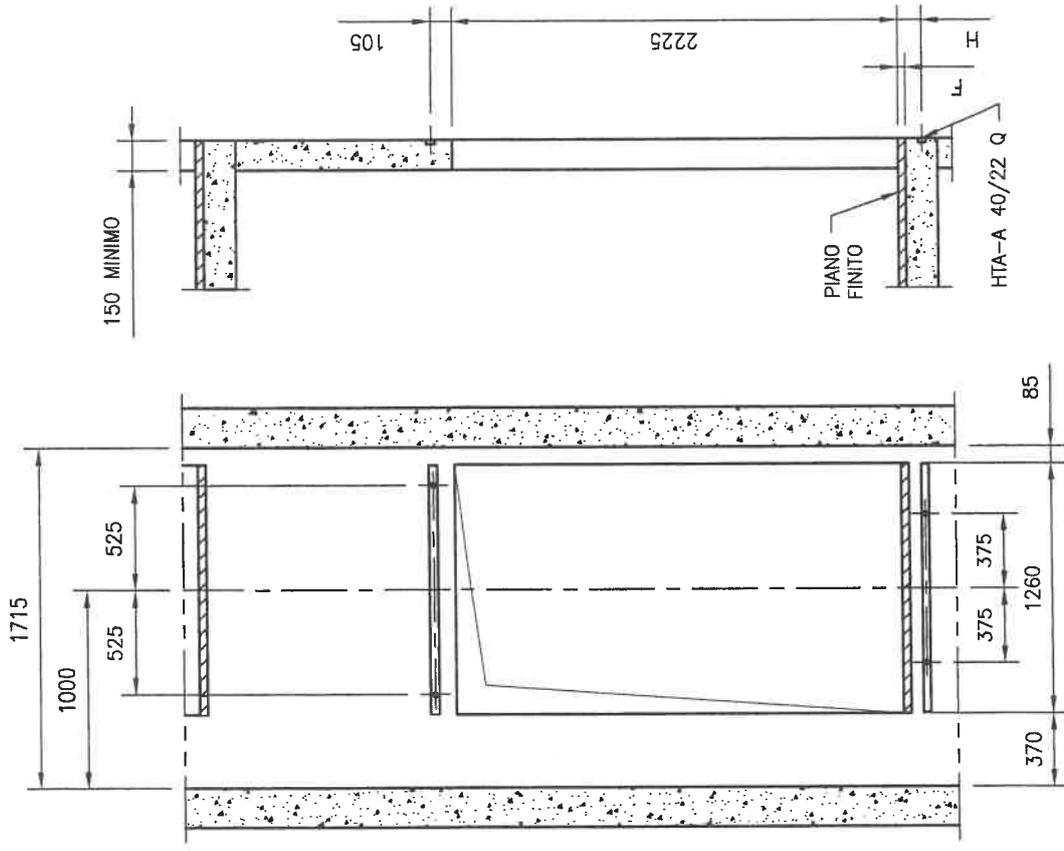
**POSIZIONAMENTO GANCI -- VISTA SUPERIORE**



DISEGNO PURAMENTE INDICATIVO  
 DIMENSIONI TENUTA E VERIFICA  
 A CARICO CLIENTE

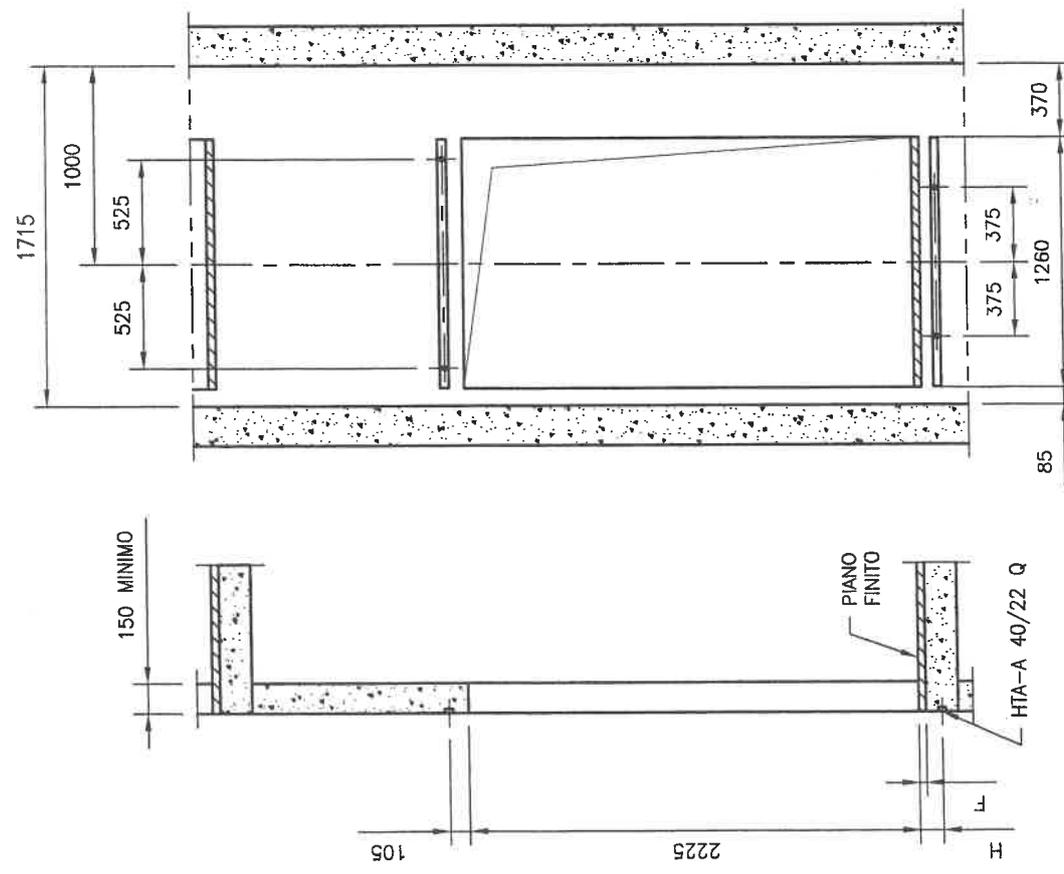
**DIMENSIONE TESTATA AL NETTO DEI GANCI**

Data: 4/6/04	Scala: 30:1	Rev: A	POSIZIONAMENTO GANCI
			Progetto Nr.: 10445288
			Pagina: 5/11



LATO C

APERTURA PORTE VISTA DALL'INTERNO DEL VANO

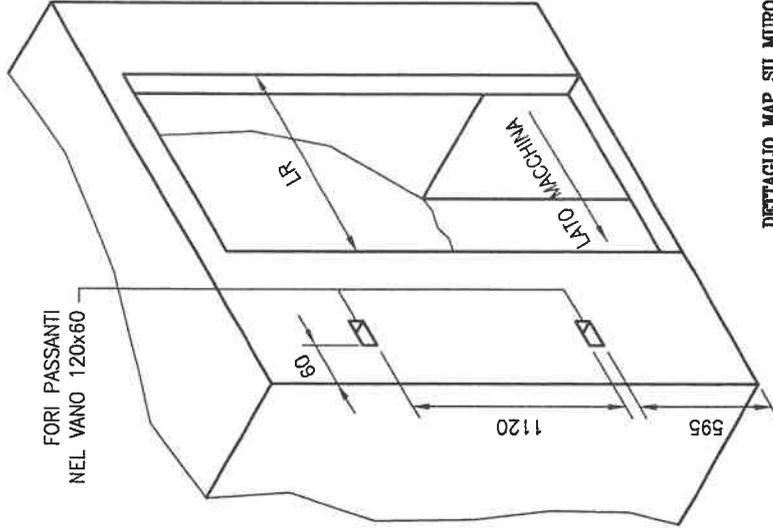
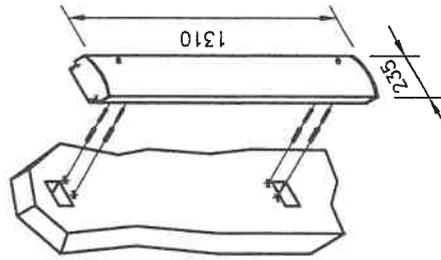
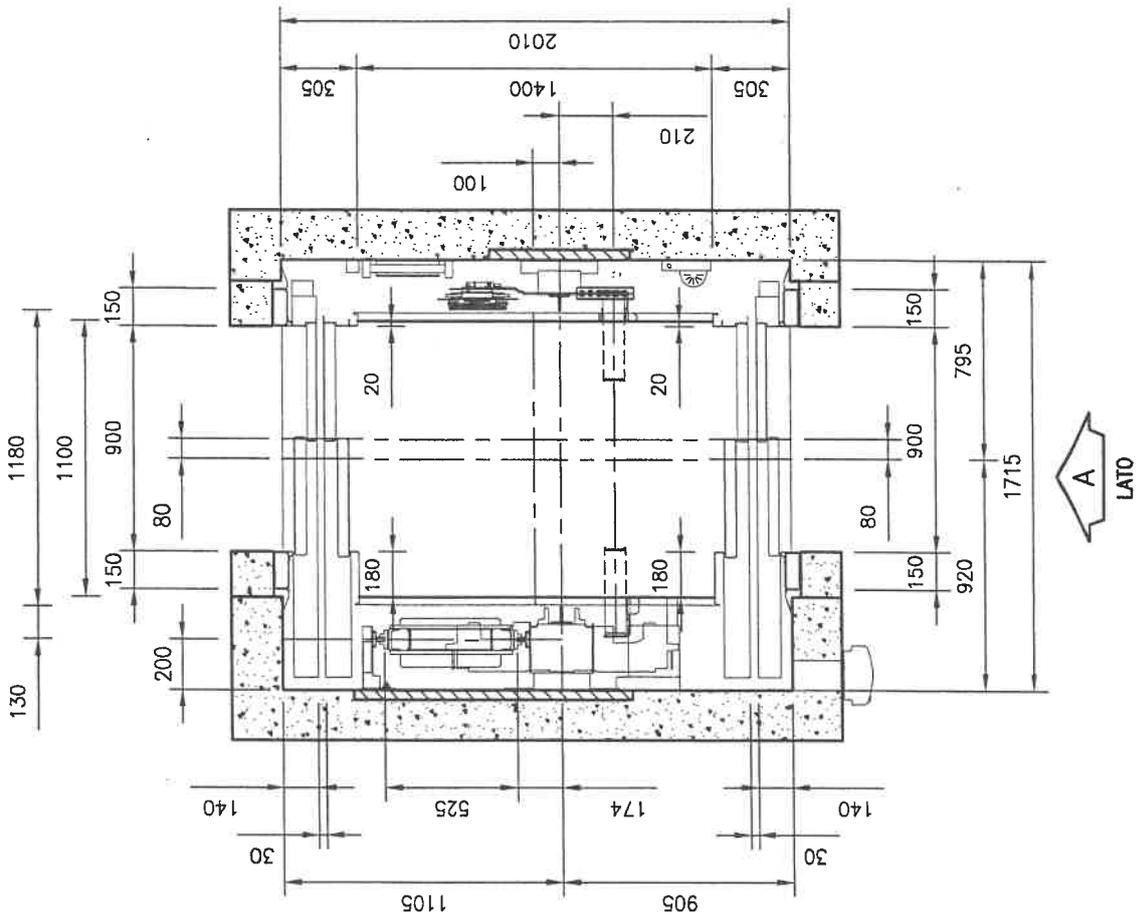


LATO A

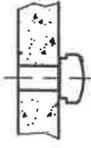
APERTURA PORTE VISTA DALL'INTERNO DEL VANO

SPESORE PAVIMENTO	H	Data:	4/6/04	Scala:	N/A	Rev:	A	DETTAGLIO APERTURE PORTE	Pagina:	6/11
0 - 40	120	<b>KONE</b>						Progetto Nr.:	10445288	
40 - 120	200									
120 - 170	250									

LATO C



DETTAGLIO MAP SU MURO  
INSTALLATO IN SUPERFICIE



TOLLERANZE GENERALI  $\pm 10$  mm

MAP INSTALLATO ALL'ULTIMO PIANO

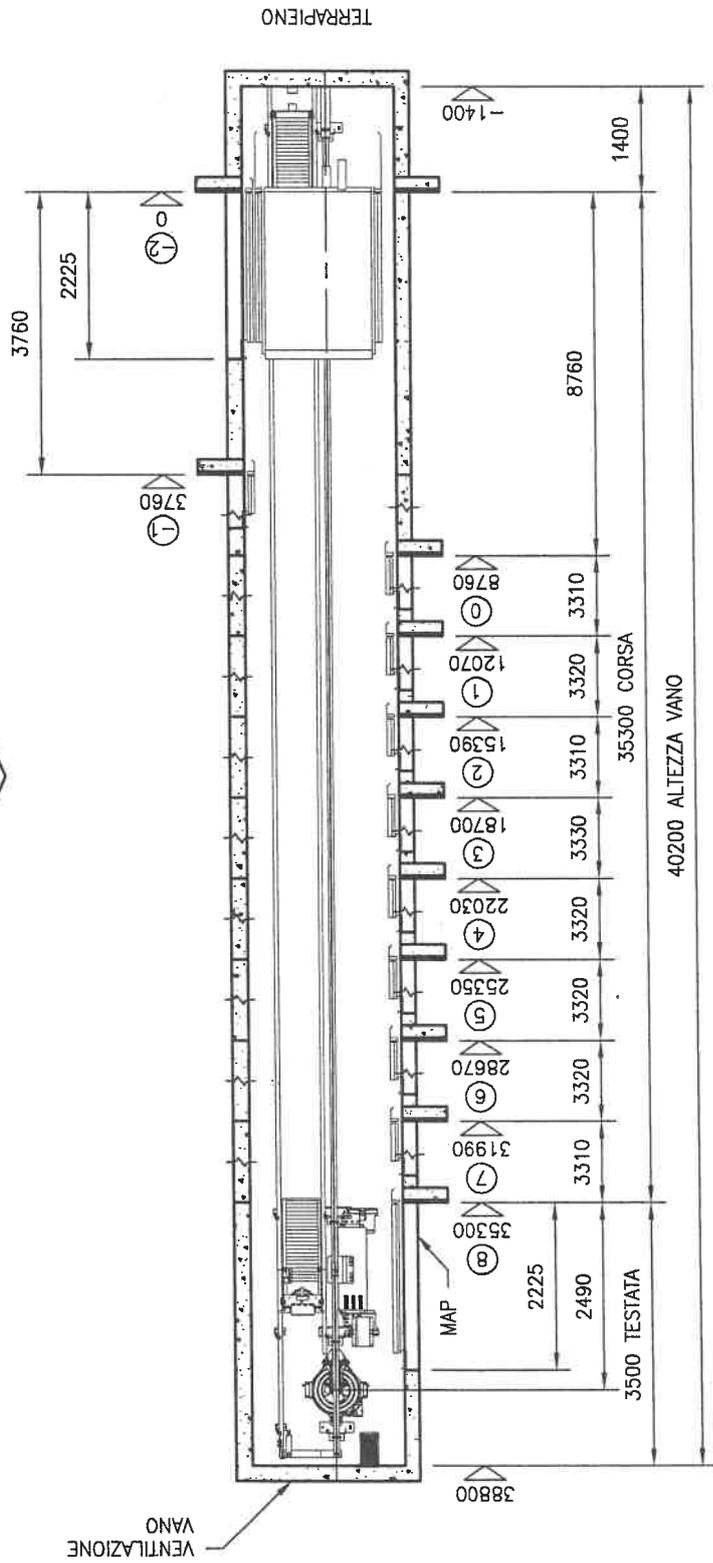
Data: 4/6/04 Scala: N/A Rev: A SEZIONE ORIZZONTALE INSTALLAZIONE

**KONE**

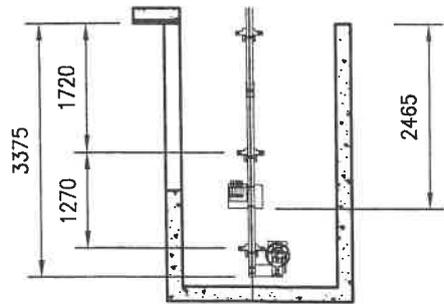
Progetto Nr.: 10445288

Pagina: 7/11

LATO C

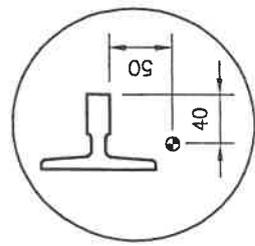
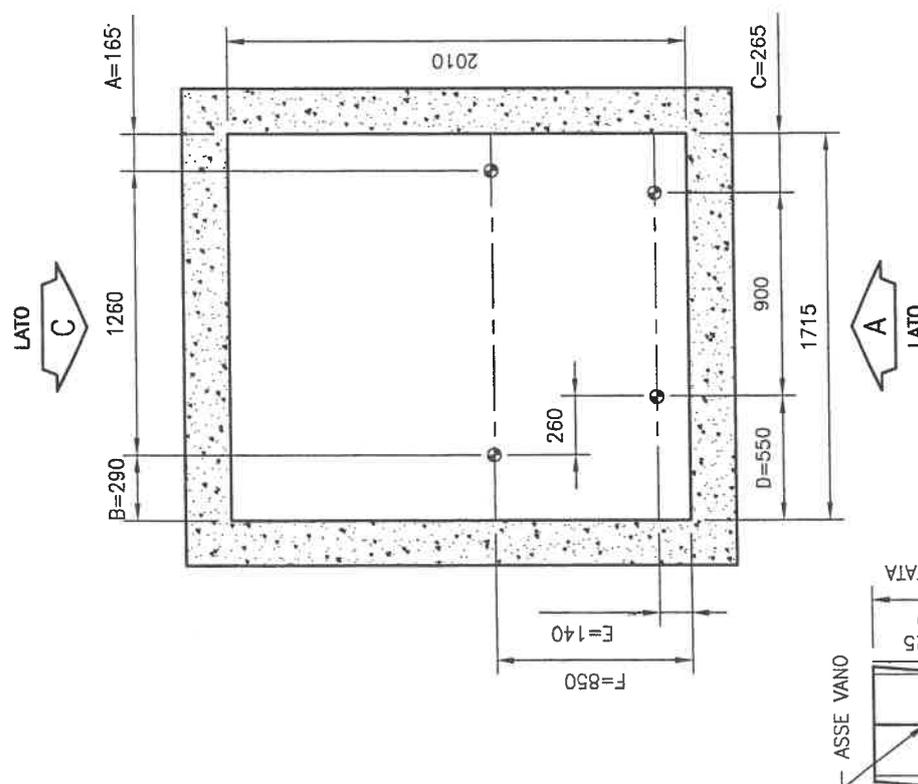
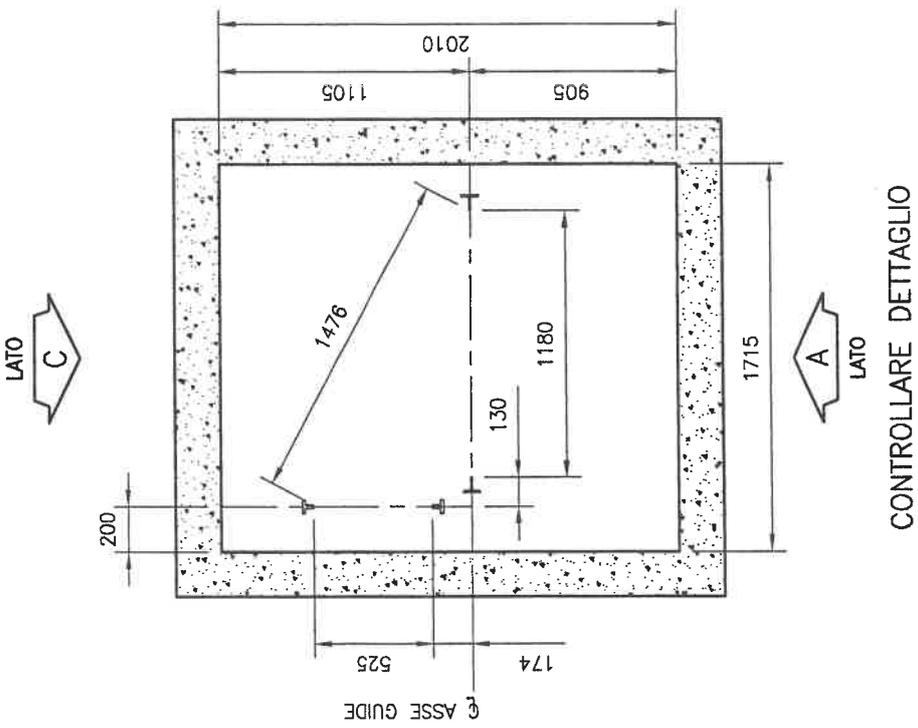


LATO A



TESTATA VISTA OPPOSTA RISPETTO AL LATO MACCHINA

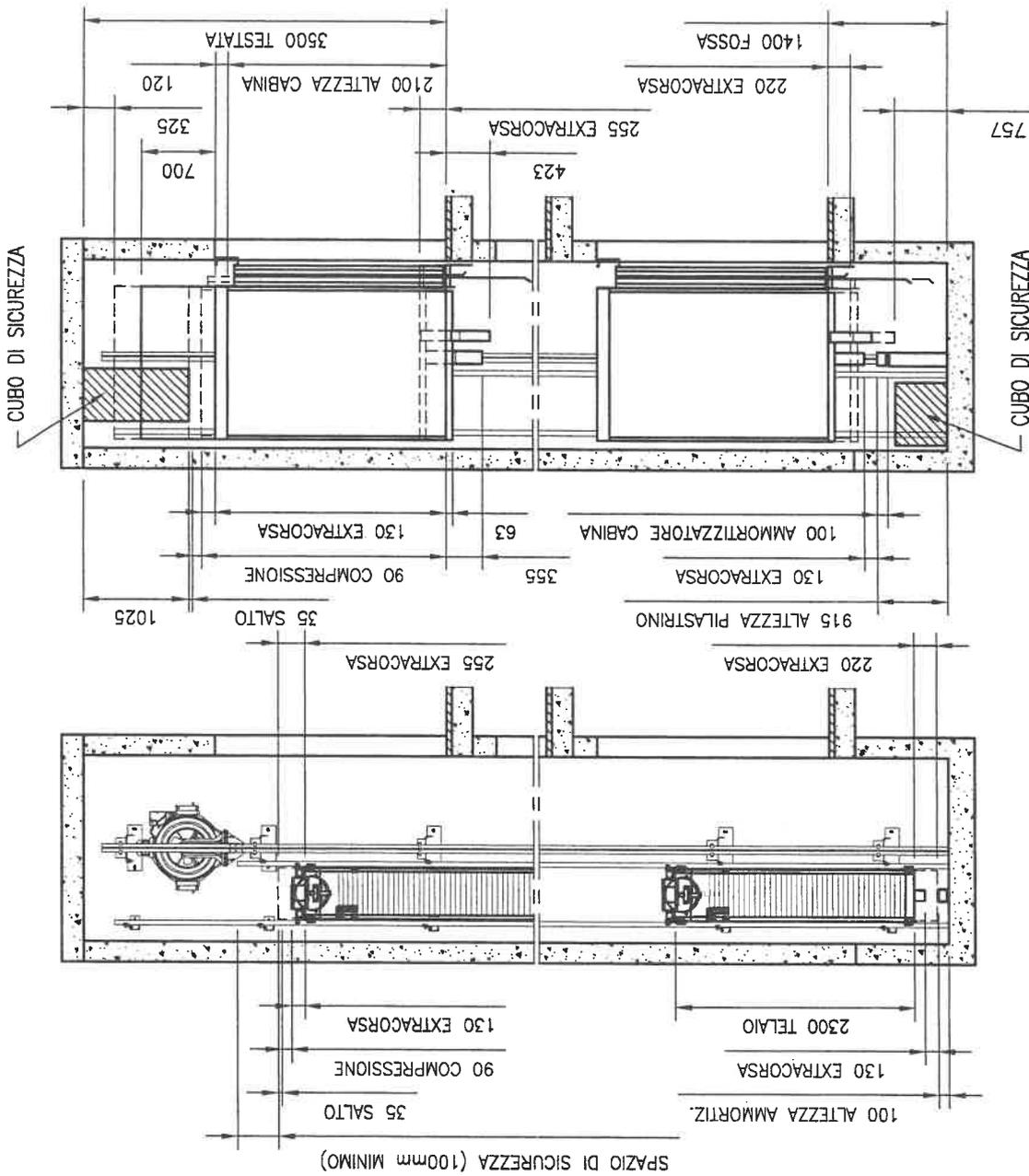
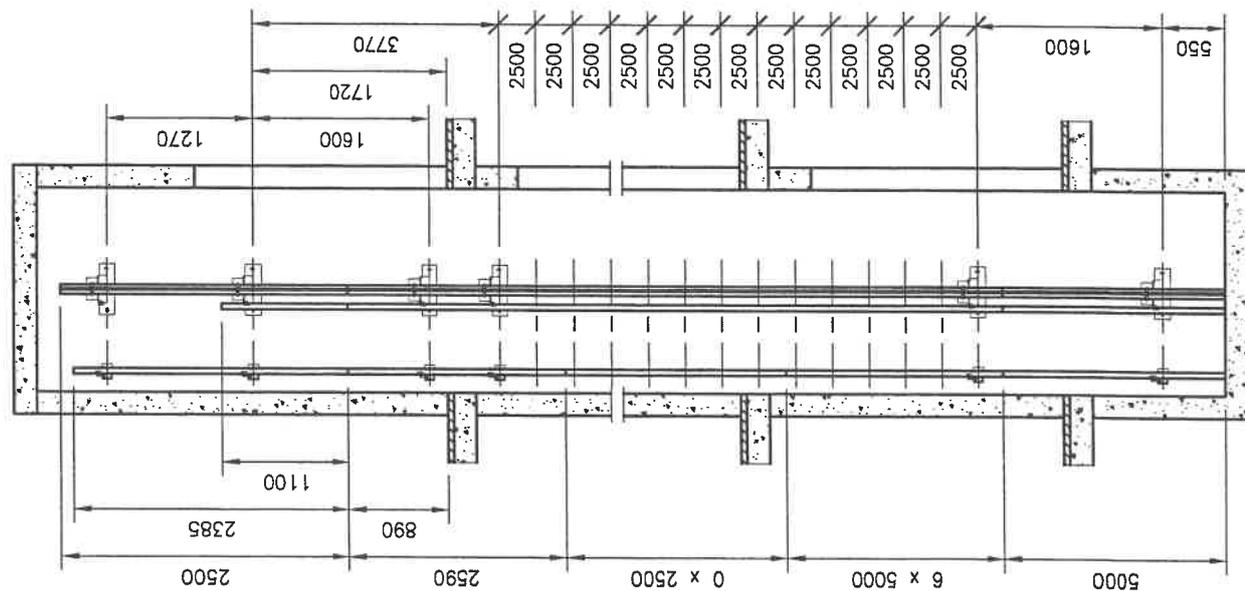
Data: 4/6/04	Scala: N/A	Rev: A	INSTALLAZIONE, SEZIONE VERTICALE	Pagina: 8/11
			Progetto Nr.: 10445288	



ASSE VANO	+25	+25	+25	+25
FOSSA	-25	-25	-25	-25
CORSA	0	0	0	0
TESTATA	+25	+25	+25	+25

TOLLERANZA GENERALE

Data: 4/6/04	Scala: 30:1	Rev: A	POSIZIONAMENTO GUIDE E PIOMBI
			Progetto Nr.: 10445288
			Pagina: 9/11



TERRAPIENO

Data: 4/6/04 Scala: 30:1 Rev: A INFORMAZIONI GRUPPO DI ASCENSORI



Progetto Nr.:

10445288

Pagina:

11/11

## ELENCO CONTROLLI E MISURAZIONI

### NOTE

DEPOSITI O RACCOLGITORI DI ACQUA, O ALTRI SERVIZI, DEVONO ESSERE COMPLETAMENTE SEPARATI DAL VANO

I QUADRI DI DISTRIBUZIONE DELL'ENERGIA ELETTRICA DEVONO ESSERE INSTALLATI E FUNZIONANTI, COME DA SCHEMA pag. 2/11

TUTTE LE INDICAZIONI RELATIVE ALLE SEGNALAZIONI DI PERICOLO, DEVONO ESSERE AFFISSE ALLE APERTURE DI ACCESSO IN ACCORDO CON QUANTO RICHIESTO DA KONE

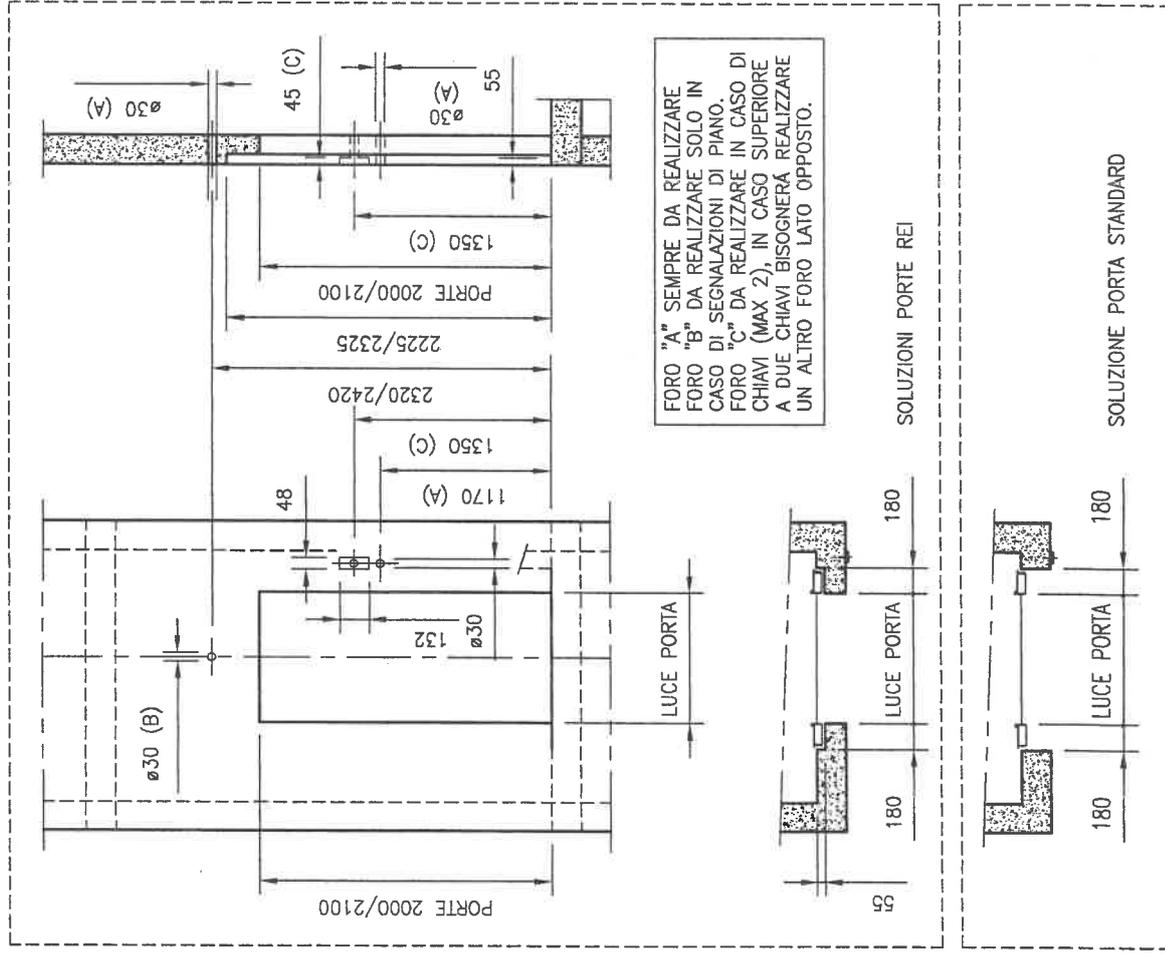
PREVEDERE I NECESSARI ACCESSI AL VANO ATTI ALLA INTRODUZIONE DEI MATERIALI (n.b.jung.GUIDE 5000 mm)

PREVEDERE SPAZIO LIBERO DAVANTI AL QUADRO min 700 mm E SE ESISTE PASSAGGIO min 1200 mm, INCREMENTARE PER ECCESSIVO TRAFFICO PER GARANTIRE AREA LAVORO

PROVVEDERE ALL'IMMAGAZZINAMENTO ED ALLA PROTEZIONE DEI COMPONENTI DELL' ASCENSORE

TEMPERATURA VANO DA + 5 A + 40 gradi C.

## VERSIONE MACCHINA SINISTRA - SEZIONE VISTA DAL PIANEROTTOLO



Data: 4/6/04 Scala: N/A Rev: A TAVOLA PER CONTROLLI E MISURAZIONI

**KONE**

Progetto Nr.:

10445288

Pagina:

Appendice

# LIBRETTO DI ESERCIZIO ASCENSORE Conforme alla Dir. 95/16/CE

Installato nello Stabile di proprietà: COSTRUZIONI GENERALI GILARDI SPA

Installato in \_\_\_\_\_ VIA BOLOGNA ANG. VIA PADOVA

Nel Comune di \_\_\_\_\_ TORINO

Installatore \_\_\_\_\_ Kone S.p.A.

N° di impianto \_\_\_\_\_ 10445288

Matricola \_\_\_\_\_

Data Messa in esercizio \_\_\_\_\_

**1. DESCRIZIONE DELL'ASCENSORE**

Installato nel comune di ..... TORINO  
All'indirizzo ..... VIA BOLOGNA ANG. VIA PADOVA  
Modello ..... PW08/10-19

N° dei disegni di disposizione .....

Numero di fermate ..... 11 soccorso  
Corsa ..... 35,330 m  
Portata nominale Q..... 630 kg  
Capienza ..... 8 persone  
Velocità nominale ..... 1,00 m/s

Tensione ..... 380 V  
Frequenza ..... 50 Hz  
Potenza ..... 3,7 kW  
N. Funi.....5  
Tipo Funi.....PAWO

Tipo di azionamento ..... ELETTRICO MONOSPACE  
Normativa di riferimento ..... Dir. 95/16/CE

Esame finale eseguito il ..... 25/01/2005

**2. SUCCESSIVI EVENTUALI CAMBIAMENTI DEL PROPRIETARIO O DEL  
LEGALE RAPPRESENTANTE**

Ragione sociale .....

Indirizzo .....

..... li .....(timbro e firma).....

Ragione sociale .....

Indirizzo .....

..... li .....(timbro e firma).....

Ragione sociale .....

Indirizzo .....

..... li .....(timbro e firma).....

Ragione sociale .....

Indirizzo .....

..... li .....(timbro e firma).....

Ragione sociale .....

Indirizzo .....

..... li .....(timbro e firma).....

### 3. DITTA INCARICATA DELLA MANUTENZIONE

#### Dichiarazione da redigere prima di porre in uso l'ascensore

Il sottoscritto ..... in qualità di

Proprietario;  Legale Rappresentante dello stabile ove è installato l'impianto avente

n° di matricola.....

a far data dal ..... dichiara di affidarne la manutenzione alla ditta

.....  
che l'assume ai sensi e per gli effetti degli artt. 12 e 15 del DPR 30.04.1999, n.162 e della L. 5.03.1990, n. 46.

La Ditta di manutenzione

Il Proprietario

#### eventuali successivi cambiamenti della Ditta di manutenzione

Il sottoscritto ..... in qualità di

Proprietario;  Legale Rappresentante dello stabile ove è installato l'impianto avente

n° di matricola.....

a far data dal ..... dichiara di affidarne la manutenzione alla ditta

.....  
che l'assume ai sensi e per gli effetti degli artt. 12 e 15 del DPR 30.04.1999, n.162 e della L. 5.03.1990, n. 46.

La Ditta di manutenzione

Il Proprietario

Il sottoscritto ..... in qualità di

Proprietario;  Legale Rappresentante dello stabile ove è installato l'impianto avente

n° di matricola.....

a far data dal ..... dichiara di affidarne la manutenzione alla ditta

.....  
che l'assume ai sensi e per gli effetti degli artt. 12 e 15 del DPR 30.04.1999, n.162 e della L. 5.03.1990, n. 46.

La Ditta di manutenzione

Il Proprietario

**4. SOGGETTO INCARICATO DELLE VERIFICHE PERIODICHE****Dichiarazione da redigere prima di porre in uso l'ascensore**

Il sottoscritto ..... in qualità di  
 Proprietario;  Legale Rappresentante dello stabile ove è installato l'impianto avente

n° di matricola.....

a far data dal ..... dichiara di affidarne l'incarico per l'esecuzione delle verifiche periodiche a

.....  
che l'assume ai sensi e per gli effetti dell'art. 12, comma 2, lettera f) del DPR 162/99.

per l'organismo notificato

Il Proprietario

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**eventuali successivi cambiamenti del soggetto incaricato delle verifiche periodiche**

Il sottoscritto ..... in qualità di  
 Proprietario;  Legale Rappresentante dello stabile ove è installato l'impianto avente

n° di matricola.....

a far data dal ..... dichiara di affidarne l'incarico per l'esecuzione delle verifiche periodiche a

.....  
che l'assume ai sensi e per gli effetti dell'art. 12, comma 2, lettera f) del DPR 162/99.

per l'organismo notificato

Il Proprietario

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Il sottoscritto ..... in qualità di  
 Proprietario;  Legale Rappresentante dello stabile ove è installato l'impianto avente

n° di matricola.....

a far data dal ..... dichiara di affidarne l'incarico per l'esecuzione delle verifiche periodiche a

.....  
che l'assume ai sensi e per gli effetti dell'art. 12, comma 2, lettera f) del DPR 162/99.

per l'organismo notificato

Il Proprietario

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**5. COMPONENTI DI SICUREZZA**

<i>Elenco dei componenti</i>	<i>Tipo di componente</i>	<i>N° certificato</i>
Dispositivi di blocco delle porte di piano	AMDL2-R1	TÜV-A-AT-1/99/004CETV/2
Paracadute della cabina	SGB08	FI97-978/3
Limitatore di velocità della cabina	OL35	TÜV-A-AT-1/98/001CEGB
Ammortizzatori della cabina	P+S DIEPOCEL	AP006/E2 08/208
Ammortizzatori del contrappeso	P+S DIEPOCEL	AP006/E2 08/208
Valvola di blocco o limitatrice di flusso	---	---
Dispositivo contro l'eccesso di velocità verso l'alto	OL35 + FRENI	TÜV-A-AT-1/98/001 CEGB NL:97.400.1002.002.02
Paracadute del contrappeso	---	---
Limitatore di velocità del contrappeso	---	---

**6. REGISTRO DELLE GRANDI RIPARAZIONI E MODIFICHE**

Descrivere le riparazioni o modifiche, sottoscrivendole con data, timbro e firma della ditta che ha effettuato la riparazione.

<b>Grandi riparazioni o modifiche</b>	<b>Società che ha effettuato l'intervento</b>	<b>Data dell'intervento</b>

<b>Grandi riparazioni o modifiche</b>	<b>Società che ha effettuato l'intervento</b>	<b>Data dell'intervento</b>



### 7. REGISTRO DELLE VISITE SEMESTRALI

Data	Ditta incaricata della visita semestrale	Incaricato	Firma

Dispositivo	Riscontro
Funi e loro attacchi	
Circuito di manovra	
Controllo porte e dispositivi di blocco	
Limitatore di velocità e paracadute	
Extracorsa	
Condizioni di isolamento dei circuiti	
Efficienza dei collegamenti a terra	
Funzionamento dell'impianto	
Dispositivo limitatore di eccessiva velocità in salita della cabina	
Valvola di caduta	
Ammortizzatori	
Conservazione e manutenzione dell'impianto	

L'ascensore può essere mantenuto in esercizio:                      sì                       no

Data	Ditta incaricata della visita semestrale	Incaricato	Firma

Dispositivo	Riscontro
Funi e loro attacchi	
Circuito di manovra	
Controllo porte e dispositivi di blocco	
Limitatore di velocità e paracadute	
Extracorsa	
Condizioni di isolamento dei circuiti	
Efficienza dei collegamenti a terra	
Funzionamento dell'impianto	
Dispositivo limitatore di eccessiva velocità in salita della cabina	
Valvola di caduta	
Ammortizzatori	
Conservazione e manutenzione dell'impianto	

L'ascensore può essere mantenuto in esercizio:                      sì                       no

Data	Ditta incaricata della visita semestrale	Incaricato	Firma

Dispositivo	Riscontro
Funi e loro attacchi	
Circuito di manovra	
Controllo porte e dispositivi di blocco	
Limitatore di velocità e paracadute	
Extracorsa	
Condizioni di isolamento dei circuiti	
Efficienza dei collegamenti a terra	
Funzionamento dell'impianto	
Dispositivo limitatore di eccessiva velocità in salita della cabina	
Valvola di caduta	
Ammortizzatori	
Conservazione e manutenzione dell'impianto	

L'ascensore può essere mantenuto in esercizio:                      sì                       no

Data	Ditta incaricata della visita semestrale	Incaricato	Firma

Dispositivo	Riscontro
Funi e loro attacchi	
Circuito di manovra	
Controllo porte e dispositivi di blocco	
Limitatore di velocità e paracadute	
Extracorsa	
Condizioni di isolamento dei circuiti	
Efficienza dei collegamenti a terra	
Funzionamento dell'impianto	
Dispositivo limitatore di eccessiva velocità in salita della cabina	
Valvola di caduta	
Ammortizzatori	
Conservazione e manutenzione dell'impianto	

L'ascensore può essere mantenuto in esercizio:                      sì                       no

Data	Ditta incaricata della visita semestrale	Incaricato	Firma

Dispositivo	Riscontro
Funi e loro attacchi	
Circuito di manovra	
Controllo porte e dispositivi di blocco	
Limitatore di velocità e paracadute	
Extracorsa	
Condizioni di isolamento dei circuiti	
Efficienza dei collegamenti a terra	
Funzionamento dell'impianto	
Dispositivo limitatore di eccessiva velocità in salita della cabina	
Valvola di caduta	
Ammortizzatori	
Conservazione e manutenzione dell'impianto	

L'ascensore può essere mantenuto in esercizio:                      sì                       no

---

Data	Ditta incaricata della visita semestrale	Incaricato	Firma

Dispositivo	Riscontro
Funi e loro attacchi	
Circuito di manovra	
Controllo porte e dispositivi di blocco	
Limitatore di velocità e paracadute	
Extracorsa	
Condizioni di isolamento dei circuiti	
Efficienza dei collegamenti a terra	
Funzionamento dell'impianto	
Dispositivo limitatore di eccessiva velocità in salita della cabina	
Valvola di caduta	
Ammortizzatori	
Conservazione e manutenzione dell'impianto	

L'ascensore può essere mantenuto in esercizio:                      sì                       no

Data	Ditta incaricata della visita semestrale	Incaricato	Firma

Dispositivo	Riscontro
Funi e loro attacchi	
Circuito di manovra	
Controllo porte e dispositivi di blocco	
Limitatore di velocità e paracadute	
Extracorsa	
Condizioni di isolamento dei circuiti	
Efficienza dei collegamenti a terra	
Funzionamento dell'impianto	
Dispositivo limitatore di eccessiva velocità in salita della cabina	
Valvola di caduta	
Ammortizzatori	
Conservazione e manutenzione dell'impianto	

L'ascensore può essere mantenuto in esercizio:                      sì                       no

Data	Ditta incaricata della visita semestrale	Incaricato	Firma

Dispositivo	Riscontro
Funi e loro attacchi	
Circuito di manovra	
Controllo porte e dispositivi di blocco	
Limitatore di velocità e paracadute	
Extracorsa	
Condizioni di isolamento dei circuiti	
Efficienza dei collegamenti a terra	
Funzionamento dell'impianto	
Dispositivo limitatore di eccessiva velocità in salita della cabina	
Valvola di caduta	
Ammortizzatori	
Conservazione e manutenzione dell'impianto	

L'ascensore può essere mantenuto in esercizio:                      sì                       no

Data	Ditta incaricata della visita semestrale	Incaricato	Firma

Dispositivo	Riscontro
Funi e loro attacchi	
Circuito di manovra	
Controllo porte e dispositivi di blocco	
Limitatore di velocità e paracadute	
Extracorsa	
Condizioni di isolamento dei circuiti	
Efficienza dei collegamenti a terra	
Funzionamento dell'impianto	
Dispositivo limitatore di eccessiva velocità in salita della cabina	
Valvola di caduta	
Ammortizzatori	
Conservazione e manutenzione dell'impianto	

L'ascensore può essere mantenuto in esercizio:

 sì 

 no 

Data	Ditta incaricata della visita semestrale	Incaricato	Firma

Dispositivo	Riscontro
Funi e loro attacchi	
Circuito di manovra	
Controllo porte e dispositivi di blocco	
Limitatore di velocità e paracadute	
Extracorsa	
Condizioni di isolamento dei circuiti	
Efficienza dei collegamenti a terra	
Funzionamento dell'impianto	
Dispositivo limitatore di eccessiva velocità in salita della cabina	
Valvola di caduta	
Ammortizzatori	
Conservazione e manutenzione dell'impianto	

L'ascensore può essere mantenuto in esercizio:

 sì 

 no

Data	Ditta incaricata della visita semestrale	Incaricato	Firma

Dispositivo	Riscontro
Funi e loro attacchi	
Circuito di manovra	
Controllo porte e dispositivi di blocco	
Limitatore di velocità e paracadute	
Extracorsa	
Condizioni di isolamento dei circuiti	
Efficienza dei collegamenti a terra	
Funzionamento dell'impianto	
Dispositivo limitatore di eccessiva velocità in salita della cabina	
Valvola di caduta	
Ammortizzatori	
Conservazione e manutenzione dell'impianto	

L'ascensore può essere mantenuto in esercizio:                      sì                       no

Data	Ditta incaricata della visita semestrale	Incaricato	Firma

Dispositivo	Riscontro
Funi e loro attacchi	
Circuito di manovra	
Controllo porte e dispositivi di blocco	
Limitatore di velocità e paracadute	
Extracorsa	
Condizioni di isolamento dei circuiti	
Efficienza dei collegamenti a terra	
Funzionamento dell'impianto	
Dispositivo limitatore di eccessiva velocità in salita della cabina	
Valvola di caduta	
Ammortizzatori	
Conservazione e manutenzione dell'impianto	

L'ascensore può essere mantenuto in esercizio:                      sì                       no

Data	Ditta incaricata della visita semestrale	Incaricato	Firma

Dispositivo	Riscontro
Funi e loro attacchi	
Circuito di manovra	
Controllo porte e dispositivi di blocco	
Limitatore di velocità e paracadute	
Extracorsa	
Condizioni di isolamento dei circuiti	
Efficienza dei collegamenti a terra	
Funzionamento dell'impianto	
Dispositivo limitatore di eccessiva velocità in salita della cabina	
Valvola di caduta	
Ammortizzatori	
Conservazione e manutenzione dell'impianto	

L'ascensore può essere mantenuto in esercizio:                      sì                       no

Data	Ditta incaricata della visita semestrale	Incaricato	Firma

Dispositivo	Riscontro
Funi e loro attacchi	
Circuito di manovra	
Controllo porte e dispositivi di blocco	
Limitatore di velocità e paracadute	
Extracorsa	
Condizioni di isolamento dei circuiti	
Efficienza dei collegamenti a terra	
Funzionamento dell'impianto	
Dispositivo limitatore di eccessiva velocità in salita della cabina	
Valvola di caduta	
Ammortizzatori	
Conservazione e manutenzione dell'impianto	

L'ascensore può essere mantenuto in esercizio:                      sì                       no

Data	Ditta incaricata della visita semestrale	Incaricato	Firma

Dispositivo	Riscontro
Funi e loro attacchi	
Circuito di manovra	
Controllo porte e dispositivi di blocco	
Limitatore di velocità e paracadute	
Extracorsa	
Condizioni di isolamento dei circuiti	
Efficienza dei collegamenti a terra	
Funzionamento dell'impianto	
Dispositivo limitatore di eccessiva velocità in salita della cabina	
Valvola di caduta	
Ammortizzatori	
Conservazione e manutenzione dell'impianto	

L'ascensore può essere mantenuto in esercizio:                      sì                       no

Data	Ditta incaricata della visita semestrale	Incaricato	Firma

Dispositivo	Riscontro
Funi e loro attacchi	
Circuito di manovra	
Controllo porte e dispositivi di blocco	
Limitatore di velocità e paracadute	
Extracorsa	
Condizioni di isolamento dei circuiti	
Efficienza dei collegamenti a terra	
Funzionamento dell'impianto	
Dispositivo limitatore di eccessiva velocità in salita della cabina	
Valvola di caduta	
Ammortizzatori	
Conservazione e manutenzione dell'impianto	

L'ascensore può essere mantenuto in esercizio:                      sì                       no

Data	Ditta incaricata della visita semestrale	Incaricato	Firma

Dispositivo	Riscontro
Funi e loro attacchi	
Circuito di manovra	
Controllo porte e dispositivi di blocco	
Limitatore di velocità e paracadute	
Extracorsa	
Condizioni di isolamento dei circuiti	
Efficienza dei collegamenti a terra	
Funzionamento dell'impianto	
Dispositivo limitatore di eccessiva velocità in salita della cabina	
Valvola di caduta	
Ammortizzatori	
Conservazione e manutenzione dell'impianto	

L'ascensore può essere mantenuto in esercizio:                      sì                       no

Data	Ditta incaricata della visita semestrale	Incaricato	Firma

Dispositivo	Riscontro
Funi e loro attacchi	
Circuito di manovra	
Controllo porte e dispositivi di blocco	
Limitatore di velocità e paracadute	
Extracorsa	
Condizioni di isolamento dei circuiti	
Efficienza dei collegamenti a terra	
Funzionamento dell'impianto	
Dispositivo limitatore di eccessiva velocità in salita della cabina	
Valvola di caduta	
Ammortizzatori	
Conservazione e manutenzione dell'impianto	

L'ascensore può essere mantenuto in esercizio:                      sì                       no

Data	Ditta incaricata della visita semestrale	Incaricato	Firma

Dispositivo	Riscontro
Funi e loro attacchi	
Circuito di manovra	
Controllo porte e dispositivi di blocco	
Limitatore di velocità e paracadute	
Extracorsa	
Condizioni di isolamento dei circuiti	
Efficienza dei collegamenti a terra	
Funzionamento dell'impianto	
Dispositivo limitatore di eccessiva velocità in salita della cabina	
Valvola di caduta	
Ammortizzatori	
Conservazione e manutenzione dell'impianto	

L'ascensore può essere mantenuto in esercizio:                      sì                       no

Data	Ditta incaricata della visita semestrale	Incaricato	Firma

Dispositivo	Riscontro
Funi e loro attacchi	
Circuito di manovra	
Controllo porte e dispositivi di blocco	
Limitatore di velocità e paracadute	
Extracorsa	
Condizioni di isolamento dei circuiti	
Efficienza dei collegamenti a terra	
Funzionamento dell'impianto	
Dispositivo limitatore di eccessiva velocità in salita della cabina	
Valvola di caduta	
Ammortizzatori	
Conservazione e manutenzione dell'impianto	

L'ascensore può essere mantenuto in esercizio:                      sì                       no

**8. REGISTRO DELLE VISITE DELL'INCARICATO DELLA MANUTENZIONE**

Ditta incaricata della manutenzione	Incaricato	Data	Firma

<b>Ditta incaricata della manutenzione</b>	<b>Incaricato</b>	<b>Data</b>	<b>Firma</b>

<b>Ditta incaricata della manutenzione</b>	<b>Incaricato</b>	<b>Data</b>	<b>Firma</b>

**9. REGISTRO DELLE ISPEZIONI BIENNALI ESEGUITE DALL'ENTE INCARICATO**

<b>Organismo notificato</b>	<b>Verificatore</b>	<b>Data</b>	<b>Firma</b>

Al Sindaco della Città di Torino  
Divisione Economia e Sviluppo  
Settore Regolamentazione  
Sanzioni – Contenzioso – Sanità  
Ufficio Licenze  
Via Meucci, 4 10121 Torino

10/06/2003



**Oggetto: Comunicazione installazione ascensori o montacarichi. D.P.R. 162/99 art.12**

Il sottoscritto Dott. Ing. Roberto Garbati  
Nato a Chiomonte (To) il 16/06/1949  
Residente per la carica in Via Bertola 48 Torino  
Codice Fiscale GRBRRT49H16C639M qualità di Amministratore Delegato della Società IRIDE Servizi S.p.A.

- Sottoposto agli obblighi dell'art.12 del D.P.R. 162/99, per via della comunicazione n. 6/2003, del 27/08/03, a cura del Servizio Centrale Tecnico della Città di Torino (allegata in copia), relativamente allo stabile municipale di Via Padova 29 angolo Via Bologna, 74 – Torino,

COMUNICA

Ai sensi e per gli effetti dell'art.12 del D.P.R. 162/99 che nello stabile sito in Torino, Via Padova 29 angolo Via Bologna, 74 è stato installato e messo in esercizio un impianto Kone

ASCENSORE n. 10445288

- per trasporto di persone e cose

Avente le seguenti caratteristiche di

- ✓ VELOCITA'...1,00 m/s.....
- ✓ PORTATA...630 Kg.....
- ✓ CORSA...35,330 m.....
- ✓ NUMERO FERMATE...11.....

Che il suddetto impianto è stato installato dalla ditta Kone S.p.a. con sede in Pero (MI) c.a.p. 20016 Via Figino 41.

La manutenzione dell'impianto è affidata alla ditta Kone S.p.a. con sede in Via Monterosa 180, c.a.p. 10154 Torino (To), regolarmente abilitata ai sensi della Legge 5/3/1990 n.46.

Il soggetto incaricato di effettuare le visite periodiche, ai sensi dell'art.13, comma 1, D.P.R 162/99 è: C.V.E. con sede in Roma, c.a.p. 00195, Via R. Grazioli Lante n. 76/2 che ha già accettato l'incarico.

Allega:

1. Copia della dichiarazione di conformità di cui all'art.6, comma cinque, del D.P.R. 162/99
2. Copia della presente dichiarazione.
3. Copia della comunicazione della Città n. 6/2003.

Torino, li

L'AMMINISTRATORE DELEGATO

Dott. Ing. Roberto Garbati

**Al Sindaco della Città di Torino**  
**Divisione Economia e Sviluppo**  
**Settore Regolamentazione**  
**Sanzioni – Contenzioso – Sanità**  
**Ufficio Licenze**  
**Via Meucci, 4 10121 Torino**

**Oggetto: Comunicazione installazione ascensori o montacarichi. D.P.R. 162/99 art.12**

Il sottoscritto Dott. Ing. Roberto Garbati  
Nato a Chiomonte (To) il 16/06/1949  
Residente per la carica in Via Bertola 48 Torino  
Codice Fiscale GRBRRT49H16C639M qualità di Amministratore Delegato della Società IRIDE Servizi S.p.A.

- Sottoposto agli obblighi dell'art.12 del D.P.R. 162/99, per via della comunicazione n. 6/2003, del 27/08/03, a cura del Servizio Centrale Tecnico della Città di Torino (allegata in copia), relativamente allo stabile municipale di Via Padova 29 angolo Via Bologna, 74 – Torino,

#### COMUNICA

Ai sensi e per gli effetti dell'art.12 del D.P.R. 162/99 che nello stabile sito in Torino, Via Padova 29 angolo Via Bologna, 74 è stato installato e messo in esercizio un impianto Kone

ASCENSORE n. 10445288

- per trasporto di persone e cose

Avente le seguenti caratteristiche di

- ✓ VELOCITA'...1,00 m/s.....
- ✓ PORTATA...630 Kg.....
- ✓ CORSA...35,330 m.....
- ✓ NUMERO FERMATE...11.....

Che il suddetto impianto è stato installato dalla ditta Kone S.p.a. con sede in Pero (MI) c.a.p. 20016 Via Figino 41.

La manutenzione dell'impianto è affidata alla ditta Kone S.p.a. con sede in Via Monterosa 180, c.a.p. 10154 Torino (To), regolarmente abilitata ai sensi della Legge 5/3/1990 n.46.

Il soggetto incaricato di effettuare le visite periodiche, ai sensi dell'art.13, comma 1, D.P.R 162/99 è: C.V.E. con sede in Roma, c.a.p. 00195, Via R. Grazioli Lante n. 76/2 che ha già accettato l'incarico.

Allega:

1. Copia della dichiarazione di conformità di cui all'art.6, comma cinque, del D.P.R. 162/99
2. Copia della presente dichiarazione.
3. Copia della comunicazione della Città n. 6/2003.

Torino, li

**L'AMMINISTRATORE DELEGATO**

Dott. Ing. Roberto Garbati



(Ragione Sociale del Proprietario)

..... li .....

Egregio Signor Sindaco  
del Comune di  
TORINO

**Oggetto: messa in esercizio di ASCENSORE in servizio privato n° 10445288**

Ai sensi dell'articolo 12 del DPR 30 aprile 1999, n. 162 relativo al "Regolamento recante norme per l'attuazione della direttiva 95/16/CE sugli ascensori", si comunica che nello stabile di Nostra proprietà, situato in VIA BOLOGNA ANG. VIA PADOVA la ditta KONE S.p.A. Via Figino 41 - 20016 Pero (MI) ha provveduto all'installazione di un ASCENSORE, provvisto della marcatura CE ai sensi della Dir. 95/16/CE, avente le seguenti caratteristiche:

velocità [m/s] ..... 1,00  
portata [kg] ..... 630  
corsa[m] ..... 35,330  
numero di fermate ..... 11  
tipo di azionamento ..... ELETTRICO MONOSPACE

Si comunica altresì che la manutenzione dell'impianto è affidata alla Ditta:

.....

Le verifiche periodiche sull'impianto saranno eseguite dalla Ditta:

.....

Si allega la dichiarazione di conformità CE, di cui all'allegato II della Direttiva 95/16/CE redatta dalla Ditta KONE S.p.A. Via Figino 41 - 20016 Pero (MI).

In attesa di ricevere a breve la comunicazione del numero di matricola assegnato all'impianto, cogliamo l'occasione per porgere distinti saluti.

Il Proprietario o il Legale Rappresentante

**ATTENZIONE: IL PRESENTE DOCUMENTO E' UN FAC-SIMILE INDICATIVO.  
VI PREGHIAMO DI INFORMARVI PRESSO IL COMUNE DI COMPETENZA CIRCA  
L'ESISTENZA DI PARTICOLARE MODULISTICA DA UTILIZZARE LOCALMENTE.**

**Al Sindaco della Città di Torino**  
**Divisione Economia e Sviluppo**  
**Settore Regolamentazione**  
**Sanzioni – Contenzioso – Sanità**  
**Ufficio Licenze**  
**Via Meucci, 4 10121 Torino**

**Oggetto: Comunicazione installazione ascensori o montacarichi. D.P.R. 162/99 art.12**

Il sottoscritto Dott. Ing. Roberto Garbati  
Nato a Chiomonte (To) il 16/06/1949  
Residente per la carica in Via Bertola 48 Torino  
Codice Fiscale GRBRRT49H16C639M qualità di Amministratore Delegato della Società IRIDE Servizi S.p.A.

- Sottoposto agli obblighi dell'art.12 del D.P.R. 162/99, per via della comunicazione n. 6/2003, del 27/08/03, a cura del Servizio Centrale Tecnico della Città di Torino (allegata in copia), relativamente allo stabile municipale di Via Padova 29 angolo Via Bologna, 74 – Torino,

#### COMUNICA

Ai sensi e per gli effetti dell'art.12 del D.P.R. 162/99 che nello stabile sito in Torino, Via Padova 29 angolo Via Bologna, 74 è stato installato e messo in esercizio un impianto Kone

ASCENSORE n. 10445288

- per trasporto di persone e cose

Avente le seguenti caratteristiche di

- ✓ VELOCITA'...1,00 m/s.....
- ✓ PORTATA...630 Kg.....
- ✓ CORSA...35,330 m.....
- ✓ NUMERO FERMATE...11.....

Che il suddetto impianto è stato installato dalla ditta Kone S.p.a. con sede in Pero (MI) c.a.p. 20016 Via Figino 41.

La manutenzione dell'impianto è affidata alla ditta Kone S.p.a. con sede in Via Monterosa 180, c.a.p. 10154 Torino (To), regolarmente abilitata ai sensi della Legge 5/3/1990 n.46.

Il soggetto incaricato di effettuare le visite periodiche, ai sensi dell'art.13, comma 1, D.P.R 162/99 è: C.V.E. con sede in Roma, c.a.p. 00195, Via R. Grazioli Lante n. 76/2 che ha già accettato l'incarico.

Allega:

1. Copia della dichiarazione di conformità di cui all'art.6, comma cinque, del D.P.R. 162/99
2. Copia della presente dichiarazione.
3. Copia della comunicazione della Città n. 6/2003.

Torino, li

**L'AMMINISTRATORE DELEGATO**  
Dott. Ing. Roberto Garbati

## LISTA DEI CERTIFICATI "CE" PER I COMPONENTI DI SICUREZZA

Nome del Costruttore	Kone S.p.A.
Indirizzo del Costruttore	Via Figino, 41 20016 Pero (MI)
Prodotto	<b>ASCENSORE ELETTRICO MONOSPACE</b>
Conforme alla	Dir. 95/16/CE
Numero di impianto	10445288
Anno d'installazione	2005
Indirizzo dell'ascensore	VIA BOLOGNA ANG. VIA PADOVA
Proprietario	CONSTRUZIONI GENERALI GILARDI SPA
Installatore	Kone S.p.A.

MODELLO	Organismo che ha effettuato l'esame CE del tipo dell'ascensore modello	N° certificato
PW08/10-19	LIFTINSTITUUT (n id. 0400)	NL.97.400.1002.002.06B

<i>Elenco dei componenti</i>	<i>Tipo di componente</i>	<i>N° certificato</i>
Dispositivi di blocco delle porte di piano	AMDL2-R1	TÜV-A-AT-1/99/004CETV/2
Paracadute della cabina	SGB08	FI97-978/3
Limitatore di velocità della cabina	OL35	TÜV-A-AT-1/98/001CEGB
Ammortizzatori della cabina	P+S DIEPOCEL	AP006/E2 08/208
Ammortizzatori del contrappeso	P+S DIEPOCEL	AP006/E2 08/208
Valvola di blocco o limitatrice di flusso	---	---
Dispositivo contro l'eccesso di velocità verso l'alto	OL35 + FRENI	TÜV-A-AT-1/98/001 CEGB NL.97.400.1002.002.02
Paracadute del contrappeso	---	---
Limitatore di velocità del contrappeso	---	---



**EC-DECLARATION OF CONFORMITY FOR SAFETY COMPONENTS  
EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FÜR SICHERHEITSBAUTEILE**

**WITTUR GmbH**  
Sowitschstraße 1  
A-3270 Scheibbs, AUSTRIA  
TEL.: +43 7482 42542-0  
FAX: +43 7482 42542-32  
E-Mail: info@wittur.at

**Declares that the / Erklärt, daß die**

Progressive safety gear  
Bremsfangvorrichtung  
Type SGB08

**Manufacturing date / Baujahr**  
see type label / siehe Typenschild

**Is in conformity with the relevant provisions  
übereinstimmt mit den Bestimmungen der Aufzüge-Sicherheitsverordnung**

Directive 95/16/EC dated 1995-06-29  
Aufzügerichtlinie 95/16/EG datiert 1995-06-29  
EN81-1 & EN81-2 - Issue/Stand 2000

**and in conformity with the EC type-examination No.  
und konform ist mit der EG-Bauteilprüfnummer**

978/3

**Test laboratory/notified body - Testlabor/Prüfungsbehörde**

FIMTEKNO Ltd.  
Särkiniementie 3  
FIN-00211 Helsinki, FINLAND  
ID No. 599

**Production checks according Directive 95/16/EC, Annex XI (Modul C)  
Produktionskontrolle gemäß Aufzügerichtlinie 95/16/EG, Annex XI (Modul C) durchgeführt vom**

TÜV Österreich  
Krugerstraße 16  
A-1015 Wien, AUSTRIA  
ID No. 0408

Scheibbs, 2002-08-27

Place, Date / Ort, Datum

Signature / Unterschrift



**EC-DECLARATION OF CONFORMITY FOR SAFETY COMPONENTS  
EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FÜR SICHERHEITSBauteile**

**WITTUR GmbH**  
Sowitschstraße 1  
A-3270 Scheibbs, AUSTRIA  
TEL.: +43 7482 42542-0  
FAX: +43 7482 42542-32  
E-Mail: info@wittur.at

**Declares that the / Erklärt, daß die**

Overspeed Limiter  
Geschwindigkeitsbegrenzer  
Type 80420

**Manufacturing date / Baujahr**  
see type label / siehe Typenschild

**Is in conformity with the relevant provisions  
übereinstimmt mit den Bestimmungen der Aufzüge-Sicherheitsverordnung**

Directive 95/16/EC dated 1995-06-29  
Aufzugerichtlinie 95/16/EG datiert 1995-06-29  
EN81-1 & EN81-2 - Issue/Stand 2000

**and in conformity with the EC type-examination No.  
und konform ist mit der EG-Bauteilprüfnummer**

TÜV-A-AT-1/98/001/1 CEGB

**Test laboratory/notified body - Testlabor/Prüfungsbehörde**

TÜV Österreich  
Krugerstraße 16  
A-1015 Wien, AUSTRIA  
ID No. 0408

**Production checks according Directive 95/16/EC, Annex XI (Modul C)  
Produktionskontrolle gemäß Aufzugerichtlinie 95/16/EG, Annex XI (Modul C) durchgeführt vom**

TÜV Österreich  
Krugerstraße 16  
A-1015 Wien, AUSTRIA  
ID No. 0408

Scheibbs, 2002-06-12

Place, Date / Ort, Datum

Signature / Unterschrift



## EC - DECLARATION OF CONFORMITY FOR SAFETY COMPONENTS

WITTUR GmbH  
Sowitschstraße 1  
A-3270 Scheibbs, AUSTRIA  
TEL: +43 7482 42542-0  
FAX: +43 7482 42542-32  
E-Mail: info@wittur.at

Declares that the  
Locking device for horizontally sliding landing doors  
Type AMD L2-R1  
year of manufacture 2001

is in conformity with the relevant provisions  
Directive 95/16/EC dated 1995-06-29  
Standard EN 292-1 and EN 292-2

and in conformity with the EEC type-examination No.  
TÜV-A-AT-1/99/004 CETV/1

Test laboratory / notified body  
TÜV Österreich  
Krugerstraße 16  
A-1015 Wien, AUSTRIA  
ID No. 0408

Production checks according Directive 95/16/EC, Annex XI (Modul C)  
are carried out by  
TÜV Österreich  
Krugerstraße 16  
A-1015 Wien, AUSTRIA  
ID No. 0408

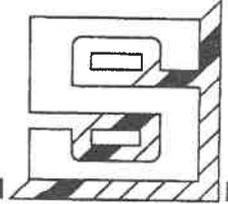
Scheibbs

Place

21<sup>st</sup> of February 2001

Date

Signatur



# EU-Declaration of Conformity for

## P+S-Lift buffers

Subject: P+S-Lift buffers, Configuration B  
 Dimensions and load ranges: see annex, page 2, 3 or 4

### Materials:

P+S-Lift buffers Diepocell®- MH 30  
 Plastic bushing Polyamide

We hereby declare that the construction conforms to the relevant regulations of the

***P+S lift buffers with non-linear characteristic lift directive 95/16/EU.***

Harmonised standards used:

***DIN EN 81-1:Febr. 1999  
 DIN EN 81-2:Febr. 1999***

Nominated test centre for the execution of EU type examination test:

***TÜV CERT-Zertifizierungsstelle für Maschinen, Aufzugs- und Fördertechnik des TÜV Hannover/Sachsen-Anhalt e.V. Kenn-Nr. 0032***

EU type examination test certificate No.:

***see annex, page 2,3 or 4***

Production monitoring by:

***TÜV CERT-Zertifizierungsstelle für Maschinen, Aufzugs- und Fördertechnik des TÜV Hannover/Sachsen-Anhalt e.V. Kenn-Nr. 0032***

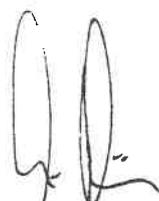
Year of manufacture of lift buffer:

***2001***

Management:

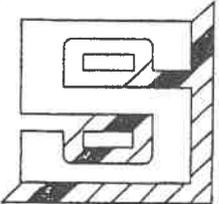
**23.11.2000**  
Date

  
M. Heckert

  
M. Müller

Signature

P+S Polyurethan-Elastomere



# P+S-lift buffers made from Diepocell®

## EU type-examination

Details of test results for lift buffers type E1 - E13,  
Configuration B

Specified office: TÜV CERT Certification body of  
TÜV Hannover/Sachsen-Anhalt e.V.

Ident-No.: 0032

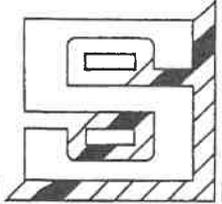
The type-examination tests for P+S-lift buffers made from Diepocell® have been carried out in accordance with the lift directive 95/16/EU. The certificate number records the permissible load ranges for every type of lift buffer. A EU type-examination test certificate can be issued for every type of P+S-lift buffer on request. The bold printed types of buffers are available at short notice ex. stock, the other types of buffer will be made available on request.

For lifts with slower speeds than the nominal speed ( $V_{n,max}$ ) used for the EU type-certification, the load range is applicable if the max. ca or counterweight loads are within the max. and min. load (kg) according to the EU type examination.

Load limits according to EN 81	Buffer size		08/208/ AP004/ E1-45	08/208/ AP004/ E1	08/208/ AP004/ E2-40	08/208/ AP004/ E2-45	08/208/ AP004/ E2	08/208/ AP004/ E3-45	08/208/ AP004/ E3	08/208/ AP004/ E4-45	08/208/ AP004/ E4
	Dia (mm)	D	100	100	125	125	125	125	125	125	125
Height (mm)	H	160	160	100	100	100	100	160	160	200	200
Compression (mm)		144	144	90	90	90	90	144	144	180	180
Nominal velocity (m/s)	Load range		Load (kg)								
0,40	max.		/	1344	831	/	1661	/	1504	/	1661
	min.		/	103	113	/	153	/	128	/	103
0,63	max.		/	1030	672	/	1504	/	1344	/	1504
	min.		/	128	158	/	263	/	263	/	153
1,00	max.		689	927	568	704	1486	838	1106	822	1442
	min.		103	128	163	148	263	203	263	203	253
Load limits according to EN 81	Buffer size		08/208/ AP004/ E5-45	08/208/ AP004/ E5	08/208/ AP004/ E13-45	08/208/ AP004/ E13	08/208/ AP004/ E6-45	08/208/ AP004/ E6	08/208/ AP004/ E11-45	08/208/ AP004/ E11	08/208/ AP004/ E7-45
	Dia (mm)	D	140	140	140	140	140	140	140	140	165
Height (mm)	H	100	100	160	160	200	200	200	250	250	160
Compression (mm)		90	90	144	144	180	180	225	225	225	144
Nominal velocity (m/s)	Load range		Load (kg)								
0,40	max.		/	2744	/	3117	/	2451	/	2744	/
	min.		/	203	/	203	/	203	/	228	/
0,63	max.		/	2120	/	2120	/	2120	/	2744	/
	min.		/	203	/	303	/	278	/	228	/
1,00	max.		1344	1980	1641	2046	1258	1966	1604	2502	2337
	min.		303	203	303	303	253	278	163	228	228
Load limits according to EN 81	Buffer size		08/208/ AP004/ E7	08/208/ AP004/ E8-45	08/208/ AP004/ E8	08/208/ AP004/ E9	08/208/ AP004/ E10	/	/	/	/
	Dia (mm)	D	165	165	165	220	220	/	/	/	/
Height (mm)	H	160	220	220	160	220	/	/	/	/	
Compression (mm)		144	198	198	144	198	/	/	/	/	
Nominal velocity (m/s)	Load range		Load (kg)								
0,40	max.		3134	/	1079	7567	8132	/	/	/	/
	min.		278	/	203	465	465	/	/	/	/
0,63	max.		3117	/	1079	7043	6090	/	/	/	/
	min.		395	/	303	568	727	/	/	/	/
1,00	max.		3035	2864	3919	6500	6000	/	/	/	/
	min.		465	573	777	1344	1604	/	/	/	/

EN81Last.xls/2001

Page 2



## P+S-lift buffers made from Diepocell®

### EU type-examination

Details of test results for type E-55 lift buffers E1-55 to E13-55,

Specified office: TÜV CERT Certification body of  
TÜV Hannover/Sachsen-Anhalt e.V.

Ident-No.: 0032

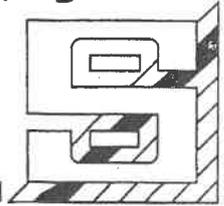
Configuration B

The type-examination tests for P+S-lift buffers made from Diepocell® have been carried out in accordance with the lift directive 95/16/EU. The certificate number records the permissible load ranges for every type of lift buffer. A EU type-examination test certificate can be issued for every type of P+S- lift buffer on request. This types of buffers will be made available **only on request**.

For lifts with slower speeds than the nominal speed ( $V_{n,max}$ ) used for the EU type-certification, the load range is applicable if the max. ca or counterweight loads are within the max. and min. load (kg) according to the EU type examination.

P+S Polyurethan-Elastomere

Load limits according to EN 81	Buffer size		08/208/	08/208/	08/208/	08/208/	08/208/	08/208/	08/208/	08/208/	
			AP003/	AP003/	AP003/	AP003/	AP003/	AP003/	AP003/	AP003/	AP003/
			E1-55	E3-55	E4-55	E5-55	E13-55	E6-55	E11-55	E7-55	E8-55
	Dia (mm)	D	100	125	125	140	140	140	140	165	165
	Height (mm)	H	160	160	200	100	160	200	250	160	220
	Compression (mm)		144	144	180	90	144	180	225	144	198
Nominal velocity (m/s)	Load range		Load (kg)								
1,00	max.		1597	1870	2306	3273	3116	3019	3896	3800	5200
	min.		1044	1222	1181	2391	2037	1546	1460	3055	2733
0,63	max.		./.	./.	./.	./.	./.	./.	./.	./.	./.
	min.		./.	./.	./.	./.	./.	./.	./.	./.	./.
0,40	max.		./.	./.	./.	./.	./.	./.	./.	./.	./.
	min.		./.	./.	./.	./.	./.	./.	./.	./.	./.



## P+S-lift buffers made from Diepocell®

### EU type-examination

Details of test results for lift buffers type T1 - T5

Configuration B

Specified office: TÜV CERT Certification body of  
TÜV Hannover/Sachsen-Anhalt e.V.

Ident-No.: 0032

The type-examination tests for P+S-lift buffers made from Diepocell® have been carried out in accordance with the lift directive 95/16/EU. The certificate number records the permissible load ranges for every type of lift buffer. A EU type-examination test certificate can be issued for every type of P+S- lift buffer on request. The bold printed types of buffers are available at short notice ex. stock, the other types of buffer will be made available on request.

For lifts with slower speeds than the nominal speed ( $V_{n,max}$ ) used for the EU type-certification, the load range is applicable if the max. ca or counterweight loads are within the max. and min. load (kg) according to the EU type examination.

P+S Polyurethan-Elastomere

Load limits according to EN 81	Buffer size		08/208/ AP004/ <b>T1</b>	08/208/ AP004/ T2	08/208/ AP004/ <b>T3</b>	08/208/ AP004/ T4	08/208/ AP004/ <b>T5</b>
	Dia (mm)	D	<b>80</b>	100	<b>125</b>	165	<b>220</b>
Height (mm)	H	<b>80</b>	80	<b>80</b>	80	<b>80</b>	
Compression (mm)		<b>72</b>	72	<b>72</b>	72	<b>72</b>	
Nominal velocity (m/s)	Load range		Load (kg)				
0,40	max.		<b>1450</b>	1886	<b>2650</b>	6170	<b>9200</b>
	min.		<b>153</b>	153	<b>228</b>	310	<b>465</b>
0,63	max.		<b>1300</b>	1137	<b>1500</b>	3000	<b>7100</b>
	min.		<b>153</b>	153	<b>228</b>	379	<b>1000</b>
1,00	max.		<b>717</b>	800	<b>1000</b>	2450	<b>6000</b>
	min.		<b>153</b>	290	<b>253</b>	568	<b>1344</b>



**EC - DECLARATION OF CONFORMITY FOR  
SAFETY COMPONENTS**

**WITTUR GmbH**  
Sowitschstraße 1  
A-3270 Scheibbs, AUSTRIA  
TEL: +43 7482 42542-0  
FAX: +43 7482 42542-32  
E-Mail: info@wittur.at

**Declares that the**  
**Locking device for horizontally sliding landing doors**  
**Type AMD L2-R1**  
**year of manufacture 2001**

**is in conformity with the relevant provisions**  
**Directive 95/16/EC dated 1995-06-29**  
**Standard EN 292-1 and EN 292-2**

**and in conformity with the EEC type-examination No.**  
**TÜV-A-AT-1/99/004 CETV/1**

**Test laboratory / notified body**  
**TÜV Österreich**  
**Krugerstraße 16**  
**A-1015 Wien, AUSTRIA**  
**ID No. 0408**

**Production checks according Directive 95/16/EC, Annex XI (Modul C)**  
**are carried out by**  
**TÜV Österreich**  
**Krugerstraße 16**  
**A-1015 Wien, AUSTRIA**  
**ID No. 0408**

Scheibbs

.....  
Place

21<sup>st</sup> of February 2001

.....  
Date

.....  
Signature